

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

1. Otvorenie

Tibor Bastrnák - vážená pani poslankyňa, páni poslanci, vážení hostia! V zmysle § 13, ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov otváram 33. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Komárne s navrhnutým programom, ktorý ste dostali. Na zasadnutí vítam zástupcov organizácií založených mestom a zástupcov tlače. Zo zasadnutia sa nikto neospravedlnil. Toto naše zasadnutie je uznášaniaschopné, nakoľko je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých poslancov. Za zapisovateľa zápisnice určujem Viktóriu Mala, žiadam návrh na overovateľov zápisnice, dve mená. Najprv navrhňte dve mená a potom pred hlasovaním sa prezentujeme. Kto je za to, aby overovatelia zápisnice z dnešného zasadnutia boli Mgr. Štefan Zábojník a Ing. László Győrfy? Najprv sa prezentujte prosím.

Prezentácia – prítomných je 23 poslancov

Tibor Bastrnák - Ďakujem, a teraz vás poprosím o hlasovanie o dnešných overovateľoch.

Hlasovanie číslo (1)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák - ďakujem, overovatelia sú schválení. Má niekto pripomienky alebo dodatky k programu? Ešte niekto? Ešte sa hlási niekto? Ak nie, pán poslanec Petheő má slovo, nech sa páči.

Attila Petheő – ďakujem pekne za slovo. Mal by som návrh na stiahnutie bodov 10, 11 a 12 ohľadom úpravy územného plánu a zvolajme za účelom prerokovania týchto bodov mimoriadne zasadnutie MZ. Ako dôvod v prvom rade uvádzam obširnosť materiálu. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne. László Stubendek.

László Stubendek – ďakujem pekne. Bol by som rád, keby bod číslo 2, ktorý figuruje pod názvom Interpelácie, obsahoval tému Interpelácie a otázky v zmysle nášho platného samosprávneho nariadenia. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne. Vážení poslanci, najprv budeme hlasovať o pozmeňujúcom návrhu pána poslanca Petheőa, aby sa body programu číslo 10, 11 a 12 stiahli z programu dnešného rokovania, kto je za tento návrh? Prosím hlasujte.

Hlasovanie číslo (2)

Za návrh: 6

Proti návrhu: 4

Zdržal sa: 10

Tibor Bastrnák – ďakujem, tento návrh neprešiel. Teraz o návrhu pána poslanca László Stubendeka.

Hlasovanie číslo (3)

Za návrh: 12

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 4

Tibor Bastrnák – ďakujem, tento návrh je schválený. A teraz vás poprosím hlasovať o celom programe.

Hlasovanie číslo (4)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, program je schválený. Otváram bod číslo 2 Interpelácie a otázky poslancov.

2. Interpelácie a otázky poslancov

Tibor Bastrnák – nech sa páči, hláste sa. Ešte niekto? Uzatváram možnosť prihlasovania, slovo má pán poslanec Anton Marek.

Anton Marek – ďakujem za slovo, interpelujem pána primátora. Myslím, že máte o tom vedomosti, že za posledné dva týždne každý poslanec dostal určité informácie ohľadom hurbanovskej kanalizácie. Musím bohužiaľ povedať, že tie informácie obsahujú dosť závažné obvinenia aj smerom k nám, sú spomínaní poniektorí poslanci, táto téma je dosť obširná, stačí toľko, že kauza sa nachádza na prokuratúre. Minule bolo odročené zasadnutie MZ, lebo po celý čas bola reč o kanalizácii aj v Hurbanove, myslím, že každý má právo tu v MZ vedieť určité informácie, keďže nemáme žiadne. Pán primátor nás zastupoval aj

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

v uplynulých rokoch, keď prebiehali valné zhromaždenia tejto spoločnosti. Nebol by som za verejné prerokovanie, takže mojím návrhom je naliať čistú vodu do pohára, preto zvolajme o také dva týždne mimoriadne zasadnutie MZ a tam preberme celú túto tému, lebo je to obširná téma a tam by sme to vedeli celé prebrať. Takže navrhujem zvolanie mimoriadneho zasadnutia MZ.

Tibor Bastrnák – vážený pán poslanec, v bode interpelácie je stanovené presne, že koho a kedy môžete interpelovať. Samozrejme vaša interpelácia nezodpovedá tomuto rámcu, chcel by som vás na to upozorniť, druhá vec je, že možno poslanci dostali od niekoho niečo, ale primátor nie. Toto sa už stalo v Komárne pravidlom, že poslancov informujú určití občania alebo firmy o domnelých alebo reálnych krivdách, proti čomu nemám teoreticky žiadne výhrady, len bohužiaľ mne tieto informácie nepošlú, preto o nich viem veľmi málo alebo vôbec nič. A tretia vec je, že primátor nie je šéfom Komvaku na žiadnej úrovni. Komvak má jediný kontrolný mechanizmus, ktorým je MZ, bohužiaľ nie som jeho členom, takže interpelácia smerovaná na mňa nebola mierená správne, vážený pán poslanec, patrilo by sa, aby ste to vedeli. Je pravda, že v prípadoch, kedy mňa alebo pána viceprimátora poverí MZ o zastupovanie v konkrétnych prípadoch, ale to neznamená, že máme smerodajné informácie. Ináč nie ja som sa zúčastňoval valných zhromaždení, ale uvádzam to len ako informáciu. Takže ak by ste mali otázku, môžete ju riešiť prostredníctvom zvolania zasadnutia MZ, ako ste správne uviedli alebo spoločnosť má dozornú radu, takže ak sa obrátite na svojich kolegov – poslancov, určite dostanete informácie. Ale v sále je prítomný aj riaditeľ spoločnosti, ak dobre viem, aj na neho sa určite môžete so svojimi otázkami obrátiť. Ako ďalší má slovo pán poslanec Stubendek.

László Stubendek – ďakujem za slovo. Moja otázka je adresovaná pani riaditeľke spoločnosti Viator, vážená pani riaditeľka, vlni v septembri resp. v októbri sa stala nehoda na termálnom kúpalisku a to konkrétne pretrhnutie potrubia v studni, následkami sme sa viackrát zaoberali aj na zasadnutí MZ. Vtedy som interpeloval pani riaditeľku, ktorá mi písomne odpovedala, v liste opisovala okolnosti tejto poruchy, detailmi sme sa cca pred štyrmi týždňami zaoberali aj na mimoriadnom zasadnutí Komisie cestovného ruchu, zúčastnili sa ho predsedovia ostatných komisií, plus hlavný kontrolór, vtedy sme detailne rozoberali tieto otázky. Pani riaditeľka prisľúbila medziiným aj to, že nám personálny, hospodársky a iný dopad tejto situácie zo septembra resp. zo stredu októbra zašle písomne, ba prezentuje to aj smerom k MZ. Chcel by som to podporiť aj tým, že už v liste adresovanom všetkým poslancom zaslanom 15. januára medziiným uvádza, že bude možné presne určiť až po troch až šesť mesiacoch po odstavení kogeneračných jednotiek. Od septembra resp. začiatku októbra uplynulo už viac ako 3 resp. viac ako 6 mesiacov. Chcel by som požiadať pani riaditeľku, aby brala vážne požiadavky poslancov resp. predsedov komisií a aby našu požiadavku aj splnila. Už aj preto, lebo sa pripravil nielen písomný, ale aj zvukový záznam a boli by sme radi, keby spolupráca medzi MZ a mestskými organizáciami fungovala naozaj dobre. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem. Pani riaditeľka vám má odpovedať na nejakú vašu otázku?

László Stubendek – bol by som rád, keby slovné v krátkosti odpovedala, ale poprosím aj o písomnú odpoveď na túto moju otázku, že prečo svoj prisľub nespĺnila a poprosím poslať odpoveď všetkým poslancom. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – nech sa páči, pani riaditeľka.

Katalin Dobai – rada by som reagovala, ale ak dovoľíte, tak po slovensky. Na mimoriadnej komisii, vtedy som povedala, že čakám ešte na jeden odborný posudok a na jeden znalecký posudok, ja som nepovedala termín. Jedine na základe toho dokážem vypracovať rešeršnú správu. Druhá vec, čo sa týka prepočtov, po troch až šiestich mesiacoch odstavenia kogeneračných jednotiek ako právnik ja tie prepočty nerobím. Pracuje sa na nich a odstavenie bude teraz šiesty mesiac. Robia sa tie prepočty, máme tie čísla, ale presné to bude až po šiestich mesiacoch. Ja som povedala aj na tej mimoriadnej komisii, samozrejme ja vám to predložím, vy ste chceli aspoň fotokópiu aspoň toho čo doteraz mám, ja som povedala, že ja považujem za korektné, keď to každý jeden poslanec naraz dostane. To znamená, že ja to predložím všetkým poslancom naraz a nie najprv jednej komisii, potom ďalšej. Rozpošlem to tak ako to určujú jednotlivé právne predpisy. To je všetko, ja to nenatáhujem, viete sami veľmi dobre, že znalecké posudky sa vypracovávajú niekedy tri až šesť mesiacov. Čakám ešte na dva dokumenty. A samozrejme vtedy dostanete odo mňa všetko čo žiadate.

Tibor Bastrnák – ďakujeme pekne. Slovo má pán poslanec Novák.

Tomáš Novák – vážení prítomní, interpelujem JUDr. Hortai ako člena rady a poslanca MZ, 1. apríla 2010 vstúpil do platnosti zákon číslo 102/2010 o zmene a doplnení zákona číslo 369/1990 o obecnej samospráve. Ako vieme, zákon o obecnej samospráve je vlastne ústava samospráv, máme pred sebou dlhý proces, aj čo sa týka krátkosti času, ktorý máme k dispozícii, pretože veľa vecí musíme zmeniť v základných zákonoch, nariadeniach. Rád by som preto vedel, prečo nie sú zapracované zmeny vyplývajúce zo zákona do štatútu, ktorý je vlastne náš základný zákon a zapracovanie týchto zmien by zabralo maximálne hodinu. Mali sme na to 22 dní a zmeny sa nám nedostali na stôl, nasledujúce zasadnutie bude niekedy okolo 22. júna, to znamená, že 3 mesiace budeme mať k dispozícii jeden základný dokument, ktorý nie je v súlade so zákonom, na základe ktorého pracujeme a ktorým sa

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

riadime. Je to dôležité z toho dôvodu, lebo nebolo by dobré, keby sme boli neustále poučaní, že do čoho sa nerozumieme, čo je interpelácia, kto čo vie a práve preto mi to tu chýba. MZ dostalo Obecné noviny, odkiaľ sa mohlo dostať k informáciám, to znamená, že ešte ani to sme neočakávali, že to dostaneme elektronickou poštou. Zmeny sú veľmi veľké, týkajú sa právomocí primátora, zastupiteľstva, voľby hlavného kontrolóra, ale bolo by dobré, keby sme mali na stole aspoň štatút, dalo by nám to väčšiu právnu istotu. Ďakujem pekne.

Ľuva Hortai – právne oddelenie a všetky odbory mestského úradu pracujú na základe pokynu prednostu nielen na aktualizácii základných dokumentov, ale všetkých nariadení, vnútorných a vonkajších nariadení v zmysle zákona, nemám prd sebou zákon, ale je na to možnosť do konca októbra alebo januára. Zatiaľ nezverejnilo autorizovanú aktuálnu verziu ani MS SR na svojej webovej stránke, aj sme na to upozornili MS SR, že zákon napriek tomu, že určuje určitú lehotu samosprávam, že ak je zákon v platnosti, oni musia v zmysle zákona o poskytovaní informácií takisto zverejniť platnú aktuálnu verziu zákona na svojej webovej stránke. Chcela by som preto využiť príležitosť, ak má niekto nejakú pripomienku ohľadom základných dokumentov resp. vnútorných alebo vonkajších predpisov, či už z aspektu úpravy zákona alebo z praktického hľadiska, prosím, aby sa ozval. Ja sľubujem, že v lehote určenej zákonom bude aktualizácia pripravená. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem, slovo má pán poslanec Horváth.

Kornél Horváth – ďakujem za slovo. Vážení prítomní, interpelujem pána primátora, v poslednom čase čítam v novinách, že mesto preto nemá priemyselný park, lebo naša posledná možnosť bola kúpiť pozemky pri Palatínskej línii. Nepokladám toto tvrdenie za korektné, nepamätám sa, že by sa to bolo vtedy objavilo v diskusii, preto sa pýtam pána primátora, že čo spravil alebo robí teraz v záujme toho, aby malo mesto Komárno priemyselný park a aby sa vytvorili nové pracovné miesta v našom meste? Chcel by som dostať konkrétnu odpoveď, že s akými spoločnosťami rokoval v minulosti a v súčasnosti? Ďakujem.

Tibor Bastrnák – vážený pán poslanec, ďakujem za vašu otázku. Samozrejme túto otázku by som mohol položiť aj ja vám, a z 25 poslancov v prvom rade vám, lebo vy ste boli jedným z najväčších lobistov, aby sme ten posledný celistvý pozemok nekúpili. Patrílo by sa, aby ste vedeli, že to bol posledný taký pozemok v katastri mesta, kde by sa mohol vytvoriť priemyselný park pred úpravou územného plánu. Práve preto sme sa veľakrát bavili, že toto je posledný pozemok, ktorý vie mesto kúpiť. Ak máte informácie o pozemku, ktorý by bol v katastri mesta vhodný na vytvorenie priemyselného parku, je na predaj a oplatí sa ho kúpiť, buďte taký láskavý a upozornite ma. Dosť veľa som rokoval s osobami, ktoré sú vlastníkami takéhoto pozemku, buď ho nechcú predávať alebo doterajšia minimálna cena bola 1000 Sk/m². Pozemok, na ktorý sa ma pýtate, bol ponúknutý mestu za cenu 200 alebo 220,- Sk/m², váš pozmeňujúci návrh znel sumu 80 Sk/m², ak sa dobre pamätám a ak mám dobré informácie z druhej ruky, tak sa to predalo bratislavským podnikateľom za vyše 400,- Sk/m². V diskusii viackrát odznelo, že podľa odhadu odborníkov sa oplatí tento pozemok kúpiť za 200,- Sk a tam sa mohol vybudovať priemyselný park. Vybudovanie priemyselného parku má v SR presné zákonom stanovené kritériá a viackrát odznelo, čo je aj pravda, že mesto nemá taký súvislý pozemok, na ktorom by sa priemyselný park dal vybudovať. Samozrejme, ak to vy viete ináč, ak budeme radi, ak nám v tom pomôžete. Keďže mesto nemá vhodný pozemok na založenie priemyselného parku, preto keď vláda SR mala výjazdové rokovanie na základe môjho pozvania v Komárne, nevedeli sme im navrhnúť, aby vybudovali priemyselný park v Komárne. Práve preto som zvolal na poradu všetkých primátorov a starostov okolitých miest a obcí a prediskutovali sme otázku, kde sa v okrese nachádza v rukách samosprávy taký pozemok, kde by mohol vzniknúť priemyselný park. Našli sme jediný, ktorý vyhovoval týmto kritériám, v Chotíne, tento návrh sa do uznesenia vlády aj zapracoval, čiže možnosť vzniku chotínskeho priemyselného parku. Samozrejme z dlhodobého hľadiska je tu ešte nový prístav a logistický park, proti ktorým sa takisto vy ohradzujete najviac, ale to poznamenávam len na okraj. Druhá vec, v recesii sa opýtať, že kto čo robí, je dosť populistická otázka, napriek tomu je potrebné povedať, že už mesiac rokujeme s holandským investorom. Preto s ním rokujeme už pár mesiacov, lebo po prvom kontakte bolo jednoznačné, že mesto nemá pozemok s takou rozlohou, o aký má investor záujem - minimum 30 max. 70 ha na spustenie nového závodu. Ponúkli sme mu 30 hektárový pozemok, ktorý je v súkromnom vlastníctve, dohodli sme stretnutie s vlastníkami a oni už rokujú medzi sebou ďalej, nie samospráva. My mu detailne spracujeme 70 hektárový súvislý pozemok, ktorý síce nie je v rukách mesta, ale súkromných osôb. Pomôžeme mu aj vo vyjasnení vlastnických pomerov, ak bude chcieť, ale bohužiaľ ide o viac ako 400 vlastníkov tohto pozemku, záujemca odstúpil od svojho zámeru. Okrem tohto sme zabehli ešte tri kolá, pokúsili sme sa zmapovať vhodný pozemok pre firmu, ak už nepríde do Komárna, aby aspoň zostal v tomto okrese, bohužiaľ doteraz hocikaký pozemok sme mu odporučili, z rôznych dôvodov mu tieto návrhy nevyhovovali. Buď preto, lebo ponúkaný pozemok nebol vo vlastníctve samosprávy, alebo preto, lebo mu ho vlastník ponúkal príliš drahú na predaj – podľa našich informácií. Pán poslanec Marek, želáte si ešte niečo k tomu dodať?

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Anton Marek – viem, že v rámci bodu interpelácie nie je možná pripomienka, ale aj tak chcem povedať, že otvorením tejto témy (kanalizácia v Hurbanove) som nechcel zamietavú odpoveď alebo výhovorky, ale chcel som dosiahnuť to, aby sme o tom hovorili, váš postoj ma vôbec neprekvapil, obrátim sa teda na vás inou formou, aby bolo zvolané mimoriadne zasadnutie mestského zastupiteľstva ohľadom tejto témy. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – vážený pán poslanec, vyhováranie je z vašej strany. Preto, lebo vy ako poslanec máte v rukách účinné prostriedky na to, aby ste v tejto otázke urobili nejaké kroky. A nie to, aby ste sa pokúsili preniesť zodpovednosť na mňa ako na primátora. Bohužiaľ primátor v súvislosti s KOMVaK-om nemá žiadne rozhodovacie právomoci. Dozorná rada, riaditeľ nemajú žiadnu informačnú ani inú povinnosť voči primátorovi. Môžem sa ich na veci spýtať, ak chcú, odpovedajú alebo nie, alebo môžeme využiť možnosti dané zákonom ako je napríklad zákon o poskytovaní informácií. Nič iné. Takže pekne vás prosím, a rozhorčuje ma to, že sa pokúsíte pretlačiť zodpovednosť na mňa a vy sa vyhovárate. Ak hľadáte výhovorky, tak tie sú z vašej strany, lebo vy ste jediný spolu s 24 kolegami, ktorí viete v tejto veci niečo urobiť. A nie primátor. A práve preto to zamietam. Toto je jedna časť. Druhá vec, samozrejme môžete požiadať o zvolanie mimoriadneho zasadnutia mestského zastupiteľstva, aj toto však má zákonom dané možnosti ako to viete dosiahnuť. Tretia vec, neviem zvolať zasadnutie v takej téme, o ktorej nemám žiadny materiál k dispozícii. Lebo ja som v tejto súvislosti nedostal žiadny materiál. A neisté správy, že niekto niečo niekomu poslal, na základe tohto neviem zvolať zasadnutie a ani si neželám zvolávať zasadnutie, samozrejme existuje spôsob a keď si budete želať, veľmi rád zvolám mimoriadne zasadnutie, nemám s tým žiadny problém. Ja som nedostal žiadny materiál, ale ak mi ho doručíte, aspoň informatívne budem vedieť, ale úradne som nedostal nič, čo ma veľmi mrzí. Na predloženie ďalšieho bodu programu by som poprosil Ing. Petra Kovácsa.

3. Informatívna správa o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 8. apríla 2010

Peter Kovács – Ďakujem za slovo. Predkladám na schválenie informatívnu správu o plnení uznesení mestského zastupiteľstva v Komárne ku dňu 8. apríla 2010, v bode A/ na vziať na vedomie, v bode B/ navrhujeme zmeniť uznesenie číslo 1573/2009 o pridelení bytov v Harčáši. Navrhujeme úpravu tohto uznesenia z dôvodu, že záujemcovia, ktorí boli vyrozumení o pridelení bytu, nereagovali v lehote 30 dní, ktorú určuje nariadenie mesta, že či majú naďalej záujem o pridelený byt, v bode C/ navrhujeme zrušenie niekoľkých bodov tohto istého uznesenia číslo 1573/2009, keďže niektorí žiadatelia síce reagovali v 30 dňovej lehote, ale napísali nám, že si pridelený byt neprosia a aby sme zrušili tie body uznesenia, ktorých sa im prideliť byt, takže tieto body navrhujeme zrušiť. V bode D/ navrhujeme zrušiť uznesenie číslo 886/2002 ohľadom spoločnosti COM-MÉDIA a bol vymenovaný za člena dozornej rady Ing. László Stubendek, v bode dva uznesenia navrhujeme upraviť uznesenie číslo 1053/2008 nasledovným spôsobom – do písm. A/ uznesenia sa zapracuje list Márie Vörösovej o vzdaní sa funkcie člena dozornej rady tak, že v tomto istom bode aj Imre Andruskó informoval o svojom vzdaní sa funkcie člena dozornej rady, v písm. B/ zastupiteľstvo schváli vymenovanie za člena dozornej rady Ing. László Stubendeka a Ing. Bélu Szabóa a riaditeľovi sa ukladá úloha zapísať do obchodného registra schválené zmeny. Cieľom tejto úpravy uznesenia je, aby zápis do obchodného registra prebehol hladko. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem. Otázky, pripomienky? Hlásťe sa do diskusie prosím. Ešte niekto? Slovo má pán poslanec Petheő.

Attila Petheő – ďakujem pánovi prednostovi za predloženie a ďakujem pánovi riaditeľovi za odpoveď v maďarskom jazyku, za čo zvlášť ďakujem, lebo z úradu mi zriedka príde odpoveď v maďarskom jazyku, v 99%-ách prípadov napíšu po slovensky. Takže pán prednosta, to znamená, že bola chyba a teraz ju viete korigovať, to znamená úrad a COM-MÉDIA? Doteraz vlastne nebol vykonaný žiadny krok zo strany predchádzajúceho vedenia, aby sa tieto veci aktualizovali? Toto tomu nasvedčuje, však? Ďakujem za odpoveď.

Peter Kovács – ďakujem pekne. Takže čo sa týka tej veci, ktorej sa dopustilo skoršie vedenie, ničoho sa nedopustili. Toto uznesenie je predložené z toho dôvodu, aby sa do obchodného registra dali bez prekážky zapísať aktuálne mená vo vedení spoločnosti a aby sa tento proces umelo nenaťahovalo. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – slovo má pán poslanec Stubendek.

László Stubendek – ďakujem za slovo. Vážení prítomní, už mi je to dokonca nepríjemné, že zo zasadnutia na zasadnutie sa vždy prihlásim s tým istým bodom. Je to uznesenie číslo 941/2008 k návrhu na vysporiadanie záväzkov KOMVaK. Som rád, pán riaditeľ, že vás vidím na našom zasadnutí, ide totiž o nasledujúce znenie uznesenia - MZ v KN žiada riaditeľa KOMVaK o vysporiadanie záväzkov atď., toto uznesenie poznáme všetci, termín, zodpovedný, uznesenie bolo vybavené vhodnými časťami. Najnovšie ako riešenie figuruje toto - stav záväzkov v spoločnosti, ktorá priebežne pôsobí, je stále meniaci sa faktor. Konečné vysporiadanie záväzkov je možné iba v prípade, ak spoločnosť pozastaví svoju činnosť

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

a následne dôjde k definitívnemu vysporiadaniu záväzkov. Myslím, že nikto nechce pozastaviť činnosť spoločnosti len z toho dôvodu, aby sme dostali nejaký výsledok. Myslím, že tu vzniklo onoho času jedno uznesenie s určitým cieľom, myslím, že vhodným komentárom sa dá odpovedať, ale tú odpoveď, ktorá sa píše, že „ak spoločnosť pozastaví svoju činnosť“, tak toto ako odpoveď neviem prijať, prepáčte. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne, pán riaditeľ, buďte taký láskavý odpovedať pánovi poslancovi.

Gábor Cséplő – vážení prítomní, ak sa pamätáte, v tejto otázke som vás žiadal o upresnenie. Vtedy som naznačil a na tom trvám aj teraz, že otázka je nezrozumiteľná. Preto som sa pokúsil aj v mojej odpovedi vysvetliť, že prečo je nezrozumiteľná, lebo na tú otázku sa dá dať len takáto odpoveď. Vtedy som vás žiadal, aby ste sa pokúsili upresniť, že čo vlastne chcete vedieť a potom vám budem samozrejme odpovedať, ale na takto položenú otázku sa inak nedá odpovedať. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem. Áno?

László Stubendek – toto uznesenie som nevymyslel ja, toto je platné uznesenie MZ, poprosím nejakým spôsobom vykonzultovať, onoho času bol zámer, že prípadne predať celú časť, takže my sa vieme prípadne spolu dohodnúť, o to nejde. Je tu jedno platné uznesenie, s ktorým treba vhodne naložiť. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – áno, ale on vám odpovedal, toto bola jeho odpoveď. Slovo má pán poslanec Györfy, nech sa páči.

László Györfy – ďakujem za slovo. Vážení prítomní, chcem by som vysloviť poďakovanie úradu za to, že predložil teraz plnenie uznesenia číslo 346/2007. Ide o statické merania vykonané na budove základnej školy na ulici Eötvösa a ich výsledky. Na základe výsledkov sa konštatuje, že budova nemá ďalšie statické problémy takže sa môžeme upokojiť. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne, slovo má pani poslankyňa Éva Hortai.

Éva Hortai – ďakujem za slovo. Pokúšala som sa prihlásiť s faktickou poznámkou, ale takto aspoň v diskusii chcem doplniť predloženie pána prednostu, že konkrétne bola v uznesení formálna chyba, kde sa schválilo menovanie László Stubendeka, pretože sa nepovedalo, že koho miesto zaujme v dozornej rade, preto to bolo treba upraviť. Teraz ešte nebudeme rozhodovať o odvolávaní alebo vymenovávaní členov dozornej rady, ale schválime len návrh, na základe ktorého potom neskôr valné zhromaždenie schváli tieto zmeny. Potom sa podá návrh na zmenu do obchodného registra. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne. Iná pripomienka neodznela, hlasujte prosím o predložennom návrhu na uznesenie.

Hlasovanie (5)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 3

Tibor Bastrnák – návrh je prijatý, ďakujem pekne. Na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Ing. Petra Kovácsa.

4. Návrh VZN Mesta Komárno č. x/2010, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 19/2003 o prenajímaní bytov vo vlastníctve Mesta Komárno v znení VZN č. 1/2004, VZN č. 11/2004, VZN č. 2/2005, VZN č. 11/2005, VZN č. 13/2007, VZN č. 13/2008, VZN č. a 4/2009 a VZN č. 16/2009

Peter Kovács – vážení prítomní, predkladám na schválenie návrh VZN, ktorým sa mení a dopĺňa VZN číslo 19/2003 o prenajímaní bytov vo vlastníctve mesta Komárno v znení neskorších predpisov. V prvom rade by sme mali vedieť, že mesto nie je povinné stavať byty. Ak už stavia, tak s verejnými financiami musíme nakladať tak, aby boli byty čo najlacnejšie a aby ich bolo čo najviac. Aj mesto Komárno stavia byty a to väčšinou takým spôsobom, že sa nám podarí získať dotáciu resp. štátnu podporu z rôznych zdrojov. Od obyvateľov nám chodia žiadosti o mestský nájomný byt. Samotný proces pridelenia bytu má vlastný postup a keď žiadateľ dostane od mesta vyrozumienie, že XY je oprávnený na obdržanie mestského bytu, tak žiadateľ v predpísanej lehote 30 dní buď vôbec nereaguje na výzvu alebo tento byt zamietne. Doteraz to fungovalo tak, že buď vypadol zo systému a na druhý deň sa znova prihlásil a takisto sa nachádzal na zozname. Myslíme, že toto nie je práve najkorektnejší postup voči ostatným občanom, ktorí pravidlá hry dodržiavajú a preto navrhujeme upraviť doteraz platné nariadenie a to tak, že občan, ktorý odmietne prevziať byt, počas troch rokov nemôže podať novú žiadosť. Okrem toho navrhujeme ešte nasledovný bod upraviť v nariadení a to, aby sme zabránili zneužívaniu systému – boli také prípady, že niekto vlastnil byt alebo dom, speňažil ho alebo prenajal a pokúsil sa prihlásiť k takému známemu alebo rodinnému príslušníkovi, ktorý býval v mestskom byte a takto sa mohol dostať k peniazom vo vlastnej nehnuteľnosti. Preto sa pokúšame upraviť tieto body, aby sme umožnili mestskému úradu preveriť finančné resp. bytové podmienky uchádzača. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem. Pán predseda komisie, želáte si k tomu niečo dodať?

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEL'STVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Vojtech Novák – ďakujem, návrh by som chcel doplniť len v tom, že mesto vlastne prenajíma také sociálne mestské nájomné byty, ktoré sú financované zo štátnych zdrojov. To znamená, že ak niekto odstúpi z viacerých dôvodov, v tom prípade nevie preukázať, že je v situácii závažnej sociálnej odkázanosti. To je jedna podmienka, pretože preto si vlastne pýta byt od mesta, lebo sám si bývanie zabezpečiť nedokáže a ak z nejakého dôvodu odstúpi, znamená to, že sociálne nie je na ten pridelený byt odkázaný. Jedna vec, druhá je zase to, že podmienky sú prísne v prípade, ak nevydáme byt podľa predpisov, byty nevieme naplniť, môže sa stať, že dané ministerstvo svoju dotáciu stiahne späť, čo má tiež vážne následky. Ďalšia vec, neformuloval by som tak striktno, že ten, kto klame, podvádza sa chce dostať do mestského nájomného bytu, v postate je tu reč o tom, že mesto bude troška viac sledovať, aby sa neporušilo právo dostať sa k núdzovému bytu na 90 dní, na čo má občan právo, ale troška viac dáme pozor aj na to, aby tieto byty naozaj využívali tí, ktorí sú na to odkázaní. Veď sú takí starí rodičia, ktorých si vezmú k sebe deti aj do nájomného bytu, kde darmo má teta niekde nehnuteľnosť, keď je vážne chorá a ošetrovať ju budú v Komárne, nemyslím si, že úrad takúto žiadosť zamietne. Dlho sme o tejto téme diskutovali, podstatou je, aby sa základné práva občana neporušili. Jedno právo pramení zo zákona číslo 369/1990 o obecnom zriadení a to je, že občan má právo obrátiť sa so žiadosťami na obecný úrad, to znamená, že nemôžeme ab ovo nikoho vylúčiť, že vôbec nemôže podať žiadosť a na druhej strane sa vskutku nedá vziať od niekoho právo, aby požiadal o prechodný pobyt, ale majiteľ má predsa nejaké minimálne práva, čím vie zneužitie nejakým spôsobom obmedziť. Samozrejme, dôležité je aj to, aby úrad využil túto možnosť, ale zároveň, aby svoje právomoci nezneužíval. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne, otázka, pripomienka? Nech sa páči hlásiť sa. Ak nie je, tak hlasujte prosím o VZN. Prepáčte, každého poprosím, myslím, že dávam dosť času na to, aby ste sa včas prihlásili do diskusie. Pán poslanec Marek, nech sa páči.

Anton Marek – naozaj dám za pravdu predsedovi komisie, svoje pripomienky som vzniesol ja na komisii, že kto neprijal pridelený byt a povedzme čakal 3 – 4 roky, a teraz 3 roky nemôže znova podať žiadosť, lebo tento byt neprijal, pokladám to za troška čudné, lebo ak niekto čaká viac rokov a tento byt neprijme, aj to je pre neho dosť veľký trest, že sa dostane znova až na koniec zoznamu žiadateľov. Takže ja by som tieto 3 roky nazval akousi diskrimináciou, neviem, na základe čoho sa určili 3 roky, ale považujem to za veľký trest tým žiadateľom, ktorí čakajú na byt viacero rokov. Neprevzal byt z dôvodu, že sa nachádza v mestskej časti Harčáš, tak už neodstane možnosť. Hocikto príde do Komárna bývať, odžije si tu tri roky, tu pracuje a ak požiada o byt, hneď mu ho aj pridelia, ale komárňanský občan, ktorý čaká pár rokov a tento pridelený byt neprijal, nemôže podať žiadosť tri roky, neviem s tým súhlasiť a neviem to ani podporiť. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – v tom máte pravdu, že predsa komisie absolútne správne sformuloval problém. Ale v tom nemáte pravdu, že príde niekto z východu a hneď dostane byt, takisto treba čakať alebo sa rozhodne, či byt prijme alebo nie. Takže podmienky sú absolútne čisté a rovnocenné. Myslím, že zastupiteľstvo môže byť právom pyšné, že pridelenie bytov, čo je dosť háklivé téma, je absolútne prehľadné, nepamätám si za posledných 7 rokov, že by niekto búchal do stola preto, že sa mu stala krivda. Myslím, že je potrebné pochváliť aj bytové oddelenie a aj komisiu, či už terajšiu alebo predchádzajúcu. Také sa tu nestalo, že teraz sa niekto dostane do nevýhody, nehnevajte sa, neviem s tým súhlasiť, lebo čo pán predseda povedal, to je tak. Takže možno vy máte v niečom pravdu, ale v tom nie, že niekto sem príde a má rôzne výhody. Tu nikto nie je zvýhodnený. Na každého platia tie isté pravidlá, ktoré MZ schválilo, čas nám potvrdzuje, že tieto pravidlá sú dosť korektné. Zsolt Sebő a Imre Andruskó si želajú reagovať na diskutéra

Zsolt Sebő – chcel by som reagovať na MUDr. Mareka. Tieto byty musia slúžiť určitému účelu, tým pádom to nie je normálne pridelenie bytu zo strany mesta, ale pridelenie takým osobám, ktoré sa nachádzajú v sociálnej núdzi a potrebujú pomoc. Ale je potrebné položiť otázku, že ak niekto opakovanne vráti byt, ktorý je mu pridelený z dôvodu sociálnej núdze, či v skutočnosti potrebuje podporu zo strany mesta. Len toľko som chcel povedať, ďakujem.

Tibor Bastrnák – pán poslanec Andruskó.

Imre Andruskó – ďakujem pekne, aj ja by som diskutoval s Dr. Marekom, poukázal by som na pripomienku Dr. Nováka, kde zdôrazní, že toto je vlastne sociálny byt. Neskôr budeme vidieť, bude nám predložená správa zo strany komisie, kde mesto ponúklo 8 bytov a z toho sa „minulí“ tri. To znamená, že ak prípadne niekto chce kúpiť kvalitnejší byt, je aj taká možnosť, ak je však niekto sociálny prípad, aj na to je ponúknuté riešenie, toto je argumentácia, ktorú povedal aj pán doktor, je to absolútne jasné. Ja to nevidím tak, že nemôže podať žiadosť, môže ju podať, ale my máme internú smernicu, na základe ktorej táto žiadosť nebude zaradená do databázy. Podstatu veci vidím v tomto, takže by som chcel zdôrazniť, že žiadosť si môže podať hocikto, pán doktor zdôraznil, že nikoho neoberieme o jeho právo na podanie žiadosti. Avšak upravíme to, že niekomu nebude mesačne ponúkaný byt, keď ho vždy zamietne a tento príbeh sa odohrá za rok desaťkrát. Preto by bola dôležitá úprava tohto nariadenia. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem, teraz hlasujte prosím o nariadení, potrebujeme kvalifikovanú väčšinu na jeho schválenie.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Hlasovanie číslo (6)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

Tibor Bastrnák – ďakujem, VZN je schválené. Na predloženie ďalšieho bodu poprosím Ing. Katarínu Dubányovú, vedúcu sociálneho a správneho odboru.

5. Žiadosti a návrhy v bytových veciach

TE-2420 Žiadosť o pridelenie bytu v DOS - Ladislav Barton

Katarína Dubányová – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2420 Žiadosť o pridelenie bytu v DOS - Ladislav Barton, v tabuľkovej časti sme napísali, že všetky podmienky stanovené nariadením spĺňa, návrh na uznesenie máte pred sebou. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne. Pán predseda?

Vojtech Novák – každý materiál išiel dôkladne prekontrolovaný.

Tibor Bastrnák – rada?

Béla Szabó – rada podporuje všetky návrhy tohto charakteru.

Tibor Bastrnák – ďakujem, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (7)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší bod.

TE-2421 Zoznam žiadateľov o prenájom bytu

Katarína Dubányová – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2421 Zoznam žiadateľov o prenájom bytu. Podľa nariadenia musí každý žiadateľ, ktorý je zaradený do databázy žiadateľov o mestský byt, musí v termíne od 1. januára do 15. februára svoju žiadosť aktualizovať. Ten, kto tak neurobí, zo zoznamu vypadne a zastupiteľstvo každý rok musí schváliť platný zoznam. Poradie máte pred sebou, ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne. Komisia a rada doporučili návrh schváliť, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, tak presne návazne na predchádzajúcu diskusiu upozorním, že sa zoznam žiadateľov z 200 – 250 scvrkol na 80, čiže o viac ako polovicu. Tento pokles pravdepodobne poukazuje na nejakú tendenciu, hlasujte o predložennom návrhu prosím.

Hlasovanie číslo (8)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší bod.

TE-2422 Žiadosť o prenájom bytu - Forrová Eva

Katarína Dubányová – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2422 Žiadosť o prenájom bytu - Forrová Eva. V zozname je na 13. mieste z pred chvíľou schváleného zoznamu žiadateľov. Preto je ako prvá, lebo predchádzajúcich 12 žiadateľov nezodpovedá predpisu, ktorý určuje podmienky prideľovania bytov financovaných zo štátnych zdrojov. Návrh na uznesenie máte pred sebou. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučili schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (9)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2423 Žiadosť o prenájom bytu - Zoltán Szenczi

Katarína Dubányová – predkladám materiál číslo TE-2423 Žiadosť o prenájom bytu - Zoltán Szenczi. V platnom zozname žiadateľov je na 14. mieste, podmienkam vyhovuje, po preverení jeho príjmov sa pridelenie bytu môže zrealizovať. Návrh na uznesenie máte pred sebou.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučili schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (10)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2453 Žiadosť o prenájom bytu - Kristína Vajdová

Katarína Dubányová – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2453 Žiadosť o prenájom bytu - Kristína Vajdová. Jej poradové číslo je 17, to znamená, že žiadatelia pod číslo 15 a 16 nezodpovedali podmienkam na pridelenie bytu, alebo mali nižší či vyšší príjem, ktorý pridelenie bytu povoľoval. Návrh na uznesenie máte pred sebou.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučili schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (11)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2424 Žiadosť o prenájom bytu - Nina Jádyová

Katarína Dubányová – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2424 Žiadosť o prenájom bytu - Nina Jádyová. Jej poradové číslo v platnom zozname žiadateľov je 25, to znamená, že ona je ďalšia v poradí, ktorá vyhovuje podmienkam o pridelenie tohto druhu bytu. Návrh na uznesenie máte pred sebou. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučili schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (12)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2454 Žiadosť o prenájom bytu - Alžbeta Mikulová

Katarína Dubányová – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2454 Žiadosť o prenájom bytu - Alžbeta Mikulová. Poradové číslo v zozname má 26, spĺňa podmienky na pridelenie bytu. Návrh na uznesenie máte pred sebou.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučili schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (13)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2425 Žiadosť o prenájom bytu - Helena Marková

Katarína Dubányová – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2425 Žiadosť o prenájom bytu - Helena Marková. Jej poradové číslo je 28, spĺňa podmienky, návrh na uznesenie máte pred sebou.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučili schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (14)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

TE-2455 Žiadosť o prenájom bytu - Melinda Nagyová

Katarína Dubányová – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2455 Žiadosť o prenájom bytu - Melinda Nagyová. Jej poradové číslo je 32, tu znova pár žiadateľov vypadlo, ktorí nemôžu dostať byt, keďže nespĺňajú podmienky. Návrh na uznesenie máte pred sebou.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučujú schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (15)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2474 Žiadosť o prenájom bytu - Gabriel Balázs

Katarína Dubányová – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2474 Žiadosť o prenájom bytu - Gabriel Balázs. On má poradové číslo 49, medzi ňou a predchádzajúcim žiadateľom bolo pár, ktorí nespĺňajú podmienky. Návrh na uznesenie máte pred sebou.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučujú schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (16)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2457 Žiadosť o prenájom bytu - Lucia Marková

Katarína Dubányová – ďalší materiál na schválenie je číslo TE-2457. Materiál zahŕňa viacero žiadostí rovnakého charakteru, ide o mnohohodné rodiny bývajúce v bytoch postavených v I. etape výstavby, sú to riadne pliaci občania, žiadajú o pridelenie bytu s väčšou rozlohou, ak sa takýto byt uvoľní, čiže ide o výmenu. Napríklad rodina Tanková má 6 detí, čiže z takéhoto dôvodu. Títo žiadatelia, aj keď o málo, ale by chcel väčší byt. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučujú schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (17)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2456 Žiadosť o prenájom bytu v zmysle § 4 ods. 2 - Mestská Polícia Komárno

Katarína Dubányová – ďalší materiál je číslo TE-2456 Žiadosť o prenájom bytu v zmysle § 4 ods. 2 - Mestská Polícia Komárno. Táto žiadosť je zo strany mestskej polície, 10 – 20% bytov v budove, ktorá je postavený zo štátnych zdrojov, sa môže pridelit' z verejného záujmu. Táto žiadosť prideleniu z dôvodu verejného záujmu zodpovedá, žiadosť máte pred sebou, byt je pre jedného zamestnanca mestskej polície. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučujú schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (18)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2458 Pridelenie bytu v bytovom dome - Monika Bíla

Katarína Dubányová – ďalší materiál je číslo TE-2458 Pridelenie bytu v bytovom dome - Monika Bíla. Po nej nasledujú ešte dve takéto žiadosti, na Dunajskom nábreží sa nachádza ubytovňa pre bezdomovcov, ktorej prevádzka stojí mesto nemalé peniaze, je to tá unimo budova vedľa tlačiarne, na základe uznesenia sa priebežne uvoľňujú byty nižšej kategórie, bývajúcich v tejto ubytovni postupne

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

umiestňujeme do vyprázdňujúcich sa bytov, aby sa unimo budova dala demontovať. Budete mať pred sebou tri pridelenia bytov tohto charakteru a ešte traja tam zostávajú, priebežne vám budeme predkladať ostatné žiadosti. Ako prvá je Monika Bílá.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučujú schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (19)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2459 Pridelenie bytu v bytovom dome - Helenu Durmeková

Katarína Dubányová – ďalší materiál je číslo TE- TE-2459 Pridelenie bytu v bytovom dome - Helenu Durmeková, ona je tiež obyvateľkou unimo budovy na Dunajskom nábreží, prideliť jej byt menšej rozlohy. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučujú schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (20)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2460 Pridelenie bytu v bytovom dome - Helena Koničeková

Katarína Dubányová – ďalší materiál je číslo TE-2460 Pridelenie bytu v bytovom dome - Helena Koničeková, ide tiež o obyvateľku unimo budovy na Dunajskom nábreží. Návrh na uznesenie máte pred sebou. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučujú schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (21)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2429 Žiadosť na uzatvorenie zmluvy o nájme bytu - Pavol Kucsá

Katarína Dubányová – ďalší materiál je číslo TE-2429 Žiadosť na uzatvorenie zmluvy o nájme bytu - Pavol Kucsá. Mesto podľa svojho nariadenia číslo 19/2003 a zodpovedajúcemu paragrafu 6/6 môže obnoviť nájomnú zmluvu s nájomcom – dlžníkom, ktorý svoju dlžobu uhradí v jednej splátke. Tento žiadateľ zaplatil dlžobu vo výške 6.076,70 eur, a prejavil záujem o opätovné uzavretie nájomnej zmluvy. Návrh na uznesenie máte pred sebou. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada aj komisia doporučujú schválenie. Má niekto otázku, pripomienku? Ak nikto, hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (22)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Ing. Imricha Dubánya.

6. Správa Komisie na vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže o výsledku obchodnej verejnej súťaže na odpredaj bytov vo vlastníctve Mesta Komárno

Imrich Dubány – ďakujem za slovo. Dovoľte mi, aby som vás informoval o rozhodnutí vymenovanej komisie. MZ schválilo predaj 8 bytov za určitých podmienok, na základe týchto podmienok v termíne boli doručené mestu štyri návrhy, komisia zasadla, bola uznášaniaschopná. Po otvorení obálok a preštudovaní návrhov zo štyroch podaní tri zodpovedali podmienkam, ktoré boli predpísané, jeden

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

návrh sme museli vylúčiť, lebo nevyhovovalo viacerým podmienkam, takže tri byty sa predali. Pre zaujímavosť uvádzam, že byty sa predali za 57.550 eur, čiže o 360 eur viac ako bola vyvolávacia cena. Bohužiaľ, na ostávajúce byty neboli doručené ani platné ani neplatné návrhy. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem. Rada?

Béla Szabó – rada doporučuje návrh schváliť.

Tibor Bastrnák – má niekto otázky alebo pripomienky? Pán predseda Novák, nech sa páči.

Vojtech Novák – ďakujem, teraz sa hlásim o slovo ako poslanec a nie predseda komisie. Do budúcnosti azda toľko, že vskutku bolo urobené všetko v záujme toho, aby sa tieto byty dostali do okruhu záujmu, Komárňanské listy aj zverejnili zámer, že niekedy v budúcnosti prebehne takéto ponukové konanie, je tam uvedené aj telefónne číslo, občania sa môžu zaujímať atď.. Možno by bolo v budúcnosti lepšie inzerovať tak, aby samotná inzercia a konkrétne dátumy sú podmienkou, že by sa zhodovali s dátumom, ktorý je deň pred tlačovou uzávierkou komárňanských listov, možno to tak vieme lepšie vydať, je to skôr návrh než názor, lebo vlastne aj toto poukazuje na skutočnosť, že prázdnych bytov je v Komárne veľmi veľa. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne, takže teraz vás poprosím o hlasovanie.

Hlasovanie číslo (23)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Ing. Katarínu Dubányovú.

7. Žiadosti a návrhy v sociálnych veciach

TE-2270 ZO zväzu postihnutých civilizačnými chorobami v SR - žiadosť o priznanie finančnej dotácie

Katarína Dubányová – ďakujem za slovo. Predkladám materiál číslo TE-2270 ZO zväzu postihnutých civilizačnými chorobami v SR - žiadosť o priznanie finančnej dotácie. Ich žiadosť je v súlade s VZN, žiadajú o poskytnutie dotácie vo výške 1.228,17 eur na úhradu cestovného na rekondičný pobyt.

Tibor Bastrnák – ďakujem. Komisia?

Vojtech Novák – komisia navrhuje schváliť uznesenie.

Tibor Bastrnák – rada?

Béla Szabó – rada takisto.

Tibor Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím.

Hlasovanie číslo (24)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2271 Zväz diabetikov Slovenska - základná organizácia DiaKom Komárno - žiadosť o priznanie finančnej dotácie

Katarína Dubányová – ďalší bod je materiál číslo TE-2271 Zväz diabetikov Slovenska - základná organizácia DiaKom Komárno - žiadosť o priznanie finančnej dotácie, žiadajú o pridelenie dotácie vo výške 810 eur, takisto na úhradu cestovného. Táto žiadosť takisto zodpovedá nariadeniu.

Tibor Bastrnák – ďakujem. Komisia?

Vojtech Novák – komisia navrhuje schváliť uznesenie.

Tibor Bastrnák – rada?

Béla Szabó – rada takisto.

Tibor Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím.

Hlasovanie číslo (25)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2413 Židovská náboženská obec v Komárne - žiadosť o priznanie finančnej dotácie

Katarína Dubányová – ďalší materiál je číslo TE-2413 Židovská náboženská obec v Komárne - žiadosť o priznanie finančnej dotácie. Táto žiadosť je v rámci MITSVE - jótétemný program o dotácii vo výške

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

300 eur, schvaľujeme 300 eur, pretože ostatné časti žiadosti nezodpovedali podmienkam nariadenia mesta. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem. Komisia?

Vojtech Novák – komisia navrhuje schváliť uznesenie.

Tibor Bastrnák – rada?

Béla Szabó – rada takisto.

Tibor Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím.

Hlasovanie číslo (26)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Ing. Gabriela Weszelovského.

8. Žiadosti a návrhy vo veciach školstva, kultúry a športu

TE-2432 Základná škola Ul. pohraničná 9, Komárno - Žiadosť o schválenie zriadenia športovej triedy

Gabriel Weszelovsky – ďakujem za slovo. Ako prvý materiál predkladám číslo TE-2432 Základná škola Ul. pohraničná 9, Komárno - Žiadosť o schválenie zriadenia športovej triedy. Toto je upravená žiadosť školy z predchádzajúceho zasadnutia MZ, ktorú sme predložili pred komisiu v dvoch návrhoch na uznesenie.

Tibor Bastrnák – komisia podporovala, bol aj pozmeňujúci návrh na uznesenie, rada?

Béla Szabó – rada doporučuje schváliť návrh.

Tibor Bastrnák – ďakujem, má niekto otázky alebo pripomienky? Áno, slovo dávam pánovi poslancovi Imre Andruskóvi.

Imre Andruskó – ďakujem za slovo. Tlmočím stanovisko frakcie SMK, podporujeme stanovisko komisie a rady, ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem, ak nie je žiadna ďalšia otázka ani pripomienka, hlasujte prosím o predložennom návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (27)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 4

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2433 Základná škola Ul. pohraničná 9, Komárno - Žiadosť o schválenie zriadenia školského strediska záujmovej činnosti Dievčenský volejbalový klub

Gabriel Weszelovsky – ďalší materiál je taktiež žiadosť základnej školy na ulici Pohraničnej pod číslo TE-2433, ide takisto o aktualizovanú žiadosť, ktorú sme pred komisiu predkladali v dvoch návrhoch na uznesenie.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne. Pán predseda?

Lajos Szép – komisia mala pozmeňujúci návrh, ktorý je zobrazený na obrazovke.

Tibor Bastrnák – rada?

Béla Szabó – tiež doporučujeme pozmeňujúci návrh komisie.

Tibor Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o pozmeňujúcom návrhu komisie.

Hlasovanie číslo (28)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2434 Návrh na udelenie Ceny Mesta Komárno

Gabriel Weszelovsky – ďalší bod je materiál číslo TE-2434 Návrh na udelenie Ceny Mesta Komárno. Boli podané dva návrhy, ktoré sme predložili komisii.

Tibor Bastrnák – ďakujem, najprv budeme hlasovať o Mgr. Lajosovi Stirberovi. Pozitívny postoj vyjadrili komisia aj rada, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, prosím hlasujte.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Hlasovanie číslo (29)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – návrh je prijatý. Komisia aj rada vyjadrili pozitívne stanovisko na nomináciu Veroniky Farkasovej. Prosím hlasujte.

Hlasovanie číslo (30)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2435 Návrh na poskytnutie finančných dotácií - Športový biliardový klub WEST BC Komárno.

Gabriel Weszelovsky – ďalší materiál je číslo TE-2435 Návrh na poskytnutie finančných dotácií - Športový biliardový klub WEST BC Komárno. Pôvodné meno tohto klubu znelo 1. biliárd klub, čiže na predchádzajúcom zasadnutí v tabuľke ešte figuroval pod týmto menom, teraz doplnili nedostatky o svojej žiadosti, ale teraz už figurujú pod novým menom.

Tibor Bastrnák – ďakujem. Má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím.

Hlasovanie číslo (31)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalšie predloženie.

TE-2476 Návrh štruktúry kariérových pozícií na základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno

Gabriel Weszelovsky – prekladám na schválenie materiál číslo TE-2476 Návrh štruktúry kariérových pozícií na základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno. V zmysle zákona číslo 317/2009 riaditeľ školy bude musieť v rámci svojej školy vypracovať materiál pod názvom Štruktúra kariérových pozícií potom ako informoval svojho zriaďovateľa. Tento materiál sme predložili komisii s tým, že obsahuje sedem návrhov na uznesenie.

Tibor Bastrnák – komisia podporila všetky? Aj rada?

Béla Szabó – áno.

Tibor Bastrnák – hlasovať budeme po jednom, vždy sa spýtam, či má niekto otázku alebo pripomienku. Teraz budeme hlasovať o základnej škole Móra Jókaiho.

Hlasovanie číslo (32)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ako ďalšie hlasovanie o základnej škole na ulici Eötvösa.

Hlasovanie číslo (33)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ako ďalšie hlasovanie o základnej škole na ulici Komenského.

Hlasovanie číslo (34)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ako ďalšie hlasovanie o základnej škole na ulici Pohraničnej.

Hlasovanie číslo (35)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ako ďalšie hlasovanie o základnej škole na ulici Rozmarínovej.

Hlasovanie číslo (37)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ako ďalšie hlasovanie o základnej umeleckej škole.

Hlasovanie číslo (38)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2477 Návrh štruktúry kariérových pozícií na materských školách a CVČ v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno

Gabriel Weszelovsky – chcel by som predložiť posledný materiál v rámci tohto bodu s tým, že odôvodnenie je rovnaké ak v prípade materiálu číslo TE-2476, ale tento materiál obsahuje 14 návrhov na uznesenie.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne. Pán predseda? Komisia vyjadrila podporu všetkým návrhom?

Lajos Szép – áno.

Tibor Bastrnák – rada?

Béla Szabó – aj rada.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne. Slovo má Imre Andruskó.

Imre Andruskó – ja by som sa rád spýtal, my sme zapracovali do tejto štruktúry, že napríklad triedny učiteľ 21. O rok sa napríklad zmení počet tried v škole, tak je nutné to predložiť znova? Bolo by jednoduchšie podľa mňa schválenie bez čísiel, lebo v opačnom prípade to znamená, že sa škola je povinná každý rok predkladať materiál, ak sa zmení počet tried. Dalo by sa to podľa mňa aj jednoduchšie, boli by len vymenované kariérové pozície a ich počet by jednoducho riaditelia stanovili. Počet tried sa môže meniť každý rok. Chcel by som sa spýtať, že ako to určuje zákon. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem,. Pán inžinier Weszelovsky?

Gabriel Weszelovsky – ďakujem za upozornenie. Pán poslanec má pravdepodobne pravdu s tým, že naozaj by sa dal materiál predložiť aj bez čísiel. Lebo je fakt, že v prípade, ak sa tieto čísla menia, škola musí v nasledujúcom školskom roku znova predložiť materiál, lebo ak sa to mení, tak to musí predložiť ešte raz.

Tibor Bastrnák – áno, pán poslanec,

Imre Andruskó – ak nebudú dovedy hotové zápisy, tak ako to vie spustiť, ak dovedy nebude zasadať MZ? Poruší tým vlastné nariadenie, lebo ak napríklad počet tried klesne na 20 a je tam zapísaných 21 ľudí, tak poruší vlastné nariadenie. Preto hovorím, že to netreba preháňať s pravidlami, lebo sa nedá rýchlo reagovať na zmeny.

Tibor Bastrnák – navrhujete teda pán inžinier, aby sme hlasovali bez čísiel?

Gabriel Weszelovsky – ako predkladateľ by som chcel upraviť návrh na uznesenie tak, že sa bude hlasovať bez čísiel. Neviem, či tak môžem urobiť aj s predchádzajúcim materiálom.

Tibor Bastrnák – ďakujem, budeme hlasovať po jednom. Materská škola s VJM Ulica Eötvösa.

Hlasovanie číslo (39)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Materská škola Eötvösa 64.

Hlasovanie číslo (40)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Materská škola na ulici Handlová.

Hlasovanie číslo (41)

Za návrh: 21

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Materská škola na ulici Františkánov.
Hlasovanie číslo (42)
Za návrh: 20
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Materská škola na ulici Kapitánova.
Hlasovanie číslo (43)
Za návrh: 22
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Materská škola na ulici Komáromi Kacza 39.
Hlasovanie číslo (44)
Za návrh: 21
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Materská škola na ulici Komáromi Kacza 33.
Hlasovanie číslo (45)
Za návrh: 21
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Materská škola na ulici Lodná.
Hlasovanie číslo (46)
Za návrh: 19
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Materská škola na ulici Dlhá v Novej Stráži.
Hlasovanie číslo (47)
Za návrh: 22
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Materská škola s VJM na ulici Dlhá v Novej Stráži.
Hlasovanie číslo (48)
Za návrh: 22
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Materská škola na ulici Mederčská.
Hlasovanie číslo (49)
Za návrh: 22
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Materská škola na ulici Mieru.
Hlasovanie číslo (50)
Za návrh: 21
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Materská škola s VJM na ulici Lodná.
Hlasovanie číslo (51)
Za návrh: 22
Proti návrhu: 0

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Centrum voľného času.

Hlasovanie číslo (52)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Tibora Pappa, vedúceho ekonomického odboru.

9. Žiadosti a návrhy vo finančných veciach

TE-2449 Hodnotenie výsledku hospodárenia Mesta Komárno za rok 2009

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2449 Hodnotenie výsledku hospodárenia Mesta Komárno za rok 2009. Celý hospodársky rok vyzerá tak, že vo všeobecnom rozpočte je rozdiel medzi celkovými príjmami a výdavkami + 1.036.742 eur, v kapitálových – 3.058.027 eur, vyplýva to z toho, že kapitálové výdavky boli pokryté z úverov. Návrh rozdelenia výsledku je nasledovný, v rezervnom фонде by zostalo 203.066,55 eur a v kapitálovom фонде 1.079.726,25 eur. Hore uvedený návrh sa nachádza v prílohe.

Tibor Bastrnák – Dobre, hlavný kontrolór tu ešte nie je, lebo je na školení, ale každý si vie jeho stanovisko prečítať, jeho materiál je ako posledný bod programu práve z tohto dôvodu. Pán predseda FK, máte slovo.

László Győrfy – možno trochu ináč o celom rozpočte. Tak ako odznelo, výsledok rozpočtu je plus 1.281 tis. eur, avšak účtovný výsledok mesta bol v hodnote mínus 581 tis. eur. Toto je účtovná hodnota. Reálny hospodársky výsledok je rozdiel medzi všetkými príjmami a výdavkami. A reálny hospodársky výsledok je mínus 1,921 tis. eur. Takže ako uviedol pán vedúci, všeobecný rozpočet bol kladný, avšak kapitálové sú vo viac ako mínus 3 mil. eur, lebo sme ich hradili z úverov, takto sa naše úvery na koniec roka vyšplhali do výšky 6,9 mil. eur. Ak si pozrieme koncoročnú súvahu, rok sme uzavreli s hotovosťou vo výške 2 mil. eur, na čo je treba konštatovať, že to je veľmi dobre, prišli ku koncu roka peniaze z daňových poplatkov a takisto sa objavila aj veľká časť štátnych dotácií. Na zamyslenie je ale znenie nariadenia ohľadom miestnych daní a poplatkov, platí sa ku koncu roka, takže podnikatelia väčšinou platia v poslednej chvíli, či je to tak dobre, či by sme nemali niečo zmeniť. Druhá časť mince je však tá, že mesto dobre začína rok, pretože má peniaze a presne v tom počiatočnom období, keď ešte neprichádzajú dane, tak je to naozaj veľká pomoc mestu. Ak si pozriete hospodárenie niektorých miest a obcí na internete, tak už teraz sa boria so závažnými problémami. A ak si pozriete stanovisko hlavného kontrolóra, tak on spracoval ako sa menilo hospodárenie mesta počas posledných rokov a pekne sa dajú vidieť v rozpočte mesta príjmy, výdavky, určité kapitoly, dá sa zbadať, že toto bol po rokoch prvý taký rok, kde je závažný úpadok a kde prebehli vážne opatrenia. V bežných výdavkoch úrad problém vyriešil ako vždy, tu ho treba pochváliť, minuli toľko, koľko mali príjmov, navyše nič. Avšak v tejto hospodárskej recesii je treba si premyslieť, ktoré sú tie investície, ktoré chceme zrealizovať, úvery budeme musieť skôr či neskôr splatiť, a aj v tohtoročnom rozpočte sme schválili dosť vysokú čiastku, o ktorú sa toto ešte zvýši. Ešte stanovisko audítora, spomína sa tam nejaká chyba, ktorej sme sa dopustili aj vlni a do dnešného dňa nebola vykonaná náprava. Navrhujem schváliť tento hospodársky výsledok a závierku. Na jednu vec by som sa však chcel predkladateľa spýtať, nenašiel som v súvahe položku štátna dotácia na športovú halu, ktorá sa mala objaviť v položke hotovosť. Kde sa nachádza presne?

Tibor Papp – štátnu dotáciu sme ešte nedostali v plnej výške, len určitú časť, musíme podať novú žiadosť, štátna dotácia je platná, dokazuje to aj MŠ SR, ale musíme spresniť žiadosť a dotáciu by sme mali dostať k 30. júnu.

Tibor Bastrnák – Ďakujem pekne. Ak dovoľíte, dvomi vetami sa zapojím aj ja. Doplnil by som len, že mínus 3 mil. eur nie je strata. Lebo ako úver nie je príjem, toto nie je strata. To vieme všetci, že ak chceme inovovať, tak to vieme riešiť týmto spôsobom, a takto to aj bolo – z úveru. Terotecky nie je s tým žiadny problém, dlžoba nie je strata. Nad čím by sme sa mali zamyslieť, to sú platby za vyrúbené poplatky, lebo pravdepodobne by sa to nemalo robiť štvrťročne, ale mala by sa určiť hranica, že do konca októbra a potom by bol oveľa čistejší obraz lebo napríklad pri poplatkoch za komunálny odpad príjmy, ktoré plynú, nie sú zaúčtované, nie sú zaúčtované do rovnakej kapitoly, ale do tej, kde vymáhame nedoplatky, a takto MZ nedostáva úplne korektný obraz. Ale toto je pozitívne predateľný príbeh zo strany MZ, lebo na základe tohto rozhodnutia sa môže splácať poplatok za komunálny odpad v štyroch splátkach. Toto bolo stanovisko komisie, rada?

Béla Szabó – rada podporuje schválenie závierky ak, ako je to napísané v stanovisku hlavného kontrolóra, bez výhrad.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne. Má niekto otázky alebo pripomienky? Nech sa páči, hláste sa. Ešte niekto? Uzatváram možnosť prihlasovania sa, Imre Andruskó má slovo.

Imre Andruskó – Ďakujem pekne, tlmočím stanovisko frakcie SMK, podporujeme závierku v tejto forme. Avšak na pár vecí by som sa chcel spýtať, na pár vecí upozorniť. Vymáhanie pohľadávok za poplatky za komunálny odpad – vlani úspešnosť na 68%, na rade som dostal odpoveď, že niečo sa prenáša na tento rok, avšak ja by som si spätne pozrel ostatné roky, aj vlani bola úspešnosť vymáhania 68%, takže nie je taký ročník, kedy niečo vyskočí, to znamená, že veľmi veľa obyvateľov, cca jedna tretina neplatí za odvoz komunálneho odpadu. Toto je tá klasická kategória, čierny pasažier a blbec, 2/3 obyvateľov financuje odvoz smetí, tu však nevieme vyprodukovať plus financie, tieto peniaze dostane podnik, ktorý túto službu poskytuje, avšak aj u neho môžu nastať problémy, ak odvedie svoju robotu, ale nedostane včas peniaze. Týchto 68% pokladám za málo, podobne mesto pred rokmi zaviedlo separovaný zber odpadu, tam je plnenie 6,9%, viem – je hospodárska kríza, pozbieraný separovaný odpad ľudia nevedia odovzdať, avšak tam bolo naplánovaných skoro 100 tis. eur, plnenie je necelých 7%, to je veľmi málo. Čo je však veľmi zarmucujúce – turistická daň sa znížila na 50%, aj toto naznačuje, že je zle, bola naplánovaná určitá suma, ktorej len polovička bola splnená. Čo je však tiež zarmucujúce a vravím to ako riaditeľ školy, vyskočili hore poplatky platené za rôzne automaty, to znamená, e veľmi veľa ľudí hrá hazardné hry, možno je hospodárska kríza a takto sa pokúšajú vyriešiť svoje problémy, dúfajú vo výhru. Toto je slepá ulička, lebo čím viac vloží, tým viac prehrá, ale suma ukazuje, že aj vlani, ak to úrad dobre odhadol, predpokladám, že podľa roku 2008 naplánoval rok 2009, tak za jeden rok vzrástol počet tých, ktorí týchto jednorukých zlodějov používajú, o 50%. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem. Pán poslanec Vojtech Novák má slovo.

Vojtech Novák – ďakujem za slovo. Tiež jeden všeobecný a jeden konkrétnejší návrh resp. názor. Keď som si vypočul návrh Attilu Petheőa ohľadom iného termínu prerokovania územného plánu mesta, aj vo mne sa vynorilo zopár myšlienok. Keď som dostal materiál, mali sme 4 a pol dňa nato, aby sme preštudovali materiál v rozsahu 190 strán, ak sa vôbec dá predpokladať, že sme si ho prečítali. Popritom je územný rozvoj – 120 strán, jeden 74-stranový materiál a ešte neviem čo všetko, spolu v rozsahu 450 strán, a ak berieme tieto veci smrteľne vážne, lebo vždy je to, že koho pokladáme za hlupáka, a kto pokladá nás za hlupáka, aj toto je jedna dôležitá otázka. Tieto dokumenty sú dosť závažného charakteru, takže ak by sa dalo, navrhujem to aj predsedovi FK, aby sme dostali materiály aspoň dva týždne alebo desať dní pred prerokovaním, aby sme mohli dokumenty preštudovať. Je to dôležité preto, lebo napríklad v prípade záverečného účtu je tam popri číslach aj hodnotenie, ktoré hovorí o kondícii mesta, je tam pokles obyvateľov, a mohol by som pokračovať ďalej. Takže v tomto prípade by som chcel kapacitovať aj nás, že vskutku či už KRM alebo FK ak prekladajú na prerokovanie takýto materiál, tak by sme mohli dostať aspoň dva týždne na to, aby sme to mohli preštudovať, lebo za 5 dní sa to naozaj nedá. Alebo je tu medzi vami niekto, kto vedel za takú dobu prečítať 520 strán? Návrh – chcel by som sa prípadne opýtať predsedu FK alebo možno vedúceho odboru, hlavný kontrolór tu nie je, v jeho návrhu som to nečítal, bola tu kontrola z NKÚ, kontrolovali rozpočet 2008, zistili rôzne nedostatky, našťastie nedošlo k žiadnemu trestnému činu,, ale objavili, že 135 mil. Sk bolo zle zaúčtovaných v rozpočte na rok 2008. Úradu doporučili posilniť internú kontrolu. Došlo v tejto veci k zmene? O tejto kontrole nevieme nič, možno ani nemusíme vedieť, ale aj tak, keď už my schvaľujeme rozpočet, bolo by dobré vedieť, že tieto veci sú nakoľko brané do úvahy, nie je ľahké takúto obrovskú čiastku účtovať, nemyslíte si, že sa pýtam so zlým úmyslom. Ale zle zaúčtovaných 135 mil. Sk je predsa len otázne, preto sa pýtam aj ja. Ešte raz, termín aspoň 2 týždne a či sa zmenila interná kontrola, hlavný kontrolór tu nie je, takže mu neviem položiť otázku. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Attila Petheő chce reagovať faktickou poznámkou, nech sa páči.

Attila Petheő – v súvislosti s tým, čo povedal Dr. Novák, finančná komisia vedela o tejto účtovnej chybe?

Tibor Papp – takáto účtovná chyba nejestvuje, prepáčte.

László Győrfy – teraz som sa do toho začítal, na zasadnutí FK som sa s tým nestretol.

Tibor Bastrnák – ináč som veľmi rád, že práve Dr. Novák mal výhrady voči tomu, že sa materiály nedostávajú ak adresátom, podľa všetkého sa dostanú celkom detailne a s detailnou štúdiou to niekto pripraví zvlášť pre MZ, takže ďakujeme pekne. Papp Tibor?

Tibor Papp – takáto účtovná chyba o rozsahu 135 mil. Sk nejestvuje, správa NKÚ je na pripomienkovom konaní a bude predložená na nasledujúce zasadnutie MZ, je to mylná informácia.

Tibor Bastrnák – dobre, ale o tomto budeme diskutovať na nasledujúcom zasadnutí MZ, takže sa môžete pripravovať. Pán poslanec László Stubendek má slovo. Poprosím vás, aby ste sa hlásili včas, lebo pred chvíľou bol prihlásený len Attila Petheő, teraz už Vojtech Novák a László Stubendek.

Vojtech Novák – ja som rozoberal len to, že sme na preštudovanie 500 stranového materiálu mali 5 dní, kto mi vie na to odpovedať? Otázku som položil až dvom predsedom komisií, že oni kedy dostali tento materiál, nie s postranným úmyslom, len preto, aby sme sa s tým skutočne zaoberali.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Tibor Bastrnák – pán poslanec, ak ty položíš túto otázku, tak to začína byť vtipné, pretože viete dobre, že záverečný účet je vyvesený dva týždne. Hocikto sa k nemu môže dostať počas vyvesenia, to znamená, že predsedovia komisií celkom isto dostali všetko včas, všetky materiály sa distribuujú v piatok, tak ako je to zavedené už zopár rokov. Áno, stane sa, že niekoho nevedia zastihnúť v piatok, tak oni dostanú materiál v sobotu alebo v nedeľu. Nič iné sa nedeje, v piatok je distribúcia materiálov zastupiteľstva. Pán poslanec Kornél Horváth, máte slovo. Resp. prepáčte, ešte pán poslanec Stubendek by rád niečo povedal.

László Stubendek – Ďakujem pekne za slovo. Vskutku stručne by som sa chcel zapojiť do diskusie niekoľkými myšlienkami. Vskutku by bolo dobré, keby taký materiál akým je rozpočet alebo záverečný účet sme prerokovávali v individuálnom bode a nie medzi množstvom bodov predkladanými finančnou komisiou a keby ho dostali aj komisie individuálne. Samozrejme, každý by sa v prvom rade vedel vyjadriť k vlastnej oblasti, ale naozaj by bolo dobré v budúcnosti dávať na to pozor. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne. Pán poslanec Kornél Horváth, máte slovo.

Kornél Horváth – ďakujem za slovo. Ja by som sa vrátil k otázke, ktorú položil kolega Györfy, že peniaze, ktoré boli zaplatené na športovú halu, sú kde? Kolega dostal odpoveď, že peniaze neprišli, ale že zostatok prišiel, ja by som bol zvedavý, že kde je, lebo na 19. strane je taká položka, že nevyčerpané finančné prostriedky prijaté v roku 2009, ktorých čerpanie sa presúva do rozpočtu v roku 2010. Teoreticky, ak mesto niečo dostalo na renováciu športovej haly, tak podľa mňa by to malo figurovať v tejto položke, ale tu som to nenašiel. To je jedna otázka, druhá je, na príjmovej strane rozpočtu som našiel zaujímavé veci, KOMVaK zaplatiť z nájomného len 28,6%, teoreticky ak si niekto niečo prenajíma, patrí sa aspoň nájomné zaplatiť, navyše ak niekomu niečo ešte aj dlhujeme, tak nech to aspoň nie je nájomné. Síce možno si KOMVaK myslí, že si to voči mestu môže dovoliť. A tá platba, to je zostatok z predchádzajúcich rokov alebo je to dlžoba z predchádzajúcich rokov niekde inde a tých 28,6% je zo 100% prípadne má ostatné dlžoby už uhradené? Lebo z tohto mi to nie je jasné. Je tu také, že príjmy z parkovacieho systému sa darí plniť na 130,4%, tomu som veľmi rád, aj keď je pravda, že výdavky narástli aj tam a mestu zostane len 30%. Tu by som bol zvedavý ešte na to, že ostatné správne poplatky a pokuty, správne poplatky boli naplánované a plnenie je 1907%, toto je fantastické číslo, ale rád by som vedel, že z čoho sa to skladá a pokuty 50 tisíc, povedzme, že je dobré, že sme toľko pokút vymohli, ale nemyslím si, že občania sa tešia najviac, lebo podľa mňa to šlo na ich účet. Ďakujem.

Tibor Bastrnák - upresnenie, na športovú hlasu ešte nič nebolo vyplatené. Papp Tibor, nech sa páči.

Tibor Papp – chcel by som pánovi poslancovi po poradi odpovedať, čo ste hovorili na 19. strane, e ročné dotácie, preto tam nefiguruje menšia čiastka, ktorú sme dostali na športovú halu, lebo sme ju dostali v decembri roku 2009 a čiastku nájdete medzi finančnými operáciami na strane 7. Na 19. strane sa uvádzajú obdržané dotácie za rok 2009 a nevyčerpané financie, väčšiu čiastku sme nedostali ešte ani fyzicky na rekonštrukciu športovej haly.

Tibor Bastrnák – ostatné otázky?

Tibor Papp – KOMVaK – suma bola započítaná do predchádzajúceho roka, pretože vlni KOMVaK platil oveľa viac, než vo všeobecnosti zvykol, ale ak by som to spároval s rokom 2009, tak by bolo plnenie oveľa vyššie. Keďže sme ale nechceli, aby sa predchádzajúci rok odpočítal, preto sme túto sumu započítal späť. Pokuty – toto nie je plánovateľná položka rozpočtu, čiže mesto túto položku nemôže naplánovať, preto je také veľké percento plnenia, takže povedzme si, že sme to dostali do plusu. Ostatné správne poplatky – sme patria napríklad stavebné povolenia, nevieme dopredu odhadnúť, koľko ich v danom roku bude podaných, koľko potvrdení bude vydaných o záväzkoch voči mestu.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne, slovo má Béla Szabó.

Béla Szabó – ďakujem za slovo. V krátkosti by som sa chcel vyjadriť k návrhu na uznesenie a tu by som zdôraznil resp. upozornil na fakt, že návrhom na uznesenie schválime aj účtovný výsledok, čo na fakte nič nemení. Takisto doporučujem schválenie účtovnej závierky, len je potrebné k tomu vedieť, že od roku 2008 je v platnosti zmena zákona o účtovníctve a to je vlastne to tzv. akruálne účtovníctvo, čo znamená, že prirovnáva rozpočtové organizácie k podnikateľským subjektom, čiže sa pokúša na úrovni nákladov, výnosov predstaviť, že aké bolo hospodárenie. Avšak nefungujú ako podnikateľské subjekty, takže čo je tam viditeľné, ten výsledok mínus 580 tis. eur je v tomto zmysle troška zavádzajúce, nedá sa teda porovnať s podnikateľským subjektom. Zároveň to však neznamená, že tí, ktorí sa s týmito vecami zaoberajú, sa nebudú musieť snažiť straty minimalizovať. To je jedna časť, v súvislosti s KOMVaK-om som sa nechcel do diskusie zapojiť, ale keďže to odznelo a ako keby to bolo včera, rovnako to odznelo aj vlni, tak som nútený povedať to ešte raz opakovane, keď hovoríme, že by bolo dobré vedieť, keď sa už roky zaoberáme s rozpočtom, že čo je vlastne samotný rozpočet. Príjmy, výdavky a ako to je riešené. Nehovorím to so zlým úmyslom alebo zazlievavo, ale v bežných príjmoch v rozpočte je na základe nájomnej zmluvy schválená celková suma nájmu ako príjem. Avšak na strane výdavkov sme v zmysle uznesenia nájomnú zmluvu rozdelili na dve časti, jedna časť sú investície, preto nám ani nemôže plynúť 100%, ale – je pravda, že hovoríme o 50%, ale vo forme hotovostnej splátky je splnených len 28%. Zároveň pri investíciách je tých tzv. 50% splnených, len to nie je viditeľné, konkrétne pod položkou

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

KOMVaK – investície, ale je to tam. Je to tam rovnako, to len preto hovorím, aby sa nám nemiešali veci, je potrebné uviesť, že za posledných 2 – 3 roky, ale skôr za posledné dva roky, síce nie v takej miere, ale je predsa len zlepšujúca sa tendencia ohľadom platby nájomného. Nedá sa to vyriešiť z jedného roka na druhý v plnej miere. Tretia vec – k druhému návrhu na uznesenie, ktoré sa nachádza v stanovisku hlavného kontrolóra, a to bod 393, ktorý sa týka inventarizácie, neviem sa úplne stotožniť s formuláciami, ktoré sa tam uvádzajú. Nebudem ich teraz menovať, ale v úlohách ohľadom inventarizácie sa menujú veci, ktoré treba opraviť, ¾ uvedených chýb nie je chybou inventarizácie, ale buď evidencie alebo chybnému zaúčtovaniu určitých položiek. Čiže s formuláciou, ktorá tu je napísaná, sa neviem stotožniť v plnej miere. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne, slovo má pán poslanec Attila Petheő.

Attila Petheő – ďakujem pekne za slovo. Materiál, ktorý sme si mali prečítať, bol rozsiahly, a boli tam aj také časti, s ktorými som narábala veľmi zle, pretože jedna strana sa odvoláva na ďalšiu, jedna časť sa odvoláva na ďalšiu, takže niekedy bolo treba preskakovať aj 50 strán. Mal by som pár otázok, mne je čudné napríklad to, že ak sa toto zmestilo na pár stoviek strán, tak prečo tu nie sú naše podniky lepšie analyzované, takto by sa napríklad dalo eliminovať to, že KOMVaK napríklad tu investuje 40 miliónov, tu nevie zaplatiť povedzme sumu X mestu alebo povedzme za minulú vizualizáciu či platila firma, ktorá to dala alebo mesto platilo za vizualizáciu pána Kovačiča alebo niekto iný. Čiže by sme videli takéto analýzy, aby sme dostali komplexný obraz a vedeli prijímať korektné rozhodnutia, lebo v množstve prípadov len strieľame do vzduchu. Čiže to vidím, že naše podniky nie sú analyzované. V materiáli je jedna zaujímavá časť, na ktorú by som tiež bezpodmienečne žiadal odpoveď – na strane 12 bod číslo 637 – plánovanie, manažment, kontrola, administrácia a tu je bod pod názvom služby, čo tento bod obsahuje? A tu by som očakával na ďalšie zasadnutie poskytnúť rozpis, že čo tento bod 637 obsahuje. Myslím, že by bolo veľmi dôležité, aby sme to videli, lebo ktovie, čo to pokrýva a nie je to malá suma, ako pozerám. Zaujímalo by ma, že napríklad aké kondície obsahujú naše úvery, resp. aké úvery máme, aké sú úroky, splátky, tieto veci by ma zaujímali, ak sa už bavíme o účtovnej závierke. To len fajnšmekrom uvádzam, že kde sa naschádzajú v tomto materiáli náklady na právnické služby, lebo som to tu nenašiel, to by ma obzvlášť zaujímalo. Takže ak už hovoríme o halieroch, tak by sa to dalo rozpísať ešte podrobnejšie. A bol by som rád, keby som na nasledujúcom zasadnutí MZ, ktoré bude v júni, dostal na tieto moje otázky odpoveď. Ak by sa podarilo zodpovedať ich skôr, tak by som bol oveľa radšej. Nateraz som chcel len toľko, ďakujem za pozornosť.

Tibor Bastrnák – Ďakujem, Tibor Papp, nech sa páči.

Tibor Papp – chcel by som uviesť, že analýzy našich spoločností tu nie sú a nedajú sa porovnávať, lebo podniky, ktoré sú obchodného charakteru, majú uzávierku 30. júna a v priebehu jedného mesiaca musia odovzdať svojmu zriaďovateľovi účtovnú závierku na schválenie, kým mesto má termín 20. januára, čiže my uzatvárame účtovný rok inokedy ako naše podniky, napríklad KOMVaK ešte nemá podrobnú závierku. Preto nie je možné analyzovať spoločnosti, konkrétne som uviedol jeden príklad, ale vzťahuje sa to aj na ostatných. Kapitola 61.1 služby 637 ma strane 12 obsahuje medziiným stravné lístky, tvorbu sociálneho fondu, archeologické výskumy, geodetické práce, poplatky za vedenie všetkých bankových účtov, poistenia zamestnancov, je to tam rozpísané po položkách, účtovne je to rozpis na dve strany.

Tibor Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Győrfy, faktická poznámka.

László Győrfy – som rád, že rozpočet vzbudil takúto pozornosť, aj kvôli tomu, že som sa snažil naozaj zdržanlivo a naozaj len v obraze veľkých čísiel zapojiť do diskusie, lebo v decembri, keď sme sa rozpočet predkladal, pokúsil som sa upozorniť na určité úskalia, ktoré boli pre mňa jednoznačné. Medziiným je tu aj otázka nájmu KOMVaK-u, som presvedčený, že pri inom uznesení sa k tomu ešte vrátíme, lebo to nie je celkom dobre a korektné riešené, aj preto to spôsobuje neustále problémy, že čo a ako sa dá započítať, , ved' v bežnom rozpočte na strane príjmov by sa mala objaviť celá suma, ktorú na strane výdavkov rozpočet využije ako výdavok, aj keď vieme, že aspoň polovicu sumy KOMVaK preinvestuje, a z druhej polovice by mal splácať úver. Tu je podstatný problém, na podobnú vec som upozornil v prípade úveru ŠFRB, problém je rovnaký. Takže nie som proti, ak si ešte raz sadneme, podrobne to prerokujeme, ak je takýto záujem, naozaj som tomu dokonca rád. Ale nemyslím, že na nasledujúce zasadnutie MZ, ak toto dnes odsúhlasíme, dostanete odpovede na otázky, ktoré ste položili. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – pán poslanec už aj teraz dostal odpoveď, ale druhá otázka naozaj to nie je rozpočet, ale závierka. Najprv hlasujte o návrhu na uznesenie hlavného kontrolóra, pristúpme prosím k hlasovaniu. Hlasovanie číslo (53)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Teraz vás poprosím hlasovať o záverečnom účte mesta Komárno.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Hlasovanie číslo (54)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 2

Zdržal sa: 4

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2272 Hodnotenie výsledku hospodárenia Domova dôchodcov Komárno za rok 2009

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2272 Hodnotenie výsledku hospodárenia Domova dôchodcov Komárno za rok 2009, účtovná závierka vykazuje vyrovnané hospodárenie vo výške 1.049.554,- eur na oboch stranách.

Tibor Bastrnák – ďakujem, komisia aj rada s tým súhlasili, pristúpte prosím k hlasovaniu.

Hlasovanie číslo (55)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2273 Hodnotenie výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska za rok 2009

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2273 Hodnotenie výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska za rok 2009, celkový príjem je vo výške 391.635,- eur, celkové náklady sú vo výške 427.540,- eur, hospodársky výsledok je - 35.905,- eur. Navrhujeme vykryť stratu z rezervného fondu a z nerozdelených ziskov z predchádzajúcich rokov.

Tibor Bastrnák – ďakujem, komisia?

László Győrfy – komisia súhlasila s hospodárením, ale tu je potrebné podotknúť, že MsKS už druhý rok hospodári stratovo, ak sa tomu tak stane aj tretím rokom, už to bude mať právne následky, takže vedenie by malo dávať pozor na tohtoročné výsledky, treba vykonať všetko v záujme dosiahnutia pozitívneho hospodárskeho výsledku.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada?

Béla Szabó - aj rada doporučuje schváliť hospodárenie.

Tibor Bastrnák – ďakujem, pristúpte prosím k hlasovaniu.

Hlasovanie číslo (56)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2274 Hodnotenie výsledku hospodárenia COMORRA SERVIS za rok 2009

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2274 Hodnotenie výsledku hospodárenia COMORRA SERVIS za rok 2009, výnosy vo výške 361.216,- eur, náklady 377.261,- eur, hospodársky výsledok vo výške + 524,- eur po zdanení.

Tibor Bastrnák – ďakujem, komisia?

László Győrfy – tu by som chcel tiež upozorniť, ako viete v decembri sme podniku pomohli, výsledkom je, že hospodársky výsledok máme pred sebou, avšak serióznejšie by sme mali venovať pozornosť tomu, aké budú hospodárske výsledky koncom tohto roka. Komisia doporučuje schváliť hospodársky výsledok.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada?

Béla Szabó - aj rada doporučuje schváliť hospodárenie.

Tibor Bastrnák – ďakujem, súhlasiac so slovami predsedu FK, že vždy je treba venovať veciam pozornosť, je veľmi dôležité aj v priebehu roka, ale netreba zdôrazňovať, že na konci roka bol podnik podporený, aj to treba zdôrazniť, že na začiatku roka im však bolo z financií vzaté. Pristúpte prosím k hlasovaniu.

Hlasovanie číslo (57)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2447 Návrh na uznesenie k návrhu na skončenie likvidácie Media Comaromiensis, n.f. v likvidácii

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2447 Návrh na uznesenie k návrhu na skončenie likvidácie Media Comaromiensis, n.f. v likvidácii.

Tibor Bastrnák – ďakujem, finančná komisia aj rada doporúčili schválenie, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím.

Hlasovanie číslo (58)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2416 Hodnotenie výsledku hospodárenia škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno za rok 2009

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2416 Hodnotenie výsledku hospodárenia škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno za rok 2009. Všeobecne treba uviesť, že toto sú všetko rozpočtové organizácie, príjmy a výdavky sú vyrovnané, pôjdeme po poradí , prvý návrh je o základnej škole na ul. Eötvösa.

Tibor Bastrnák – komisia?

László Gyórfy – komisia doporučuje schváliť všetky.

Tibor Bastrnák – rada?

Béla Szabó – rada doporučuje schváliť všetky.

Tibor Bastrnák – prosím, hlasujeme teda po jednom o školách.

- Plnenie príjmov a výdavkov za rok 2009 – ZŠ s VJM Ul. Eötvösa + ŠKD pri ZŠ s VJM Ul. Eötvösa

Hlasovanie číslo (59)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

- Plnenie príjmov a výdavkov za rok 2009 – ZŠ Ul. Komenského + ŠKD pri ZŠ Ul. Komenského

Hlasovanie číslo (60)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

- Plnenie príjmov a výdavkov za rok 2009 – ZŠ s VJM Móra Jókaiho + ŠKD pri ZŠ s VJM Móra Jókaiho

Hlasovanie číslo (61)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

- *Plnenie príjmov a výdavkov za rok 2009 – ZŠ Ul. pohraničná + ŠKD pri ZŠ Ul. pohraničná*

Hlasovanie číslo (62)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

- *Plnenie príjmov a výdavkov za rok 2009 – ZŠ s VJM Ul. práce + ŠKD pri ZŠ s VJM Ul. práce*

Hlasovanie číslo (63)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

- *Plnenie príjmov a výdavkov za rok 2009 – ZŠ Ul. rozmarínová + ŠKD pri ZŠ Ul. rozmarínová*
Hlasovanie číslo (64)
Za návrh: 20
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

- *Plnenie príjmov a výdavkov za rok 2009 – Základná umelecká škola*
Hlasovanie číslo (65)
Za návrh: 20
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2278 Žiadosť o opravu dotácie zriaďovateľa na rok 2010 - Domov dôchodcov Komárno

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2278 Žiadosť o opravu dotácie zriaďovateľa na rok 2010 - Domov dôchodcov Komárno. Žiadajú o zvýšenie dotácie vo výške valorizácie, t.j. 5.460 eur.

Tibor Bastrnák – ďakujem, hlasujte prosím o zvýšení.

Hlasovanie číslo (66)
Za návrh: 20
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál v rámci tohto bodu.

TE-2405 Zmena rozpočtu na strane bežných príjmov a výdavkov na rok 2010 - Domov dôchodcov Komárno

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2405 Zmena rozpočtu na strane bežných príjmov a výdavkov na rok 2010 - Domov dôchodcov Komárno. Dostali o 3.494 eur viac zo strany štátu a to by sme chceli zabudovať do ich rozpočtu.

Tibor Bastrnák – ďakujem, hlasujte prosím o návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (67)
Za návrh: 20
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2450 Závazný limit dotácie na kapitálové výdavky a zmena rozpočtu na strane kapitálových príjmov a výdavkov na rok 2010 - Domov dôchodcov Komárno

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2450 Závazný limit dotácie na kapitálové výdavky a zmena rozpočtu na strane kapitálových príjmov a výdavkov na rok 2010 - Domov dôchodcov Komárno, schválené kapitálové výdavky by sme im zvýšili o 6.003 eur.

Tibor Bastrnák - áno, komisia a rada to doporučili. Má niekto otázky alebo pripomienky? Pán poslanec Andruskó, nech sa páči.

Imre Andruskó – žiadam o slovo pre pani riaditeľku, chcel by som jej v mene nás všetkých poďakovať za odvedenú prácu a ona by sa s nami rada podelila o niekoľko myšlienok.

Eva Ipóthová – ďakujem za slovo. Ja by som chcela položiť jednu naivnú otázku, keď sa hlasuje o hocičom, o vašom a našom domove dôchodcov, nemáte som mnou žiadne problémy, možno ja niekedy vytknem problémy, ktoré my máme s vami, sú tu prítomní poslanci a nehlasujú. Že či by mi vedeli povedať prečo nehlasujú keď je úplne jasná tematika, čo ich vedie k tomu že sú tu prítomní, ale nehlasujú. Ja to s mojím mozgom neviem pochopiť.

Tibor Bastrnák – neviem, chce niekto odpovedať? Lebo ináč ďakujem pekne za otázku, to by som sa mnohokrát aj ja mohol spýtať, čo sa týka mesta. Ale chce niekto odpovedať? Pán poslanec Dubány.

Imrich Dubány – je to veľmi jednoduché, keď opúšťajú túto miestnosť, vytiahnu svoju kartu z tohto zariadenia. Keď nevytiahnu a odídu preč, to znamená, že stroj ich zaregistruje, že sú prítomní. Prítomní sú len s kartou, ale fyzicky sú mimo miestnosti. Tí, ktorí tu zostanú, samozrejme hlasujú a preto som už niekoľkokrát poprosil mojich kolegov, že keď odchádzajú z tejto miestnosti, majú vytiahnuť kartu, lebo

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

prístroj zaregistruje, že sú v miestnosti a pritom tu nie sú. Pravdepodobne nie z toho dôvodu, že nemajú záujem, ale „zabudnú“ tú kartu vytriahnuť. Ďakujem.

Eva Ipóthová – vážení prítomní, dlho rozmýšľam nad tým, či mám povedať to, čo chcem už počas dnešného rokovania, ale priamo dám otázku dvom právnikom – JUDr. Novákovi a JUDr. Hortaiovej. Už od minulého zastupiteľstva cítim volebné obdobie. Vzhľadom na to, že vo voľbách boli konkrétne moje zamestnankyne z manipulácie volieb konkrétne v našom domove dôchodcov, odmietajú tieto moje zamestnankyne zabezpečiť voľby prostredníctvom prenosnej urny. Pýtam sa, či volebný zákon káže, lebo on hovorí že v DD je potrebné zabezpečiť imobilným občanom možnosť účasti vo voľbách, ale vzhľadom na to, že boli obvinené krivo a nepravdivo z manipulácie, odmietajú tieto voľby organizovať a ja oslovím deti všetkých obyvateľov, ktorí chcú voliť, aby boli takí láskaví a zabezpečili odvoz svojich rodičov autom do svojich volebných okrskov. Dr. Novák krúti hlavou, tri roky boli vypočúvané tie pracovníčky, nebola by som rada, keby sme boli zase pošpinení krivými obvineniami z manipulácie volieb. Mám jednoduchú otázku, poruším zákon?

Tibor Bastrnák – pán doktor Novák, chcete odpovedať?

Tomáš Novák – existuje volebný zákon pre VÚC, prezidentské, aj pre komunálne voľby, ktorého logistiku vykonáva obvodný úrad a obce. Kto vykonáva je otázka dohody s MsÚ, kto zabezpečuje rozvoz urn a vôbec kontrolu. Dôležité je, že sa hlasuje takým spôsobom, že ak niekto má trvalé bydlisko napríklad v piatom volebnom obvode, ten musí chodiť do toho okrsku atď., to je jedna vec. Druhá vec, že boli obvinené, čítal som v novinách, ale že kto je to A. K. atď., to neviem, obvinenie to je obvinenie, neviem či bola vznesená obžaloba, pretože kým niekto nie je obvinený, ešte sa môže považovať za nevinného. Čo je to krivé alebo nekrivé, neviem či je vyšetrovanie ukončené, vlastne možno je ukončené, či bola vznesená obžaloba, dôležité je ak zamestnankyne, ktoré povedzme túto úlohu zamietnu, nič sa nedeje. Je to občianska povinnosť, ak na to má určitý osobný dôvod, aby toto nerobil, tak myslím si, že to nie je žiadny problém.

Tibor Bastrnák – myslím, že tu boli uvedené dosť veľké nepresnosti, takže si vypočujte aj inú právnu analýzu.

Éva Hortai – nerada sa dostávam do takej pozície ako aj v rámci interpelácii, kedy som nepovedala, že tá interpelácia, ktorá odznela, adresovaná mojej osobe, bola v rozpore so zákonom. Ale som hovorila o zásade vecí, nerada by som sa aj tu dostala do rozporov s jedným alebo druhým právnym výkladom. Ja by som sa chcela vyjadriť k ľudskej stránke veci, to čo hovoril pán doktor Novák, tie prebiehajúce trestné úkony sa netýkajú zariadenia DD, to je len informácia, ktorá sa netýka právnej stránky veci. Právnej stránky veci sa týka, že nič s tým nemá spoločné mestský úrad, tu sa nejedná o organizovanie volieb, ale tu ide o určitú službu DD jeho obyvateľom. Lebo je to právo každého obyvateľa osobitne požiadať telefonicky, či už sám alebo prostredníctvom niektorého člena rodiny volebnú komisiu, aby jemu osobne tú urnu priniesli a bola to zaužívaná prax, že túto službu sprostredkuje zariadenie, lebo v tomto zariadení je 120 mobilných či nemobilných občanov, toto je len služba. A to, že tí zamestnanci, ktorí túto záležitosť riešili aj v tomto období a vždy to robili ako službu svojim obyvateľom a boli obvinení alebo upodozrievaní, teraz nehovorme o obvinení, lebo nebolo to vznesenie obvinenia v tom klasickom právnom zmysle, ale takto by som povedala, že ani to správne slovo nemôžem preto nájsť, lebo k tomu došlo až po ukončení volieb a nie je to tajné, lebo je to zverejnené na internetovej stránke ústavného súdu. Začali spochybňovať činnosť alebo celý postup tých zamestnancov niektorí členovia komisie, ktorí predtým tú zápisnicu podpísali a vo svojom vyjadrení uviedli, že to riešili alebo teda k tomu pristúpili na podnet niekoho iného, kto má o to záujem. Boli tam aj ďalšie veci, ktoré takisto nie sú tajné, lebo medzitým boli zverejnené na internetovej stránke ústavného súdu, nerada by som zachádzala do podrobností. Možno všetci tí, ktorí boli dotknutí, ja osobne som bola tiež obvinená z určitých vecí, že sme neurobili ten krok opätovný, že sme nepodali trestné oznámenie pre krivé obvinenie, čo zákon umožňuje. Možno sme urobili chybu, lebo keď človek prvýkrát zažije niečo také a neurobí ten ďalší krok, vystaví sa tomu, že sa to bude opakovať. Ako ja keď v právnych veciach úplne jednoznačne nedosiahnem to, aby bolo zistené, že som bola v určitých právnych veciach nejakým nesprávnym spôsobom alebo neopodstatnene braná na zodpovednosť, bude sa to stále opakovať. Ja si myslím, že práve to, ako to polícia ukončila, lebo boli vyšetrovaní, predvolávaní a braní na zodpovednosť, potvrdilo sa, že ako doteraz postupovali, je to správne. Ja stále hovorím, že pokiaľ ja som presvedčená, že som niečo robila správne, len kvôli tomu, že má niekto záujem, zámer, čistý či nečistý, dobromyseľný či nedobromyseľný, ale nepravdivý, neoprávnený, začne ma napádať, kvôli tomu ja ustupovať a meniť svoje názory a doteraz zaužívané právne spôsoby nebudem. A ja vám môžem radiť len to isté. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne, ešte jedno slovo k tomu, čo povedal pán poslanec Dubány, veľmi správne si reagoval, ale bohužiaľ sú tu medzi nami aj takí ľudia, ktorí tu sedia a pravidelne nehlasujú, to ti viem tiež dokázať, keď chceš, veľmi rád to urobím. Ale po tomto intermezze sa vráťme k danej veci, môžete hlasovať, doporučuje to komisia aj rada, prosím hlasujte o predložennom návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (68)

Za návrh: 20

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2448 Návrh na zmenu rozpočtu Mesta Komárno na rok 2010

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2448 Návrh na zmenu rozpočtu Mesta Komárno na rok 2010, skladá sa z piatich bodov, zabudovanie sumy 577.642 eur do tohtoročného rozpočtu, suma pochádza z účelových dotácií poskytovaných štátom. Druhý bod - cestovné žiakom, čo nebolo vyčerpané do konca roka 2009, zabudovanie do tohtoročného rozpočtu, tretí bod je zabudovanie sumy 3.927 eur do tohtoročného rozpočtu, sumu sme získali prostredníctvom projektu Moderná škola. Ďalší bod – dotácia zo strany štátu vo výške 20.500 eur na zriadenie sociálneho taxíka, posledný bod - 10.293 eur ako finančná spoluúčasť mesta na sociálnom taxíku a jeho zabudovanie do tohtoročného rozpočtu.

Tibor Bastrnák – ďakujem, komisia?

László Gyórfy – komisia doporučuje na schválenie.

Tibor Bastrnák – rada?

Béla Szabó – rada doporučuje návrh na uznesenie schváliť.

Tibor Bastrnák – ďakujem, má niekto otázky alebo pripomienky? Pán poslanec Gyórfy, máte slovo.

László Gyórfy – problém mám samozrejme s prvým bodom uznesenia, ani nie problém. Ďakujem pekne, že úrad potvrdzuje to, čo som v decembri uviedol. Nevieam, či je uznesenie každému jasné, je veľmi dobre sformulované, pokúsím sa vysvetliť, čo vlastne znamená. Do rozpočtu, čo už aj bolo dnes spomínané, sa v súlade so zákonom zabudujú na stranu bežných výdavkov položky, ktoré sú potom minuté inde. A to som vysvetľoval, že ak to minieme inde, darmo sú bežné výdavky podčiarknuté a v rovnováhe, v skutočnosti predsa len nie, veď to by malo byť v pluse, čo minieme v rámci finančných operácií. Živým príkladom je už spomínaný nájom KOMVaK a úver ŠFRB. Potom som povedal, že vo finančných operáciách pod kódom 52 je tento úver uvedený tak, že je splácaný z úveru a na predchádzajúcom zasadnutí MZ, keď bola reč o výstavbe bytov, tak som uviedol, že asi to v rozpočte figuruje ináč, vidím, že úrad sa snaží opraviť to a predložili uznesenie. O čom je toto uznesenie? O tom, že z vlani vytvoreného investičného fondu, ktorý by mal tak či onak ísť do investícií, z neho preložíme peniaze na splácanie úverov, tým pádom sme formálne dali do poriadku rozpočet, ktorý doteraz podľa môjho názoru nebol korektný, ale podľa môjho úsudku formálne. Pretože neformálne by to bolo vtedy, ak tak ako som povedal, v bežných výdavkoch na strane výdavkov tie sumy, ktoré minieme inde, teda investujeme a platíme z nich úver, nevyužijeme, avšak takto vytvorené plus v rámci finančných operácií na vhodnom mieste využijeme alebo prostredníctvom investícií. Výsledok? Výsledok, čo som vysvetľoval a tu by som chcel upozorniť aj Imricha Dubánya, čo predložil pri úprave rozpočtu, tento mínus sa len rozšíril, pretože zvýšil výdavky. My sme schválili jeden rozpočet, kde sme umelo zvýšili výdavky, vieme vopred, že takéto výdavky nebudeme mať, príjmy sa aj tak objavia len v nominálnej hodnote, čo ste dnes videli pri plnení, že nikdy neprídu, ale je to takto dobre, lebo podľa platných zákonov má rozpočet vyzerať takto. Ale ak vieme, že neprídu, preto sme ponechali pohľadávky, aby sme to tým korigovali a v skutočnosti sa to tým teoreticky vyrovná. Aby sme predsa len dostali korektný rozpočet, umelo ste zdvihli a predložili výdavky, sú tam nominálne a plus nájomné, ergo ak chce úrad tento rozpočet dodržať, už teraz vidíme, že to nedokáže, lebo strana výdavkov je umelo vyšší než ako v skutočnosti vidíme, že bude. Ak niečo takéto urobíme, nie je to práve najmúdrejšie, a nechcel som plnenie detailne rozobrať, ale ak si pozriete plnenie tohto roku, krásne sa dalo vidieť, že kde sa dalo šetriť a kde nie. Boli veci, ktoré boli znížené, boli také, ktoré boli veľmi znížené, a boli také výdavky, napríklad mzdy, kde sa nedalo šetriť. Najjednoduchšie bolo napríklad zelené plochy a komunálny, tam to bolo veľmi znížené. To, že na Palatínovej ulici vyschli stromy, je vedľajšie. Rozpočet je rozumný vtedy, ak reálne vidí, ktoré sú príjmy a nezdvíhame ich umelo. A ak to takto spravíme, potom prichádzajú takéto uznesenia a umelosti, pomocou ktorých dávame umelo do poriadku rozpočet. Ale podľa mňa budete počuť od Tibora Pappa aj iné vysvetlenie než aké som podal ja a bude krajšie. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – Tibor Papp, potom Imrich Dubány, nech sa páči.

Tibor Papp – ďakujem pekne, ja by som chcel len dve veci. Je to tak ako to uviedol pán predseda a ďakujeme, že pomohol a upozornil. Tým pádom tých 577.642 eur investičná čiara klesne nižšie, čiže vieme uskutočniť viacero investícií, lebo tie peniaze, ktoré tam boli doteraz, sa oslobodia samozrejme, a znížili čiaru investičných výdavkov. Druhá vec, vlašajšie plnenie – zeleň, kosenie, polievanie atď., jeden jediný odbor nevedel šetriť na svojej strane výdavkov a to komunálny, čerpali na 100%, je to dokázateľné a predložím to aj na zasadnutie FK.

Tibor Bastrnák – ďakujem, slovo má pán poslanec Dubány.

Imrich Dubány – veľmi dobre sa pamätám, že čo bolo vtedy, keď sme schvaľovali rozpočet, ľudia sa dajú pobádať dvomi spôsobmi. 1 – robte všetko preto, aby bola strana príjmov čo najväčšia, čiže pracujte

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

viac, dávajte lepší pozor, vymáhajte viac a potom bude vyšší príjem a z toho dostanete viac. 2 – áno, zálohujeme určitú sumu, ale tiež žiadame mestský úrad a jeho zamestnancov, aby sa pokúsili priniesť mestu všetko, čo sa dá. Preto som sa onoho času osmelil navrhnúť alternatívu číslo 2, lebo je tam ešte rezerva a tým podnecujeme zamestnancov, je z čoho ešte čerpať, ešte je čo dať na stôl, len treba preto pracovať. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne, teraz hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (69)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 1

Zdržal sa: 2

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2394 Návrh na zmenu rozpočtu základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno na rok 2010

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2394 Návrh na zmenu rozpočtu základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Komárno na rok 2010, ide tu o rozdelenie celoročnej dotácie škôl, cca polovicu navrhujeme v alikvótnej časti rozdeliť na školy s tým, že by sme menšiu časť ponechali na vyrovnanie upresnenia počtu žiakov po 15. septembri, a zostatok by sme navrhli na rozdelenie na októbrom alebo novembrom zasadnutí MZ.

Tibor Bastrnák – ďakujem, komisia?

László Győrfy – komisia doporučuje na schválenie.

Tibor Bastrnák – rada?

Béla Szabó – rada doporučuje návrh na uznesenie schváliť.

Tibor Bastrnák – ďakujem, má niekto otázky alebo pripomienky? Pán poslanec Andruskó, máte slovo.

Imre Andruskó – ďakujem pekne, chcel by som vzbudiť vašu pozornosť, zdá sa mi, že sa rodí spravodlivé rozhodnutie, na základe počtu žiakov je v meste 2460 študentov a na jedného študenta pripadá cca 47,23 eur, čiže teraz je to v poriadku, avšak je potrebné vidieť, že ku koncu roka budú pravdepodobne problémy, ak ste si všimli čísla, je 173 študentov, pravdepodobne na konci roka budeme musieť prijať rozhodnutie, že sa nebudú deliť peniaze na základe normatívo, ale zase jednej škole viac, druhej menej, na konci roka bude problém zase daný, čo však naznačuje, že ostatné školy, zostalo tam 100 tis. eur, kde môžu počítať s adekvátnou čiastkou, ktorá však bude oveľa nižšia, lebo v ZŠ Pohraničná treba znova plátať diery, čo znamená, že na konci roka im treba preskupiť 1 – 1,5 mil. Sk a ostatných päť škôl dostane na rozdelenie namiesto 3 mil. Sk len 1,5 mil. Sk. Treba to vidieť vopred, lebo je to problém. Vlni sa nám to nepodarilo vyriešiť, je pravda, že teraz dostala škola možnosť na realizáciu dvoch vecí – na spustenie jednej triedy resp. na organizovanie športového klubu. Je pravda, že je tam jedno rozhodnutie, že to nemôže ísť na úkor ostatných, ale ak to vyriešia, tak na konci roka ich bude ťažké financovať z normatívu, záchrana školy sa udeje na úkor ostatných, to už teraz môžeme vyhlásiť. Počet študentov sa na september zrejme nezvýši, detí je menej, pravdepodobne sa to stabilizuje, ale aj tak ich je málo, lebo v Komárne sa škola s počtom žiakov menej ako 200 dá udržať len strato, ináč nie. Je jasné, že je volebný rok, nikto nemá v záujme urobiť nejaké iné kroky, ale tento proces nie je udržateľný, lebo možno z 3 mil. Sk tento rok bude potrebných len 1,5 mil. Sk, a o rok možno viac. Ďakujem pekne. Pán riaditeľ Fekete by sa rád zapojil do diskusie.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne. Pán riaditeľ, nech sa páči.

Zoltán Fekete (riaditeľ ZŠ) – prosím o upresnenie, tento rok zrejme odznie veta tak, že samospráva zachránila školu, poprosím o opravu, nie mesto zachránilo ZŠ Pohraničnú, ale ostatných 5 škôl zachránilo Pohraničnú. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Andruskó.

Imre Andruskó – len by som chcel upresniť, zriaďovateľom škôl je miestna samospráva, jej právomocou je rozdelenie financií, ak sa my rozhodneme, že škole pomôžeme, bohužiaľ si musíme uvedomiť, že na úkor ostatných škôl, v tomto má pán riaditeľ pravdu, ale činíme tak absolútne v súlade s právnymi predpismi. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem, odznelo všetko, prosím hlasujte.

Hlasovanie číslo (70)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý, vyhlasujem prestávku 15 minút.

Prestávka

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

TE-2417 Rozpočtové opatrenia schválené primátorom mesta Komárno v roku 2010 - informatívna správa
Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2417 Rozpočtové opatrenia schválené primátorom mesta Komárno v roku 2010 - informatívna správa. Ide o zabudovanie účelových dotácií do rozpočtu.

Tibor Bastrnák – ďakujem, komisia?

László Győrfy – komisia doporučuje na schválenie.

Tibor Bastrnák – rada?

Béla Szabó – rada doporučuje návrh na uznesenie schváliť.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne, poprosím vás teda hlasovať o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (71)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2478 Zásady pre verejné obstarávanie zákaziek na dodanie tovaru - elektronické obstarávanie

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2478 Zásady pre verejné obstarávanie zákaziek na dodanie tovaru - elektronické obstarávanie.

Tibor Bastrnák – má niekto otázky alebo pripomienky? Pán poslanec Keszegh, nech sa páči.

Béla Keszegh – len toľko by som chcel, že sa stáva, že nesúhlasím s kolegom Győrfym v určitých veciach, ale považujem to za dobrý nápad, v mnohých mestách už tento spôsob dokázal, že je dobrý, dúfam, že sa to zrealizuje aj u nás.

Tibor Bastrnák – ďakujem, slovo má László Győrfy.

László Győrfy – potom nerozumiem celkom návrhu rady, návrh FK bol vypracovať zásady, ktorých súčasťou je elektronické obstarávanie a návrh rady je preveriť elektronické obstarávanie. Preto celkom nerozumiem tomuto návrhu a chcel by som predložiť návrh FK na vypracovanie takýchto zásad, ktoré tiež obsahujú aj elektronické obstarávanie. Ďakujem. Žiadam o hlasovanie o mojom návrhu.

Tibor Bastrnák – ďakujem, bude sa hlasovať. Éva Hortai, nech sa páči.

Éva Hortai – ďakujem za slovo. Zákon veľmi presne určuje, ktoré sú právomoci MZ a ktoré nie. Do právomocí MZ nepatrí vypracovať podrobné zásady aplikácie zákona o verejnom obstarávaní, už viackrát sa nám podarilo vkráčať do týchto osídliel a opakovane nás upozorňovali, medziiným aj vtedy, keď sa aj v predchádzajúcom období pripravovali takéto zásady ohľadom obstarávania a malo sa to predložiť na rokovanie MZ. Preto som ja navrhla, aby sme neprijali zásady, ale uložme úlohu mestskému úradu preveriť a pripraviť návrh, čiže spôsob elektronického obstarávania, lebo toto je návrh, ak to prečítam, je to o tom, že Zásady pre verejné obstarávanie zákaziek pre dodávanie tovaru a potom v obsahu bolo, že s osobitným dôrazom na elektronické obstarávanie. Takúto právomoc MZ nemá. Nechcem zabrániť, ale práve naopak pomôcť realizácii tejto veci. Toto bol môj návrh na rade a ona to aj doporučila.

Tibor Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Keszegh.

Béla Keszegh – Len toľko, že táto záležitosť má dve časti, jedna časť je technická, vypočul som si aj stanovisko Dr. Hortai, neviem sa k tomu vyjadriť, má to rozsiahlu právnu časť, tento spôsob a tieto zásady fungujú vo viacerých mestách, percentuálne samosprávy pochodili lepšie, škoda by bolo tento spôsob nevyužiť aj v Komárne. Že aká je právna a technická forma, radšej si vypočujem názory tých, ktorí sa tomu naozaj rozumejú.

Éva Hortai – v pozmeňujúcom návrhu bolo, že na nasledujúcom zasadnutí MZ treba podať informáciu, že ako sa to podarilo vyriešiť.

László Győrfy – v poriadku, prijímam to a sťahujem svoj návrh.

Tibor Bastrnák – ďakujem, poprosím hlasovať o návrhu rady.

Hlasovanie číslo (72)

Za návrh: 22

Proti návrhu: 1

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2116 Žiadosť ZUŠ o finančné zabezpečenie rekonštrukcie kotolne na Jókaiho č.9 v Komárne

Tibor Papp - predkladám na schválenie materiál číslo TE-2116 Žiadosť ZUŠ o finančné zabezpečenie rekonštrukcie kotolne na Jókaiho č. 9 v Komárne.

Tibor Bastrnák – ďakujem, komisia?

László Győrfy – komisia doporučuje na schválenie v takom zložení, že 50% bude dotovaná z mestského rozpočtu a 50% ako oprava z rozpočtu školy.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Tibor Bastrnák – rada?

Béla Szabó – rada doporučuje schváliť návrh rady.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne, poprosím vás teda hlasovať o návrhu rady.

Hlasovanie číslo (73)

Za návrh: 23

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2117 Žiadosť ZUŠ o finančné zabezpečenie rekonštrukcie kotolne na Letná ul. č.12 v Komárne

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2117 Žiadosť ZUŠ o finančné zabezpečenie rekonštrukcie kotolne na Letná ul. č.12 v Komárne. Materiál nebol úplný v tom zmysle, že nevedeli sme presne sumu 50 tis. eur, teraz sme to rozdali v písanej forme, lebo medzitým nám riaditeľ poslal analýzu, že vo výške 52 tis. eur a rada má pozmeňujúci návrh.

Tibor Bastrnák – ďakujem, komisia?

László Gyórfy – komisia doporučuje schváliť návrh rady na uznesenie.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada?

Béla Szabó – rada podporuje pozmeňujúci návrh na uznesenie, suma sa zmenila na 52.668 eur, a uvádza sa tu aj upresnenie zdroja, lebo bude potrebné zmeniť aj poradie kapitálových investícií.

Tibor Bastrnák – ďakujem, otázka alebo pripomienka? Pán zástupca Szabó.

Béla Szabó – ďakujem za slovo, pokračoval by som, mám otázku, nie je mi jasné z rozdaného materiálu, že či sa toto dostane dopredu alebo tie body, ktoré sú tu sformulované.

Tibor Papp – toto ani nebolo v pláne.

Béla Szabó – dobre, ale kde sa zaradí, čiže príloha číslo 3, A, program 8.3, oddiel 0.9, položka 717, ale čo to znamená, kde to je?

Tibor Papp – MZ rozhodne o zaradení.

Béla Szabó – ale týmto to nerozhodneme.

Tibor Papp – týmto sme to vložili do zoznamu, čo vypísala rada.

Béla Szabó – dobre, rozumiem, ďakujem.

Tibor Bastrnák – v tom má pán zástupca pravdu, že je to v zozname, ale bude treba dať nejaký návrh o presnom čísle v poradí. Takže by som sa chcel spýtať, či má niekto návrh, na ktorom mieste by to malo byť v poradovníku?

Imre Andruskó – je to problém, treba vyriešiť, aby to bolo na prvom mieste.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne, hlasovať teda budeme o úprave poradia kapitálových výdavkov tak, ako sa to tu navrhlo.

Hlasovanie číslo (74)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 1

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2437 Žiadosť ŠKD pri ZŠ s VJM Komárno, Ul. Eötvösa č. 39 o navýšenie rozpočtu

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2437 Žiadosť ŠKD pri ZŠ s VJM Komárno, Ul. Eötvösa č. 39 o navýšenie rozpočtu vo výške 4.300 eur, pretože suma, ktorá im bola schválená, nepostačuje na pokrytie výdavkov klubu.

Tibor Bastrnák – ďakujem, komisia?

László Gyórfy – FK doporučuje schváliť tu uvedený návrh.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada?

Béla Szabó – rada doporučuje schváliť pozmeňujúci návrh finančnej komisie.

Tibor Bastrnák – ďakujem, otázka alebo pripomienka? Pán poslanec Andruskó.

Imre Andruskó – stanovisko frakcie SMK – je možné, že tieto peniaze chýbajú, ale úrad nech sa komplexne pozrie, ako sú na tom ostatné školy a neskôr sa k tomu vrátíme.

Tibor Bastrnák – ďakujem, poprosím vás hlasovať o pozmeňujúcom návrhu FK.

Hlasovanie číslo (75)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

TE-2444 Žiadosť Zariadenia školského stravovania pri ZŠ Eötvösa

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2444 Žiadosť Zariadenia školského stravovania pri ZŠ Eötvösa, vybuchol im kotol na prípravu cestovín, keďže je to kapitálový výdavok, žiadajú o jeho poskytnutie.

Tibor Bastrnák – ďakujem, komisia?

László Gyórfy – komisia doporučuje schváliť návrh rady na uznesenie.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada?

Béla Szabó – rada doporučuje schváliť návrh.

Tibor Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku, Ak nie, hlasujte prosím o pridelenie financií na ťarchu rezervného fondu.

Hlasovanie číslo (76)

Za návrh: 21

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2443 Žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2443 Žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov pre galériu Andreja Smoláka.

Tibor Bastrnák – ďakujem, nikto to nepodporoval, hlasujte o zamietavom stanovisku.

Hlasovanie číslo (77)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2452 Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií - informatívny materiál

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2452 Správa o stave začatých a pripravovaných investičných akcií - informatívny materiál.

Tibor Bastrnák – hlasujte prosím o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (78)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2486 Návrh Dodatku č. 4 k Zásadám parkovania motorových vozidiel na vyhradenom priestore v Meste Komárno

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2486 Návrh Dodatku č. 4 k Zásadám parkovania motorových vozidiel na vyhradenom priestore v Meste Komárno.

Tibor Bastrnák – ďakujem, komisia?

László Gyórfy – komisia doporučuje svoj vlastný návrh.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada?

Béla Szabó – rada k návrhu finančnej komisie nezaujala stanovisko, šiesti členovia sa zdržali hlasovania.

Tibor Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Pán poslanec Keszegh, máte slovo.

Béla Keszegh – mám pozmeňujúci návrh, téma parkovania je dosť napínavá téma. Spísal som pár bodov, rozdal by som to, dobre? Lebo takto viete ľahšie sledovať, že o čom hovorím. V krátkosti by som povedal, o čom je môj pozmeňujúci návrh. To, čo chce kolega Gyórfy riešiť prostredníctvom svojho návrhu, pokladám za dobrý nápad. V Komárne je vyznačených 200 rezidenčných parkovacích miest, to znamená, že pre obyvateľov je rezervovaných 200 parkovacích miest a toto robí parkovanie v meste dosť nepružným, keďže z týchto 200 miest je momentálne využitých 120. 80 ich nie je využitých, druhá vec, v Gyórfyho predstave to figuruje tak, že títo obyvatelia cez deň nemajú rezervované parkovisko, pokúsme sa to uvoľniť, keďže tým by sa cirkulácia a pohyb na týchto miestach zvýšila. S týmto súvisí aj môj návrh, čo by som však zdôraznil, že oproti Gyórfyho návrhu je môj oveľa jednoduchší, prehľadnejší a z viacerých aspektov azda aj spravodlivejší. Zároveň, čo bolo pre mňa vždy dôležité, a nie je to len moje presvedčenie, že na jednej strane nejaké peniaze vyberú z firmy, na druhej strane sa však generuje aj nejaký príjem a hlavnú zásadu parkovania, aby bola v meste cirkulácia, lepšie sleduje. Podstatou môjho návrhu je zrušenie rezidentných parkovacích miest a to z dvoch dôvodov, jeden je, že obyvatelia

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

žijúci v centre mesta musia platiť ešte jednu zvlášť daň preto, aby mohli parkovať pred vlastným domom, týmto blokujú miesta a druhá vec, že v inej časti mesta neplatia obyvatelia za to, že parkujú pred vlastným domom, po druhé – ani im nerezervujú tieto miesta, takže aj z tohto aspektu je toto riešenie zlé. Tretia vec, máme informácie aj o takých problémoch, že napríklad niekto si kúpil lístok, postavil sa s ním na miesto rezidenta, dostali pokutu, lebo nedodržali zákon a stalo sa tak viackrát aj v prípade turistov, mali v sebe vôľu, aby neporušili zákon. Ak by sme toto zrušili, môj návrh by znel, že na jednu domácnosť v tej ulici vydajme jednu kartu buď zadarmo alebo za cenu výrobných nákladov, ak má niekto dve alebo viac áut, tak nech musí zaplatiť nejaký plus poplatok. Navrhujem za druhé auto 40 eur, za tretie auto 80 eur, takýchto prípadov je v meste viac, čiže takých domácností, kde sú dve alebo tri autá. Áno, aj jeden náš kolega poslanec zapadá do tejto kategórie. Podstatou by bolo, že systém by sa zjednodušil, spriehľadnil, keďže by neboli zvlášť miesta pre rezidentov a jednoduchých, okamžite by vzniklo v systéme o 200 parkovacích miest navyše. Na jednej strane je to 120 rezidentov, to znamená, že v starej mene by išlo o 144 tis. Sk, čiže o 4800 eur, čo by vypadlo, ale zároveň tie miesta začnú využívať a určite by sa zvýšila strana príjmov. Druhá vec, zrušila by sa táto zvláštna daň tým, ktorí sú v centre. Ja som si vyžiadal aj stanovisko parkovacej spoločnosti, naznačili, že si túto vec vedia predstaviť a pokladajú to za dobrý nápad, aj preto som sa odvážil predložiť tento návrh. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem, chcel by som upozorniť na dve veci, ja mám také informácie, že to, čo bude predkladať pán poslanec Győrfy, je skoro identické s predložením poslanca Keszegha. Avšak jeden problém s predložením je, že toto sa nedá takto prijať. Lebo v týchto bodoch to takto nefunguje.

Béla Keszegh – prijmem hocijaké technické riešenie. Myslím, že som jednoznačne napísal, čo by som pokladal za dobré riešenie, môžeme o tom diskutovať, ale myslím, že právnici to potom poskladajú.

Tibor Bastrnák – slovo má László Győrfy.

László Győrfy – ďakujem za slovo, môjho cteného kolegu upozorňujem, že napísal, ja som tu 15 rokov a nerozumiem tomu, aj sa som sa pokúsil sformulovať to. Ďakujem za pomoc Dr. Hortai, dostala sa pred vás korektná sformulovaná časť, ktorá sa pokúša opraviť dve veci. Stratené karty, ktoré platia na auto, je možné vydať náhradnú kartu, druhá vec, že to čo uvádzal kolega Keszegh, je preto problémové, lebo dosť veľa kariet je platných, ktoré sú vydané. Toto uznesenie urobí nápravu aj v tejto veci, pretože nejde o kalendárny rok ako to je sformulované, ale o dĺžku roka čiže o obsah. Odo dňa kúpy platí celých 365 dní. V tomto je to opravené a tento návrh sa pokúša zrealizovať zmenu tak, že takisto zmaže rezidentné karty. Toto som sa pokúšal na minulom zasadnutí predložiť, ale dostalo sa mi len 50%-nej podpory. Avšak už vydané karty ak stiahneme z obehu, lebo im vezmeme právo vyhradeného parkoviska, miesto toho im ponúkneme toľko, že v tej zóne môže zaparkovať hocikde. Takto to zostane podľa mňa korektné, naozaj je to tak, že tým získame viac miest, a čo mňa iniciovalo, bolo, že ľudia prichádzajúci do mesta by nemali vidieť to, že niekde počuli, že 30 minút parkovania je zadarmo, niekde sa zastaví a okamžite dostane na auto technické zariadenie zabraňujúce odjazd vozidla (ďalej len „papuča“) len preto, lebo zaparkoval na mieste rezidenta, o čom ani nemá predstavu, že čo to je. Myslím, že tento problém vyriešime, miesta sa uvoľnia. V meste každý chce pred vlastnou budovou zaparkovať večer, večer je aj tak parkovanie zadarmo, čiže nemôže to spôsobiť konflikt, bohužiaľ večer sa mesto aj tak vyprázdni, každý sa vie postaviť s autom tam, kam chce, tu nám ide predovšetkým o pracovný čas a cez deň a tam by podľa mňa parkovanie vyriešilo a korektné. Nepozrel som sa na to, ako sa platí za druhé a tretie auto, ale ak viem, tak za tú istú cenu, čiže nemali by sme o nič menší príjem, teoreticky myslím, že je to sformulované korektné, bol by som rád, keby ste to podporili svojím hlasom. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – pán poslanec Keszegh, viete to takto prijať?

Béla Keszegh – Preto som sa pokúšal riešiť status rezidentov, toto je troška zložitejšie, ak dobre rozumiem, váš návrh je o tom, že večer áno.

Tibor Bastrnák – nie, aj cez deň.

Béla Keszegh – a vy hovoríte, že zadarmo, alebo ako?

Tibor Bastrnák – nie, kúpi kartu a potom vie parkovať hocikde.

Béla Keszegh – podľa môj návrh je oveľa jednoduchší systém. Podstatou je presne to, že obyvateľ vie parkovať pred domom a nie sú parkovacie miesta so zvláštnym oprávnením.

Tibor Bastrnák – to nevylučuje, kolega Győrfy to tiež nie tak tvrdí. Len preto, aby potom ešte padlo 25 návrhov.

Béla Keszegh – lebo minule ste navrhli, aby rezidentné boli, ale cez deň aby sme to uvoľnili.

Tibor Bastrnák – dobre, takže hlasujeme o tom, čo navrhuje komisia podporiac návrhom pána poslanca Győrfyho.

Éva Hortai – medzi dvoma návrhmi je jeden podstatný rozdiel. Győrfy návrh vychádza z toho, že už zaplatili tieto karty a preto sa on pokúša nejako to ošetriť, aby zostal aj poplatok za rezidentnú kartu a protiváhou by bolo, že môžu hocikde parkovať v centre. Návrh Bélu Keszegha je o tom, že zrušiť miesta pre rezidentov, rezidentná karta by sa vydávala ako prvá karta zadarmo, druhá za 40 eur, tretia za 60 eur a mohli by parkovať len vo vlastnej ulici. Obaja sa pokúšajú riešiť otázku rezidentov, čo vyzerá že

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEL'STVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

spôsobuje problémy, ale aj v tomto je troška rozdiel, aj keď možno že to nie je také súrne. Možno by sa oplatilo ešte zabehnúť si jedno kolo, premyslieť si to a zladit' návrhy.

Tibor Bastrnák – návrh Gyórfyho je troška širší.

Béla Keszegh – aj ja tvrdím, že prečo by nemohol obyvateľ parkovať pred vlastným domom? Každý v meste má právo, aby mohol zaparkovať pred vlastným domom. Ak sa už aj on zúčastní parkovacieho systému, ak niekto z ulice Františkánov odíde na Dunajské nábrevie, zaparkuje pred Litovelom, tak už nech platí tak ako ostatní. Myslím, že mám na to právo, aby som zaparkoval pred vlastným bytom.

Tibor Bastrnák – preto som povedal, že jeho verzia je obširnejšia. Práve to je podstatou, že kartu môže používať v celom meste. Nech sa páči, pán poslanec Gyórfy má slovo.

László Gyórfy – prepáčte pán primátor, prevezmem vašu úlohu, a prepáčte, ak som troška zákerný, Béla, návrhy podávame vo forme uznesení. Predlož uznesenie, o ktorom vieme hlasovať alebo prepáč, nemáme o čom hlasovať. Čo ste mi dali, to je myšlienkový pochod a nie uznesenie.

Tibor Bastrnák - nikam to nevedie, ak tu budeme medzi sebou bojovať, táto diskusia je len o tom, aby sme túto otázku uzavreli a aby sme to vyriešili čo najlepšie v záujme obyvateľov. Pohovoríme si o tom teraz, lebo ak schválime váš návrh, nevracajme sa k návrhu poslanca Keszegha, lebo potom sa zasa rozvinie debata, že či je to krok späť alebo nie. Chcem to vyjasniť teraz, aby každý pochopil, že koho návrh je obširnejší. Lebo ak je Keszeghov návrh jednoduchší, obširnejší, tak pravdepodobne MZ to bude podporovať, lebo podľa mňa je MZ absolútne jedno, že ktorý návrh schváli, predpokladám, že požiadavka je schváliť čo najobširnejší návrh, aby sme pomohli čo najviac ľuďom a preto nechávam diskusiu plynúť neštandardným spôsobom, práve preto, aby vzniklo nejaké pozitívne rozhodnutie, aby sme nemuseli trikrát po sebe hlasovať. Pán poslanec Keszegh, viete prijať, aby sme to schválili takto alebo spoločnou dohodou to stiahneme z rokovania, sadnite si k tomu dvaja, pri vypracovaní návrhu vám budeme nápomocní a potom zvolám trebárs aj mimoriadne zasadnutie, kde to môžete schváliť. Toto by som sa chcel spýtať.

Béla Keszegh – ja vidím rozdiely a som otvorený, aby sme to zamiesili, viem, že kolega Gyórfy ako trvá na svojej verzii, viem, že moje nie je návrh uznesenia, ale možno sa oplatí písať, lebo minule bolo len premietanie, teraz je už návrh na uznesenie, takže možno sa oplatí ešte vyvolať jednu diskusiu, že sme od potkanov už vykročili dopredu. Aj toto má svoj pozitívny prínos, ale podľa mňa by sme teraz nemali robiť to, že sa silou mocou držíme mojej alebo vašej verzie, ale mali by sme urobiť tak, aby bolo obyvateľom čo najlepšie vyhovené. Ak je to z vašej strany dobré, tak navrhujem, aby sme to zmiesili, pohovoríme si o tom a predložme to nabudúce.

Tibor Bastrnák – ja by som bol naozaj nerád, keby sa tu teraz strhlo „kto z koho“, obaja obídete dobre, každý rozumie, teraz je jeden návrh, ten Gyórfyho, iný nie je. Sú dve možnosti, môžeme o tom hlasovať, ak to MZ prijme, môžeme sa vrátiť k tvojmu, ale podľa mňa to nebude schválené. Mne je z tejto diskusie jasné to, je možné, že chápem zle, pýtam sa vás, hlavne vás dvoch, vy lepšie viete, že čo chcete dosiahnuť a že v tom je, že schválme obširnejší návrh. Ak je váš návrh obširnejší a je to lepšie riešenie, tak s tým počkajme, ak nie, tak schválme návrh pána poslanca Gyórfyho, uzavrieme diskusiu, lebo je zbytočné bazírovať na nuansách.

Béla Keszegh – ak on povie, aby sme hlasovali o jeho návrhu, tak ja nebude proti, je to jeho názor, ak na ňom trvá, tak v poriadku.

Tibor Bastrnák – pán poslanec Gyórfy.

László Gyórfy – u Bélu sa nerieši osud rezidentných kariet, ktoré sú v obehu. Indukujeme problém navyše, ktorý sa týka všetkých rezidentov, stiahnuť späť karty, vrátiť vyplatenú sumu, evidovať, sú uzatvorené zmluvy, toto som sa pokúsil držať v úcte a prísť s takým návrhom, ktorý je riešením a nie spúšťačom problému. Tu však budú problémy s obyvateľmi lebo nemôže sa všetko každému páčiť. Avšak neindukujem problém takéhoto druhu, ale sa pokúšam zlepšiť už danú situáciu. Preto si myslím, že táto cesta je schodnejšia.

Tibor Bastrnák - žiadam oboch, ktorí sa do diskusie prihlásili, aby sa vyjadrili k meritu veci. Neprosím si názory a myšlienkové pochody, naozaj len k veci. Farkas Attila, nech sa páči.

Attila Farkas – ďakujem za slovo, Gyórfyho návrh sme ako frakcia preberali viackrát, myslím, že ide o premyslenú koncepciu, ktorá môže mať aj také následky menšieho rozsahu, s ktorými sme nepočítali. Vyrieši tie veci, aktuálnu situáciu, čiže neanuluje aktuálne karty, ktoré sú v obehu, ale rozšíri ich využitie. Čiže takým spôsobom, aby obyvatelia, ktorí žijú v dotknutých oblastiach, nemali dotknuté práva, aby nemali príčinu sťažovať sa v tejto veci. Avšak ak to budeme odďaľovať, možno na najbližšom zasadnutí MZ nebudeme vedieť vo veci rozhodnúť a v septembri už bude zbytočné rozhodovať. Myslím, že návrh Gyórfyho by sme mali prijať, a o rok zase celé prepracovať, uvidíme ako sa to podarilo, kde sú úskalia a od 1. januára budúceho roku zaviesť možno celkom novú prepracovanú verziu. Takže my ako frakcia sme to podporili.

Tibor Bastrnák – pán poslanec Hollósy.

Tamás Hollósy – ak by bolo možné, chcel by som sa vyjadriť k poplatkom za parkovanie, v prvom rade nie z aspektu sebeckosti, ale z aspektu využitia by bolo oveľa lepšie, a využilo by to omnoho viac ľudí,

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

keby bola seniorská karta v rovnakej cene ako rezidenčná. Lebo to vychádza na 1200 Sk, kým tam v prepočte na 2000 Sk. Ak by bola seniorská karta za rovnakú cenu ako rezidenčná karta, podľa mňa by ju využilo omnoho viac seniorov.

Tibor Bastrnák – dobre, hlasujme teda o návrhu FK. Ešte Béla Keszegh.

Béla Keszegh – pokladám za dôležité ošetriť poplatok tých, ktorí si už kúpili, v tom má kolega Győrfy pravdu. Avšak veľmi dôležitý rozdiel, že daň v centre mesta bude existovať naďalej, aj o rok ho treba kúpiť za 40 eur, aj potom, obyvateľ centra mesta platí daň navyše za to, že parkuje pred vlastným bytom. Toto nepovažujem za dobrý nápad. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne. Pán poslanec Győrfy bude mať pravdepodobne pravdu v tom, že rok sa musí skončiť a potom možno tak ako navrhol Attila Farkas, že sa k tomu treba vrátiť. Ináč to teraz neviem povedať. Dobre, momentálne nevieme iné robiť, hlasujte prosím o pozmeňujúcom návrhu z dielne Finančnej komisie.

Hlasovanie číslo (79)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 5

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší bod.

TE-2480 Žiadosť o poskytnutie účelovej dotácie

Tibor Papp – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2480 Žiadosť o poskytnutie účelovej dotácie zo strany MsKS na podporu Lehárových dní.

Tibor Bastrnák – ďakujem, odovzdávam slovo pani riaditeľke MsKS, Anne Vargovej.

Anna Varga – ďakujem za slovo, na základe návrhu rady mestského zastupiteľstva by som chcela tento materiál stiahnuť z programu rokovania a pokračovať v hľadaní ďalších finančných zdrojov. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem, bod Žiadosti a návrhy vo finančných veciach sme vyčerpali, na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Ing. Petra Kovácsa.

10. TE-2439 Zadanie Urbanistickej štúdie Komárno - Palatínske 017K

Peter Kovács – ďakujem za slovo, vážení prítomní, predkladám na schválenie materiál číslo TE-2439 Zadanie urbanistickej štúdie Komárno – Palatínske 017K. Toto podanie pripravila spoločnosť KOMPOZ s.r.o.. Vypracoval ju vlastník pozemku v súlade s nariadením schváleným mestským zastupiteľstvom resp. plánom rozvoja mesta. Samozrejme podanie je v súlade so stavebným zákonom, so všetkými legislatívnymi konaniami. Toto podanie je potrebné, pretože obsahuje tie hlavné ciele a očakávania, ktoré neskôr bude musieť obsahovať samotná štúdia. Po schválení podania bude vypracovaná štúdia územného plánu. A potom, keď bude schválená aj štúdia, potom bude možné vydať územné rozhodnutie na konkrétny pozemok resp. táto štúdia bude slúžiť ako podklad pre vypracovanie ďalších plánov. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem, komisia?

Štefan Zámbo – komisia vyslovuje návrhu podporu, chcel by som upozorniť, tu nejde teraz o riešenie, ale sformulovanie úlohy, čiže o tom, čo je potrebné riešiť. Čiže teraz sformulujeme to, že na čo žiadame riešenie, bude to zdĺhavý proces, ktorý sa potom predloží na MZ a bude schválený. Chcel by som ešte doplniť, že v súvislosti s touto stavbou alebo investíciou existuje jedna zmluva odobrená mestským zastupiteľstvom, na základe ktorej investor nemôže urobiť ani jeden sek motykou, kým nesplní podmienky stanovené ohľadom výstavby kruhového objazdu, rozšírenia cesty atď.. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem, rada?

Béla Szabó – rada doporučuje návrh schváliť.

Tibor Bastrnák – ďakujem, komisia OŽP?

Attila Farkas – len toľko, že pozemok obsahuje aj časti vyhradené na oddych.

Tibor Bastrnák – ďakujem, má niekto nejakú otázku alebo pripomienku? Teraz sa môžete hlásiť do diskusie. Ak nikto, hlasujte prosím o návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (80)

Za návrh: 24

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší bod programu.

11. TE-2440 Návrh Zmien a doplnkov Územného plánu mesta Komárno č. 1/B/2007

Peter Kovács – ďakujem za slovo, vážení prítomní, predkladám na schválenie materiál číslo TE-2440 Návrh Zmien a doplnkov Územného plánu mesta Komárno č. 1/B/2007. Spracovateľom je spoločnosť Ateliér Bratislava, s.r.o., návrh bol samozrejme prerokovaný, vyvesený k nahliadnutiu pre verejnosť zaužívaným spôsobom na webovej stránke mesta, na úradných tabuliach. Okrem toho bol prerokovaný s každým, s kým to len bolo možné – s dotknutými štátnymi orgánmi, s podnikateľmi, úradom. Treba vedieť, že tento návrh neiniciovalo mesto, ale pamiatkový úrad bol ten, kto chcel s okamžitou platnosťou zrušiť všetky činnosti, čo je potreba zdôrazniť, že ide o kompromis. V roku 2005 pamiatkový úrad vyriekol stavebnú uzáveru, čiže nič sa nesmelo stavať a potom ako bol schválený predpis o spravovaní pevností v roku 2006, potom sme sa mohli pustiť do vypracovania tohto návrhu. Ešte treba vedieť, že do roku 2018, ak bude tento návrh schválený, môže všetka činnosť prebiehať tak ako doteraz. Plocha novej a starej pevnosti bude ohraničená ako občianska vybavenosť celomestského a nadmerného charakteru alebo významu, v prvom rade to znamená služby, resp. plochy nachádzajúce sa v ochrannom pásme by dostali funkciu ako bytová zástavba resp. služby. Čo je ešte dôležité vedieť, tri dôležité veci, 1 – pamiatkový úrad súhlasil s týmto návrhom, čiže s nimi to bolo prerokované, keďže presne oni boli tí, ktorí tomu bránili, 2 – bolo to prerokované s MDPaT SR, ktorí takisto súhlasili, 3 – čo je najdôležitejšie, nad celým úkonom dozoruje krajský stavebný úrad, ktorý prekontroluje celý proces, všetko prezreli a všetky veci boli zákonne dodržané, čiže nemali žiadne výhrady voči materiálu, ba v záverečnej časti doporučuje návrh mestskému úradu na schválenie. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne. Komisia?

Štefan Zámbo – komisia doporučuje schválenie tohto materiálu.

Tibor Bastrnák – komisia OŽP?

Attila Farkas – komisia OŽP doporučuje schválenie tiež.

Tibor Bastrnák – rada?

Béla Szabó – rada doporučuje tiež schválenie.

Tibor Bastrnák – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ešte niekto? Ako prvý má slovo pán poslanec Novák.

Vojtech Novák – ďakujem za slovo. Toto je veľmi dôležitý dokument a je zrejme, že musíme schváliť nejaké vízie, veď je zrejme, že nestačí vidieť dopredu 5 rokov a ani 10 nie. Zaujímam sa len preto, lebo na 85. strane chýbajú isté stanoviská, ktoré sa týkajú budúcej perspektívy. V predchádzajúcich finančných materiáloch bola reč o tom, že mesto plánuje cca 160 tis. eur minúť na vypracovanie istej koncepcie na umiestnenie prístavu v okolí Harčášu, čo je veľmi dobrý nápad, je to veľmi dôležitý bod v rozvoji mesta. Sú tu veľmi závažné protipóly, vidíme, proti tomuto bodu sú ministerstvá a aj v januári založená a.s. Verejné prístavy. Mňa skôr zaujíma to, že chýbajú stanoviská vlády, ktorá v tejto téme zasadala vo februári. Vlni v októbri, ja som sa vtedy prihlásil do diskusie, len som naznačil, že pri takomto zložení môžeme počítať s tým, že vláda neprerokovala materiál o budúcnosti prístavov v Štúrove, Bratislave a Komárne a vláda to vo februári schválila. A tu je materiál, v ktorom sa konštatuje, že deponácia a následné skupovanie pozemkov v Harčáši vyjde na cca 330 mil. eur. Druhá konštatácia – štát sa tejto hry nevie zúčastniť, avšak ak mesto samotné iniciuje tento úkon, tak ho štát podporí, ale finančnú podporu zabezpečiť nevie. Druhá výhovorka – plochy budúceho prístavu sú určitým zmluvami chránené na 50 rokov dopredu. Je to veľmi závažné rozhodnutie, preto by som sa rád spýtal, že toto februárové vládne rozhodnutie a dúfam, že nabudúce už bude rozhodovať iná vláda, ak voliči a Pán Boh tak bude chcieť, vidíme, že je to pre nás obrovské sústo, či sa oplatí plánovanie prístavu už teraz, ak je jasné, že v priebehu nasledujúcich 20 – 30 rokov sa to nezrealizuje, napriek tomu, že Váh bude ako dôležité strategické miesto splavný už od Šale. V koncepcii to zatiaľ zahrnuté nie je, ja som to hľadal, preto sa pýtam, viem, že úrad pripomienkoval tieto návrhy, to je všetko v poriadku, je za tým veľmi vážna práca, ale najnovšia februárová sa tam už nedostala preto, lebo práce už boli vydané, čiže nebol čas pripomienkovať tento vládny návrh, lebo je na to rozhodnutie vlády, nepodporuje rozvoj prístavu, len vtedy, ak sa mesto Komárno pokúsi vykryť to z vlastného rozpočtu. Preto sa pýtam, či je to aktuálne alebo nie, lebo by bolo zrejme dobré, keby sa to zrealizovalo, a chceli by sme vedieť, aká bude budúcnosť Komárna, lebo je zrejme, že z toho vyplynú aj nové pracovné miesta a pán primátor sa pred pár hodinami o tom už zmienil, takže rád by som na to dostal odpoveď, ostatné je samozrejme platné a aplikovateľné, materiál sa číta dobre, stanoviská sú veľmi presné, je pravda, že toho bolo veľa, ale za jednu noc sa to dá stihnúť. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Petheő.

Attila Petheő – len toľko, ak som dobre rozumel, vládol odhaduje vznik nového prístavu na 300 x miliónov vtedy, keď na ostatok prístavu máme nájomné právo na 30 rokov a je tam x nájomných zmlúv. Ak v tomto prípade hovoríme naozaj priamo, teda aspoň ja to tak cítim, tak tu nejde len o prístav, ale aj o most, jedno môže vyradiť druhé, ak rozumiem dobre. Je jedna skupina, ktorá chce most vybudovať smerom na Novú Stráž a druhá skupina, ktorá tak chce spraviť na Harčáši. A tieto dve stanoviská súťažia

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

medzi sebou a ak by sa zrodilo rozhodnutie takéhoto charakteru, tak možno by sa jednotlivci vedeli odvolávať na to, že to je jedno zlé rozhodnutie, veď kde je prístav, tam by veľmi nemal ísť most. V Maďarsku ak dobre viem, je taká vláda, ktorá preferovala most smerom na Harčáš. A možno bude umiestnenie mosta iné, ak tu budú iní rozhodovať aj tu aj tam o polohe mosta, tento zaujímavý súvis vzbudil moju pozornosť - paralela medzi mostom a prístavom, preto som chcel reagovať, že možno by sa oplatilo pozrieť sa na to aj z tohto aspektu, na tie rozdielne lobistické línie. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem pani poslankyňa Hortai.

Éva Hortai – nie prvýkrát rokujeme o zmene územného plánu a troška ma prekvapuje, že v zásadnej otázke ctené zastupiteľstvo nevie alebo nechce vedieť, že o čom budeme rozhodovať. Plán neznie o tom, že kto za koľko bude niečo realizovať, plán je o tom, že dlhodobo nejaký rozvoj alebo riešenia trebárs alternatívne riešenia ako vzniknú. Spojenie prístavu a mostu som nie celkom pochopila súvis, podstatné je jedno, umiestnenie mostu na západ od mesta je zapracované do mestského, samosprávneho a štátneho plánu rozvoja. Tento pozmeňujúci návrh sa ho netýka. Tu by sme mali hlasovať o pláne rozvoja v rámci konania podľa stavebného zákona. A každý návrh, ktorý podporuje perspektívu mesta, je potrebné podporiť. Súhlasím s Dr. Novákom, že je to veľmi dobré riešenie. V tom s ním nesúhlasím, že pri rozhodovaní je potrebné zvažovať, že momentálne to stojí toľko a ak niekto povie, že to stojí toľko a nechce to urobiť, aký to má súvis z toho hľadiska, čo aj on povedal. Že pre mesto a jeho obyvateľov by bolo lepšie, keby v centre mesta nebol priemyselný prístav, ale bol by niekde úplne inde. Tento návrh na zmenu je len o tom. A ešte to, čo je v materiáli uvedené, že s návrhom súhlasili krajský pamiatkový úrad, krajský stavebný úrad, ministerstvá a ako alternatívu prípadne popri určitých podmienkach to všetci podporili. Nepokladám za veľmi šťastné, ak my sami skúsime spochybníť výsledky trojročnej práce, ktorá sa začala v roku 2007 a skúsiť pohľadať reálny dôvod alebo falošnú zmienku na to, aby sme túto možnosť zmarili. A v tomto poslednom štádiu posledné rozhodnutie aby sme odložili alebo vôbec zabránili tejto možnosti.

Tibor Bastrnák – ďakujem, pán poslanec Novák, na koho chcete reagovať? Len preto sa pýtam, lebo odznela faktická poznámka.

Vojtech Novák – ja akceptujem, že nerozumieme, o čom je reč. Pýtal som sa len preto, lebo vláda vo februári schválila jedno rozhodnutie, poznamenal som len na margo, že ani to uznesenie a ani pripomienkovanie tu nefigurujú. Ja som v podstate len opísal okolnosti, netreba tu zdôrazňovať, že nechcem hlasovať za vec, naopak, stojíme pred závažným rozhodnutím, zrejme máme za úlohu vytýčiť nejakú víziu mesta, to je všetko v poriadku. Len netreba hneď predpokladať, že tomu nerozumieme, len toto som chcel vedieť, to je všetko.

Tibor Bastrnák – jednou vetou sa dá celá záležitosť vybaviť, nesúvisí to. Pán poslanec Stubendek, máte slovo.

László Stubendek – ďakujem za slovo, napriek tomu, že tu stanovisko komisie cestovného ruchu nie je uvedené, aj my sme sa s tým zaoberali a je to aj v zápisnici. Chcel by som uviesť, že komisia si vypočula správu Veroniky Vargovej a chcel by som sa jej poďakovať, že na otázky sa pokúšala dať dôkladné odpovede. Samozrejme materiál je oveľa zložitejší, než aby sme ho na jedno čítanie pochopili a úprimne povedané by si vyžadoval oveľa viac času a štúdiá, aby som ho pochopil. Preto som súhlasil v úvode s kolegom Attila Petheom, ktorý navrhol prerokovanie na mimoriadnom zasadnutí v inom čase než teraz, lebo určite by som vedel rozhodnúť múdrejšie. Stanovisko komisie – vzali sme na vedomie, ale nehlasovali sme, každý sa rozhodne podľa vlastného svedomia. Vzhľadom na to, čo povedal kolega Novák, mám určité výhrady, možno to vyplýva z toho, že som neporozumel celkom dobre všetkému, ale momentálne ja tento materiál neviem v celkovej miere schváliť, a toto by som rád zdôraznil, napriek tomu, že je v ňom veľmi veľa dobrých vecí. A čo sa týka mostu, najlepšie by bolo, keby viedol okolo dvoch mestských častí a keby sa dalo vyriešiť, že by sme obišli celé mesto, ak by sme prišli z hociktorého smeru. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem, pán zástupca Szabó.

Béla Szabó – ďakujem za slovo. Myslím, že som si plne vedomý, o akom dôležitom materiáli rokujeme teraz, ktorý vo veľkom vplýva na budúcnosť mesta. O to viac, že pevnostný systém je národná kultúrna pamiatka, a veríme, že bude aj súčasťou svetového dedičstva. Napriek tomu sa musím spýtať resp. upriamiť pozornosť na to, že tento návrh ošetruje celé okolie pevnosti a bude to mať priamy vplyv konkrétne na určitý počet obyvateľov. Avšak plochy označené „X“, čo je sčasti univerzita, sčasti obytná štvrť, ktorá sa nachádza pri pevnostnom múre, nemám s tým problém, ale tá časť, ktorá sa časom dostane na sanáciu, samozrejme to bude musieť riešiť nejakým spôsobom mesto, čiže vybudovaním nových bytov. Nechcem teraz do toho zachádzať, čiže nejakým spôsobom odškodnenia, avšak ak sa vrátim k textovej časti, v ktorej je jednoznačne napísané, že obyvatelia budú vedieť vykonávať na obytných blokoch len údržbu stavu okamžite od toho momentu ako my toto tu schválime. Ak to tak nie je, opravte ma prosím. Tohto si musíme byť vedomí, napriek tomu, že pre mesto je stále dôležitejšia vízia a pevnostný systém. Len časové ohraničenie nie je pre mňa úplne jasné, ale od toho momentu počnúc tie byty strácajú na svojej hodnote, nevedia vykonať napríklad tepelnú izoláciu, ktorým by dosiahli nejaké

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

ušetrenie peňazí. Toto je pre nás všetkých úplne jasné, tu je skôr otázka, že nakedy môžeme pre nich načrtnúť víziu, ktorá nahradí túto situáciu resp. koľko to bude stáť mesto peňazí a v akom časovom harmonograme sa to dá zrealizovať. Hovorím presne o tom, čo je tu napísané a teda konkrétne – plochy označené „x“ neprípustné funkčné využitie, stavebná obnova súčasných objektov. A následne - objekty odstrániť v časových lehotách, ktoré budú stanovené štátnou pamiatkovou správou bude riešená ako vyvolaná investícia v súčinnosti s MK SR a mesta KN a po zabezpečení náhradných bytov, doriešení vlastníckych práv. Do tej doby na objektoch bývania umožniť len stavebné práce udržiavacieho charakteru a bez väčších investičných nákladov. Ja som na to len chcel upozorniť, napriek tomu tvrdím, že vízia je aj tak najdôležitejšia, odhliadnuc od všetkého ostatného, lenže riešenie bude treba čo najskôr a paralelne vypracovať a takisto nejaký harmonogram. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – rád by som dodal len tri vety, lebo myslím, že odznelo veľmi veľa vecí a naozaj sa tu veci miešali, ktoré priamo nesúvisia, ale pán viceprimátor poukázal aj na také veci, ktoré výborne ukazujú podstatu veci. Momentálna situácia je taká, že ak toto neschválite, tak som presvedčený, že dostanete do nepriaznivej situácie podnikateľov a aj obyvateľov. Preto, lebo momentálne je taká situácia, že sa nič nemôže robiť. To znamená, že ak oni chcú povedzme zatepliť blok, tak to nemajú povolené. Nevymyslelo to mesto, ale pamiatkový úrad s tým, že nič nechceli dovoliť. My sme búchali do stola a rokovali, aby sme dospeli aspoň k nejakému kompromisu, lebo oni chceli všetko asanovať. Potom nasledovali dlhé, tvrdé rokovania ako stavebná uzávera, výsledkom čoho bolo, že s každým to bolo prerokované, každá štátna inštitúcia, podnikateľ s tým súhlasili, jeden nie úplne, ale ani tam neboli také výhrady, kvôli ktorým by sa ta celé malo zastaviť. A čo je dôležité, dáva nám to určitú možnosť. Otvárajú sa možnosti a nie zužujú vzhľadom k tomu stavu, ktorý je teraz. Ak to neschválite, nič sa nestane, zostáva stavebná uzávera a nič sa nemôže robiť. Nebudú vedieť opraviť strechu, nič, ak ide o obyvateľov. Celkom určite je to tak, lebo obyvatelia u mňa búchali do stola, keď im neboli dovolené stavebné úpravy, ale ešte raz hovorím, že je to reakcia na toto, čo povedal pán viceprimátor, ja som to pochopil tak, že toto nám rozširuje a rieši určité veci, ktoré doteraz neboli riešené. Pán poslanec Andruskó.

Imre Andruskó – podľa mňa to bude dlhodobá veľmi dôležitá rozhodnutie, viaceri z nás to tu sformulovalo, prepáčte, že spomenie kolegu Stubendeka, ktorý vždy hovorí o tom, že kultúra, cestovný ruch a ich rozvoj, podľa mňa je toto bod zlomu, ktorým pre mesto môže byť každopádne pevnosť. Samozrejme nikto si nemyslí, že teraz vieme dať do poriadku pevnosť a jeho okolie, čiže je to strednodobá alebo dlhodobá predstava. Ak sa chceme pustiť týmto smerom, tak pevnosť a jeho okolie musíme dať každopádne do poriadku, ak chcem Komárno stavať na cestovnom ruchu, tak pevnosť musí byť jedným dôležitým prvkom a toho súčasťou je aj to, že ak táto koncepcia nebude schválená, nič sa tam nemôže robiť. Bélovi ďakujem, že uviedol a predkladateľ zase zdôraznil, že do roku 2018 nikto z toho nemá žiadnu nevýhodu, to znamená, že podnikatelia, ktorí majú prevádzky v týchto miestach, majú do roku 2018 povolenie. Mesto toto povolenie nemôže zatrhnuť, to znamená, že vo svojej činnosti môžu pokračovať, ani doteraz sa tam nemohla robiť žiadna rekonštrukcia ani nič iné, bolo to zakázané, a teraz sa na tom nič nezmení, a ak povolenia stratia platnosť, môžu požiadať o nové, s týmto nie je žiadny problém a myslím, že v momentálnej situácii treba vysloviť podporu, aby sa mesto mohlo pustiť cestou rozvoja. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne, pán poslanec Zábó.

Štefan Zábó – tiež by som rád reagoval na Béla Szabóa, ale teraz som si vypočul Imre Andruskó a a nemôžem nevysloviť svoj súhlas s ním. To čo uviedol pán viceprimátor, nastoľuje množstvo problémov, ale tie treba tak či onak vyriešiť, lebo ak to nevyriešime, tak nebudem cestovný ruch, mesto nikdy nebude v poriadku. Bude to stáť nemalé peniaze, budú problémy, ale treba ich riešiť, bude veľa práce, ale treba urobiť všetko preto, aby sa mesto mohlo ďalej rozvíjať. A ešte by som chcel uviesť, že ak toto teraz neschválime, tak zostáva v platnosti stavebná uzávera, čo je oveľa horšie pre obyvateľov než pre mesto. Teda toto je pozitívny krok vpred oproti stavu, ktorý je teraz.

Tibor Bastrnák – pán Gráfel, nech sa páči.

Ludovít Gráfel – vážení poslanci, nechcel som, ale mal by som predsa povedať pár slov. Pretože z tých vašich slov som vycítil ako keby bola pevnosť ako národná kultúrna pamiatka ohrozená. Práve naopak. Táto pamiatka, ak zostane také staus quo ako doteraz, tak v podstate je to slepá ulička. V rámci územného plánu došlo k mnohým rokovaniam medzi štátnou správou na úseku ochrany pamiatok ako aj mestom a ďalšími zainteresovanými orgánmi a došlo k tomuto stavu. Môžem tu prehlásiť, že týmto sa pamiatka neohrozuje, práveže sa podporí revitalizácia. Ja tiež mám taký dojem, že niekedy si mylíme, že čo je projekt, čo je to realizácia atď. Smerný územný plán v podstate určuje funkčné využitie určitých plôch územia a to znamená, že určuje aj čo s touto pamiatkou. Jednoznačne tieto doplnky určujú akým spôsobom sa má uberať ďalšie plánovanie a ďalšia možná výstavba, ale len čo sa týka funkčného využitia. Preto by som sa aj ja prihovárал za to, aby bol tento dodatok schválený, aby sa dalo ďalej postupovať či už v budovaní ďalších služieb, infraštruktúry, atď., bez čoho by sa samotná pevnosť ani snád nemohla existovať sama osebe ako národná kultúrna pamiatka. Prepáčte, že použijem výraz ako niekedy zvyknú pamiatkári, ale nemôžeme pamiatky zaliat' do betónu, aby sme ich zachovali pre ďalšie

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

generácie, my do toho potrebujeme dostať život. A v kontexte so všetkými tými krokmi, ktoré sa za posledné dva tri roky urobili, to je asi jediné riešenie momentálne. Len ja by som vás chcel ubezpečiť o tom, že toto nie na úkor pamiatky, ale pre pamiatku.

Tibor Bastrnák – myslím, že odznelo všetko, ale pán poslanec Keszegh, želáte si reagovať na Mgr. Gráfela?

Béla Keszegh – len v krátkosti by som chcel toľko, že ak dobre rozumiem, tak členovia komisie cestovného ruchu práve broja proti schváleniu tohto návrhu?

Tibor Bastrnák – dúfam, že nie. Pristúpme teda k hlasovaniu. Najprv prosím o VZN.

Hlasovanie číslo (81)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 5

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh prešiel, teraz vás poprosím o hlasovanie o návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (82)

Za návrh: 19

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 5

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh prešiel. Na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Ing. Kovácsa.

12. TE-2441 Návrh Zmien a doplnkov Územného plánu mesta Komárno č. 5/2009

Peter Kovács – ďakujem. Vážení prítomní, predkladám na schválenie materiál číslo TE-2441 Návrh Zmien a doplnkov Územného plánu mesta Komárno č. 5/2009. Tento návrh vypracovala takisto bratislavská spoločnosť Ateliér Olympia, takisto bol návrh prerokovaný aj za účasti verejnosti. Takisto bol materiál zverejnený na internetovej stránke mesta, na nástenke, v tlači, návrh bol prerokovaný so všetkými dotknutými organizáciami, podnikateľmi, vlastníkami pozemkov atď. a s každým štátnym orgánom. Podstatou je, že návrh je v súlade s vlni schváleným uznesením, traja vlastníci dali vypracovať návrh s tým, že funkcia plochy z „plochy poľnohospodárskej výroby“ sa zmení na „plochy fotovoltaickej elektrárne“. Samozrejme, k tomuto je potrebný súhlas Krajského stavebného úradu resp. jeho pozitívne stanovisko, ako sme dnes naznačili, na rade sme dostali pozitívne stanovisko a takisto Krajský stavebný úrad doporučuje MZ schváliť tento materiál. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem. Všetky poradné orgány návrh podporili, pristúpme prosím k hlasovaniu o VZN.

Hlasovanie číslo (83)

Za návrh: 23

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh prešiel, teraz vás poprosím o hlasovanie o návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (84)

Za návrh: 23

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh prešiel. Na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Štefana Zámboá.

13. TE-2442 Žiadosť obyvateľov obytného domu na ulici Komenského o zmenu uznesenia MsZ č. 888/2005 ku "Konceptii na riešenie garážovania v meste Komárno"

Štefan Zámbo – ďakujem za slovo. Predkladám na schválenie materiál číslo TE-2442 Žiadosť obyvateľov obytného domu na ulici Komenského o zmenu uznesenia MZ č. 888/2005 ku "Konceptii na riešenie garážovania v meste Komárno". Ide tu v podstate o žiadosť časti obyvateľov ulice Komenského o predaj časti dvora za účelom vybudovania garáží. Vzhľadom na to, že v tomto dvore garáže už sú, ktoré sa postavili v minulosti, a ak by sa tá výstavba ešte rozšírila, tak by sa znemožnilo ostatným, ktorí nemajú garáž parkovať na dvore kvôli nedostatku miesta. Navyše žiadosť nezapadá do koncepcie o garážovaní. Z toho dôvodu komisia nedoporučuje schváliť túto žiadosť.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Tibor Bastrnák – ďakujem, myslím, že okrem komisie o tom rokovala len rada, ktorá to tiež nedoporučuje. Slovo má pán poslanec Horváth.

Kornél Horváth – ak dobre rozumiem, to je tá časť, ako ideme dole z Komenského ulice a prvá časť obytného bloku? Čiže pozemok nachádzajúci sa za hornou časťou? Ale pri spodnej časti už sú garáže, tak teraz niekomu dávame výnimku a niekomu nie? Takže ak tam boli vybudované garáže, tu hore prečo nemôžu byť? Čo povedia tí, ktorým to nedovolíme?

Štefan Zámbo – tieto garáže boli postavené v minulosti, nie vlani alebo predvlani. Avšak toto už veľmi obmedzí možnosti parkovania v tej oblasti, teraz je už oveľa viac áut, ktoré treba niekde umiestniť. Ak aj niekto má garáž, ak tam stojí, či nie, aj tak zaberá miesto. Ak tam však len zaparkoval a potom odíde, tak tam môže parkovať potom ďalší. Komisia mala takýto názor, iný môže mať iný názor, nepokladám to za výnimku, ktorí vtedy žiadali, tak dostali, teraz však už komisia nedoporučuje ďalšiu výstavbu.

Tibor Bastrnák – na poznámku pána Horvátha, tieto garáže boli schválené pred desiatimi rokmi zhruba. Bolo by sa treba na to pozrieť, ale určite ešte pred rokom 2002. Podnet je oprávnený, ale teraz máme predložený tento návrh.

Hlasovanie číslo (85)

Za návrh: 12

Proti návrhu: 1

Zdržal sa: 5

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh prešiel. Na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Ing. Bélu Sántu.

14. Žiadosti a návrhy v majetkoprávných veciach

TE-1999 Ing. Štefan Béber a manželka Daniela Béberová - predaj pozemku

Béla Sánta – ďakujem. Prekladám materiál číslo TE-1999 Ing. Štefan Béber a manželka Daniela Béberová – žiadosť o predaj pozemku na ulici Mládeže, ide o pozemok, ktorý je oplotený navyše. Návrh KRM je pozemok nepredávať, rada má pozmeňujúci návrh.

Tibor Bastrnák – má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, László Győrfy má slovo.

László Győrfy – pri množstve materiálu je uvedené, že FK to neprerokovala, keď sme zasadali, dodržali sme nepísané pravidlo, že rokujeme až po zasadnutí KRM. Lenže KRM nezasadla pred FK, ak dobre viem, zasadla dva dni zasadnutím rady, nepokladali sme za správne rokovať o tom, kým nemáme pred sebou stanovisko KRM. Nechcem tu však využiť svoje právo vyplývajúce z rokovacieho poriadku.

Tibor Bastrnák – rada doporučovala predaj podľa BDÚ. Ak má niekto iný návrh, nech sa páči. Ak nie, hlasujte prosím o tom, čo predložila rada. Áno? Aha, že nie o tom ste hovorili? Prepáčte.

László Győrfy – keď predseda komisie vyhlási, že komisia to neprerokovala, tak ten, kto vedie zasadnutie by mal vyhlásiť v zmysel rokovacieho poriadku, že materiál sťahuje z programu rokovania. Preto som povedal, že nechcem využiť toto svoje právo.

Tibor Bastrnák – dobre, v poriadku. Každého teda poprosím, že ak si chce prisvojiť návrh FK alebo KRM, tak dám o tom hlasovať. Celkom isto nemá MZ právo prehodnocovať zákony. Zákon je o tom, že sa postaví poslanec, navrhne niečo, je jedno, čo povedala FK, hlasovať o tom treba.

László Győrfy – nechcem sa hádať, ale ak sa dobre pamätám, toto je v rokovacom poriadku. Ešte raz hovorím, nechcem sa hádať, ba vyhlásil som, že nevyužijem toto svoje právo, chcel by som však deklarovať, že to čo ste uviedli, nie je v súlade s rokovacím poriadkom. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – je dôležité vyjasniť si veci hneď na začiatku ešte pred hlasovaním, lebo eliminujeme nedorozumenia. Ja som sa neodvolával na rokovací poriadok, povedal som, že ak je to takto v rokovacom poriadku, tak je to tam zle. Lebo sú aj vyššie zákony ako je rokovací poriadok, ako napríklad zákon číslo 369/1990 Z.z. a podľa neho má každý právo predkladať návrhy. Na toto som myslel, keď som povedal, že ak to nie je takto, tak je problém, dohodnime sa na týchto pravidlách a všetko bude dobre. Takže ak predseda komisie nevyužije toto svoje právo, tak potom hlasujte o návrhu rady.

Hlasovanie číslo (86)

Za návrh: 13

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 3

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je prijatý. Ďalší materiál.

TE-2111 Marina - alt, spol. s r.o., - žiadosť o uzatvorenie nájomnej zmluvy

Béla Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2111 Marina - alt, spol. s r.o., - žiadosť o uzatvorenie nájomnej zmluvy. V prvej žiadosti navrhuje nájom pre mesto a to toho pozemku, ktorý sa nachádza pod budovou colnice, pozemok je vo vlastníctve tejto spoločnosti. V druhej žiadosti to teraz

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

upravili s tým, že podnik by kúpil budovu, keďže pozemok vlastní oni a o tom prebehli rokovania. Návrh KRM bolo, FK mala pozmeňujúci návrh, v tom zmysle, že budova by sa mala predať vlastníkovi pozemku, rada podporila návrh finančnej komisie s tým, že táto žiadosť súvisí s nasledujúcou žiadosťou TE-2411, tiež Marina s.r.o.. A to neďaleko tejto budovy sa nachádza tenisový kurt, ktorého roh zasahuje do mestského pozemku - - 11 m². Pozmeňujúci návrh rady bol v tom zmysle, že mesto predá budovu majiteľovi pozemku pod tou podmienkou, resp. opačne, teda vtedy uzavrie kúpno-predajnú zmluvu o 11 m², ak kúpi od mesta budovu za podmienok, navrhovaných v pozmeňujúcom návrhu rady. Takže tieto dva návrhy spolu súvisia.

Éva Hortai – otváram diskusiu, má niekto otázku alebo pripomienku? Pán poslanec Marek, nech sa páči.

Anton Marek – ak dobre rozumiem, pozemok patrí podnikateľovi, budova patrí mestu, ak bude chcieť mesto niečo stavať, podnikateľ môže spôsobiť problémy, Táto cena, ktorá je navrhnutá, len nerozumiem, má ešte jednu žiadosť na tých 11 m², to je žiadosť osve, prečo ich treba spojiť? Ak vidím dobre, ide o 11 m², to je niečo úplne iné, než keď naháňame, že ak zaplatí 250 tisíc, tak potom sa môžeme rozprávať o 11 m². Ak sa tento obchod neuskutoční, lebo podnikateľ budovu nekúpi, tak sa tých 11 m² nedá do poriadku. Navrhujem, aby sme tieto dve žiadosti nezhrnuli.

Éva Hortai – takže podstatou vášho návrhu je ošetriť obe žiadosti zvlášť? Hlasujme po jednom, a potom, keď hlasujeme o druhom, vynechajme polovicu vety, ktorá hovorí, že dáme dve žiadosti spolu. Faktická poznámka – pán poslanec Novák.

Vojtech Novák – v podstate podobným spôsobom povedal, že majoritnému vlastníkovi nepredať 11 m², keď sa vie preukázať právnym záujmom, tak ho vie získať aj súdnou cestou, toto je situácia vis major, nezachádzajme do toho, nebuďme malicherní, nemá to žiadny význam. Rokujme zvlášť, navrhujem ja a bude to fair.

Éva Hortai – na upresnenie, súdnou cestou nemôžete prinútiť vlastníka, aby pristúpil na predaj. Pán poslanec Farkas.

Attila Farkas – ja by som chcel reagovať na predkladateľa, tu je otázka, že čo odôvodňuje, že žiadame o kúpu. Mali sme plány s budovou – využitie na účely cestovného ruchu, niečo ako centrum pre turistov vstupujúcich na naše územie. Bez toho, aby sme sa vôbec dostali k pozemku, už ju speňažujeme, potrebujeme to vôbec? Premysliac si to, je tá cena vôbec dobrá? Nemá zmysel vložiť ju do majetku mesta a speňažiť neskôr, teraz nevieme, čo s budovou, tie účely, kvôli ktorým sme ju kupovali, nestoja za nič. Ďakujem.

Éva Hortai – poprosím o odpoveď.

Béla Sánta – úrad doporučil prerokovanie žiadosti, nemali sme pozmeňujúci návrh, toľko dodávam, že úrad resp. mesto kúpilo budovu za polovicu tej sumy, ktorú navrhovala finančná komisia. A teraz finančná komisia navrhuje predaj budovy za dvojnásobok ceny podľa vtedajšieho znaleckého posudku.

László Gyórfy – prešetriac, oproti sa postavilo Peklo, naozaj je o budova na vysokej úrovni. Ak chce mesto niečo oproti vybudovať, tak by to malo byť aspoň na tej úrovni ako Peklo, v inom prípade by brána do mesta nebola na takej korektnej úrovni ako by mala byť. Finančná komisia to posúdila tak, že popri terajšej finančnej situácii je malá šanca na to, aby sme vedeli investovať do tej budovy, preto padol návrh o predaji. To je pravda, že my sme ju mohli kúpiť za polovičnú cenu, ale podľa zákona my nemôžeme predávať za polovičnú cenu, tak viem, že najlacnejšie môže byť za cenu podľa znaleckého posudku. Dodržiavac tieto pravidlá sme navrhli predaj, do toho nechcem ísť, že ešte aj pozemok pod budovou kúpiť a celé to rekonštruovať, veď sme nevedeli prevádzkovať ani vlastnú budovu ako turistické centrum v centre mesta, ale radšej sme ju odovzdali do správy cudzej firme. Preto sa komisia osmelila prísť s týmto návrhom, že predať, ešte raz hovorím, že je to najnižšia možná cena, ktorú povoľuje zákon. Druhá vec je, že ak chcem niečo predať a dotyčný chce kúpiť niečo niekde inde, tak to spojím preto, aby som to vedel predať. Ďakujem pekne.

Éva Hortai – na doplnenie len toľko, že aj iný aspekt sa vynoril na zasadnutí komisie, chcela by som nadviazať na diskusný príspevok Dr. Nováka, keď Marina Alt bez povolenia vykonal zástavbu mestského pozemku, on nevie súdnou cestou niekoho nútiť, aby mu mesto predalo niečo, druhá vec je, že ani my to nevieme použiť na nič iné. A v tomto prípade je situácia tá, že budova je naša, ale nemáme žiadny právny donucovací prostriedok k dispozícii, ktorým ho vieme donútiť, aby pozemok predal práve nám. Sú dve možnosti, buď sa pokúsime o uzavretie dohody a kúpime pozemok za ním navrhnutú cenu alebo budeme nútení platiť zaň nájomné. Nezávisle od toho, ako ho vieme momentálne zhodnotiť alebo za aký čas by sme vedeli ako povedal László Gyórfy zhodnotiť nehnuteľnosť za aktuálnych podmienok tak, aby ním hocičo táto nehnuteľnosť priniesla na kuchyňu. Takže tieto veci zvažovala finančná komisia vtedy, keď povedala že za momentálnych podmienok si treba zväziť možnosť predaja. Len nech je cena prijateľná. Béla Szabó sa hlási s faktickou poznámkou.

Béla Szabó – pokúsim sa reagovať, lebo pôvodne som chcel reagovať na Antona Mareka. Medzitým veľa vecí odznelo, takže ešte raz upresniac, mesto alebo aspoň finančná komisia je toho názoru, že s momentálnymi finančnými prostriedkami nie je pravdepodobné, že vieme zužitkovať budovu, ktorú sme kúpili a vyvstal ďalší problém, že pozemok nie je náš. K cene toľko, že rozpočtovým organizáciám

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

môžeme budovu ponúknuť za 50%-nú cenu, preto to bolo 50%, ale mesto to naozaj inému nemôže ponúknuť za 50%. Druhá časť, že sa tie dve žiadosti spojili, bolo vysvetlené, ale nakoniec si každý musí uvedomiť, že existujú takí, ktorí stavajú načierno na cudzie pozemky, porušujú predpisy, neplatia ani nájomné a potom my vždy povieme, že im to odovzdáme len tak bez žiadnych výhrad. Takže toto je podstata veci, predpokladám, že tu sa tiež neplatí nájomné a neviem si predstaviť, ako mohla byť stavba skolaudovaná, ak nie sú vyjasnené vlastnícke pomery. Takže toto by malo MZ pri každom svojom rozhodnutí vziať do úvahy. Ďakujem.

Éva Hortai – Andruskó Imre má faktickú poznámku.

Imre Andruskó – ďakujem, sťahujem svoju pripomienku.

Éva Hortai – odznelo všetko, takže vás poprosím o hlasovanie o pozmeňujúcom návrhu finančnej komisie. Pri hlasovaní je potrebná kvalifikovaná väčšina, keďže ide o priamy predaj.

Hlasovanie číslo (87)

Za návrh: 18

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Éva Hortai – ďakujem, návrh je prijatý, keďže hlasovala kvalifikovaná väčšina. Poprosím Ing. Sántu, aby nás oboznámil s ďalšou žiadosťou spoločnosti Marina Alt.

Béla Sánta – Súvisiaca žiadosť pod číslom TE- 2411, kde chce kúpiť 11 m², návrh úradu bolo predaj pozemok, úrad cenu nenavrhoval, v tomto mala rada pozmeňujúci návrh, aby boli dva predaje spojené do jednej žiadosti, jeden predaj nech je podmienkou toho druhého a ak to takto bude, tak rada navrhuje predajnú cenu vo výške 1 eur/m².

Éva Hortai – takže toto sú tie súvislosti, v pôvodnom návrhu nefiguruje cena, v tomto návrhu figuruje predajná cena 1 eur/m², ale pod tou podmienkou, aby boli oba návrhy ošetrené v jednom. Možno by sme teda mali upresniť pozmeňujúci návrh pána poslanca. Či má zostať cena 1 eur, a nech sa dve žiadosti ošetria zvlášť alebo celé by sa v niečom upravilo. Takže vás prosím, aby ste to v rámci diskusie upresnili. Otváram teda diskusiu, odovzdávam slovo pánovi poslancovi Gyórfymu.

László Gyórfy – ďakujem, keďže komisia to pred nami neprerokovala, preto je v materiáli napísané, že sme to neprerokovali ani my, ale v podstate toto isté odznelo aj na zasadnutí FK, že ak kúpi budovu, tak sa pozemok predá za 1 eur symbolickú cenu. Podľa mňa je to dobrý návrh a komisia teoreticky podporila toto isté. Toto som len chcel uviesť, ďakujem.

Éva Hortai – ďakujem za informáciu, odovzdávam slovo pánovi poslancovi Marekovi.

Anton Marek – ja položím otázku, ak to nekúpi, nastane patová situácia, tých 11 m² tam je a potom možno mesto pristúpi na rokovania s podnikateľským subjektom, toto sú dva rozdielne body, tých 11 m² ako spomenul pán viceprimátor, že ich zastaval. Za to sa zvyklo pokutovať, môžeme určiť cenu za 11 m², môžeme do ceny premietnuť aj pokutu za čiernu zástavbu a potom by sa tento bod uzavrel. Preto som žiadal, aby boli tieto dva body rozdelené.

Éva Hortai – rozdelili sme ich, ale v tomto návrhu figuruje zatiaľ návrh za 1 eur.

Anton Marek – cenu neviem navrhnúť za tých 11 m², o tom bude treba rozhodnúť neskôr, myslím, že nič sa nestane, ak bude cena určená neskôr.

Éva Hortai – teraz viem dať hlasovať len o tom, čo je predložené, tak sa nedá hlasovať, že teraz hlasujeme a cenu povieme neskôr. Alebo hlasujeme o odročení hlasovania. Ale zatiaľ sa nezrodil taký návrh, o ktorom viem dať hlasovať.

Anton Marek – tak teda ak kúpi pozemok, nech ho dostane za 1 eur. Takže tie dva body sme týmto rozdelili. A ak sa dostaneme k tomu 11 m², dám návrh.

Éva Hortai – ale už sme pri tom bode. Druhý návrh sme u odhlasovali, teraz rokujeme o tom bode, ten druhý sme odsúhlasili bez toho, aby sme určili hocijakú podmienku. Teraz sme pri druhom návrhu uznesenia o predaji 11 m² pod podmienkou, že uzatvorí s nami aj druhú zmluvu. Návrh bol, aby nebola určovaná žiadna podmienka, pýtam sa. Návrh sa vzťahuje na to, aby sa vynechalo podmienenie jednej žiadosti druhou, takto zostane v platnosti to, že bez akejkoľvek podmienky im predáme pozemok za 1 eur/11 m². Alebo je nejaký návrh, o ktorom môžem dať hlasovať?

Anton Marek – nech nie je žiadna podmienka, ale nepredať za 1 eur.

Éva Hortai – ale za koľko?

Anton Marek – poprosím predsedu FK, aby mi pomohol pri návrhu ceny, ale samozrejme nie za 1 eur. Považujem za logické rozdeliť dve žiadosti.

Éva Hortai – faktická poznámka Attila Farkas.

Attila Farkas – návrh rady je podľa mňa úplne v poriadku, ak nekúpi budovu, tak toto nevstúpi do platnosti, ale znova to treba predložil a v nasledujúcom kole FK stanoví, že na základe BDÚ bude cena napríklad 65 eur/m² a nebudú platiť 15 rokov nájomné. Ak kúpi budovu, tak my im dáme darček v podobe pozemku za 1 eur/m². Ak nechcú nehnuteľnosti kúpené od štátu, tak to FK prerokuje znova a vrátil by sa predaj za 11 eur.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Éva Hortai – je ešte nejaká pripomienka? Ak nie, tak počkáme, kým Dr. Marek napíše svoj návrh, poprosím o chvíľku strpenia. Zrodí sa návrh na uznesenie, je to kratší návrh, ale podstatou je, že v textovej časti, kde je 1 eur, nech tam je BDÚ, a v podmienkach, kde sú teraz uvedené tri podmienky, jedna podmienka je, aby boli dve žiadosti spojené, táto podmienka sa vynechá, a zostanú dve podmienky – 30 dňová lehota a to, že poplatky hradí žiadateľ. Tak vedia ctení poslanci, že o čom hlasujeme?

Hlasovanie číslo (88)

Za návrh: 6

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 12

Éva Hortai – návrh z pera Antona Mareka neprešiel hlasovaním. Teraz poprosím hlasovať o pôvodnom predložennom návrhu číslo TE-2411.

Hlasovanie číslo (89)

Za návrh: 16

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 2

Éva Hortai – ďakujem, tento návrh je schválený. Ďalší bod.

TE-2152 Špeciálna základná škola s vyučovacím jazykom maďarským - žiadosť o prenájom nebytových priestorov

Béla Sánta – predkladám materiál číslo TE-2152 Špeciálna základná škola s vyučovacím jazykom maďarským - žiadosť o prenájom nebytových priestorov, časť nehnuteľnosti - budova bývalých jasiel na Košickej ulici. Horeuvedené priestory mienia využívať na výchovnú a vyučovaciu činnosť pre deti postihnuté autizmom. Nájom žiadajú za symbolickú cenu 1 euro na mesiac. Žiadateľ uvedené priestory užíva na základe zmluvy o nájme z roku 2003. Došlo k výmene riaditeľov školy a nová riaditeľka po preberaní agendy zistila, že sa skončila platnosť nájomnej zmluvy a od tej doby ani neplatili nájomné. Dĺžna čiastka na nájmomnom činí celkom 5 875, 86 eur. Mestský úrad mal náveh na uznesenie. KRM doporučuje schváliť návrh mestského úradu s tým, že k finančným veciam sa nevyjadruje. Finančná komisia žiada priložiť nájomné zmluvy, zistiť pomer žiakov z Komárna a z okolia a po doplnení materiálu žiadosť znovu prerokuje. Riaditeľstvo Špeciálnej základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským predložil žiadaný materiál dňa 18.02.2010. V priestoroch, o ktorých sa nájom jedná, je umiestnená trieda pre žiakov postihnutých autizmom., triedu navštevuje 7 žiakov, z toho 1 žiak dochádzajúci. Ďalej uvádzajú, že škola v rámci ich rozpočtových možností nie je schopná zaplatiť nájomné späť. Finančná komisia zasadala dňa 7. apríla 2010 a doporučuje schváliť pozmeňujúci návrh finančnej komisie. Rada doporučuje schváliť PN FK.

Éva Hortai – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte o pozmeňujúcom návrhu finančnej komisie.

Hlasovanie číslo (90)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Éva Hortai – ďakujem, tento návrh je schválený. Ďalší bod.

TE-2409 Odbor územného rozvoja, výstavby a správy majetku - predaj nehnuteľností vo vlastníctve mesta

Béla Sánta – predkladám na schválenie materiál číslo TE-2409 Odbor územného rozvoja, výstavby a správy majetku - predaj nehnuteľností vo vlastníctve mesta prostredníctvom verejnej súťaže.

Éva Hortai – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Pán poslanec Győrfy, nech sa páči.

László Győrfy – ďakujem za slovo, bol by som rád, keby sme ako nepísaný zákon schválili, že ak chce mesto niečo predať, tak je logické, že za čo najlepšiu cenu, tak dajme na vedomie tento zámer čo najväčšiemu počtu obyvateľov, že existuje takáto možnosť a v písm. D/ v prvom bode, kde je vyvesenie na internete a úradnej tabuli, tak nie len na týchto dvoch miestach, ale aj automaticky aj v Komárňanských listoch a v Komárňanskej televízii. AK si nalistujete Deltu, alebo hociktoré iné noviny, realitné kancelárie alebo iní predávajúci neustále inzerujú svoje produkty, len takto sa dá v Komárne niečo predať v širších kruhoch. Nie celkom chápem, že ak je takáto možnosť, ktorá máme vo vlastných rukách, tak prečo automaticky nevyužijeme možnosť. Navrhujem teda v písm. D/ okrem internetovej stránky aj Komárňanské listy Mestská televízia.

Éva Hortai – minule sme sa o tom rozprávali, že vzhľadom na čas a rozsah zákon určuje inzerovanie na úradnej tabuli a na internete, tam sa píše, že vyhlásenie sa má objaviť v akej forme, ale aj minule sme

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

mali problém, že rozsahovo sme sa nezmestili. A stojí to aj veľké peniaze. Trváte na tom, aby sa objavilo celé vyhlásenie alebo stačí len skrátaná verzia? **László Gyórfy** – v prvom rade musíme vzbudiť pozornosť u ľudí, že je takáto vec, nemá význam zverejňovať to celé, ale v televízii v 30 sekundovom spote by sa dalo niečo takéto odvyselať. Niekedy sa aj v Komárňanských listoch zverejňujú zbytočné články, ktoré zaberajú miesto, takéto treba vynechať a ak mesto chce niečo predať, tak to by sa tam malo objaviť, veď Komárňanské listy sa dostanú do 16 tisíc domácností.

Éva Hortai – ešte by som odovzdala slovo pánovi poslancovi Battovi.

György Batta – zákon o reklame nám zväzuje ruky, takže by sme vedeli zverejniť len akýsi výpis, čo by sme však mohli odporučiť, to je webová stránka mestskej televízie a Komárňanských listov, takže aj tam to dá zverejniť, aj zadarmo. Bohužiaľ tieto veci sú ošetrené zákonom o reklame a sú to dosť vysoké sumy. Ďakujem.

Éva Hortai – vyhovovala by vám táto formulácia, že „zverejniť vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže v zmysle bodu A/ tohto uznesenia na úradných tabuliach mesta a na internetovej stránke mesta a informáciu o vyhlásení obchodnej verejnej súťaže“ a tam by figurovalo, že „v Komárňanských listoch a na webovej stránke Komárňanských listov“ alebo tak nejako? Com-média? Nevieme zverejniť ani informáciu?

György Batta – vedeli by sme zverejniť niečo ako výpis v rozsahu 4 – 5 viet.

Éva Hortai – informáciu vieme zverejniť, čiže skrátanú verziu v KL, v televízii a na webovej stránke.

György Batta – áno.

Éva Hortai – takto to vyhovuje?

László Gyórfy – ak dotujeme mestskú televíziu, tak sa dá veľmi jednoducho vyriešiť, že o toľko menšou sumou ich podporíme zo zostatku budeme platiť reklamu. Sme na tom rovnako, len sa zmení forma podpory. Ale myslím, že televíziu pozerá veľa ľudí a ak sa na obrazovke objaví krátky shot, tak ho veľa ľudí vyhladá na internete.

Éva Hortai – toto sme už vyriešili, len treba upresniť formuláciu „zverejniť vyhlásenie na úradných tabuliach, na internetovej stránke a informáciu v KL, v KTV a na webovej stránke Com-média“. A ešte chýbajú z uznesenia mená. Komisia je 5členná, traja poslanci, dvoch členov navrhuje pán primátor, z úradu nech je to Ing. Sánta a Ing. Prodovszká, lebo oni v tom majú prax, toto bude prvýkrát, budú nápomocní pri príprave tohto prvého balíka. Poprosím tri mená do komisie. Pán poslanec Szabó.

Béla Szabó – navrhujem tých istých, ktorí boli aj predtým, Imrich Dubány – predseda, Kornél Horváth a Ondrej Gajdác.

Éva Hortai – ďakujem, teraz vás poprosím hlasovať o predložennom návrhu s doplnenými menami a plus s návrhom László Gyórfyho.

Hlasovanie číslo (91)

Za návrh: 20

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Éva Hortai – ďakujem, návrh je prijatý, poprosím o ďalší bod.

TE-2154 Stará pevnosť Komárno n.o. - žiadosť o prenájom nebytových priestorov

Béla Sánta – Stará pevnosť Komárno n.o. žiada o dlhodobý prenájom miestností bývalého skladu streliwa, podmienky sú napísané, úrad mal návrh na uznesenie, komisia rozvoja mesta doporučuje návrh mestského úradu s vynechaním jednej podmienky a to tak, že ak sa rozhodne o predaji tohto skladu, tak nech žiadateľ nemá právo prednostnej kúpy. PN rada – presne rovnaké podmienky v uznesení, ako predchádzajúci žiadateľ Bott, čiže tu sa doba nájmu predĺži na 30 rokov, nájomné je 6772 eur/rok, a zabudovateľné a využiteľná suma je 203.140 eur.

Éva Hortai - ďakujem za predloženie, otváram diskusiu. Sú dvaja prihlásení, slovo odovzdávam pánov poslancovi Gyórfymu.

László Gyórfy – ďakujem za slovo. Najprv by som chcel uviesť, že podporujem všetky aktivity v pevnosti, lebo raz by som chcel vkročiť do fungujúcej pulzujúcej pevnosti. Avšak najprv by sme mali vypracovať tie zásady, na základe ktorých by sa potom dalo všetko dávať do prenájmu za rovnakých podmienok platných pre všetkých, čiže by sa to dalo spustiť, že kto má peniaze a zaujíma sa o pevnosť, mohol by si vybrať určité miesto popri dodržaní všetkej dokumentácie, predpisov atď., mohol by si to prenajať, rekonštruovať, vynaložené náklady odpočítať z nájmu a zásady by boli rovnako platné pre všetkých. Ako viete, bola vytvorená komisia pre pevnosť, je pravda, že veľké úspechy sme nemali, ale sem-tam fungujeme a dostali sme sa už naozaj až po ten bod, že sa nám podarilo sformulovať za pomoci pána Gráfela, zásady, ktoré by mohli byť základom, na ktorý sa celý systém prenájmu mohol stavať. Na čom sme sa zasekli a čo predstavuje problém, že na základe nového zákona sme sa stretli s novými predpismi ohľadom prenájmania a v súlade s tým by sme chceli predložiť nové zásady na MZ. Myslím, že zásady sa už zhruba vykryštalizovali, je dobrá šanca na to, že pred nasledujúcim MZ sa materiál

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

komisie dostane do odborných komisií a konečne by sme dospeli do štádia, že by boli nejaké základy, na ktoré sa môžu napojiť všetci záujemcovia a videli by, že na základe akých pravidiel sa dá začať nejaká aktivita v pevnosti. Preto navrhujem schváliť aspoň zámer, aby sme si záujemcov udržali, ja akceptujem, že komisia sa nedostala do štádia, aby vypracovala komplexný materiál. Ale aspoň takto nestratíme záujemcu, schválili by sme zámer nájmu, prvá časť by sa vynechala, že za akých podmienok, pretože tu sme už rozmýšľali nad tým, že 30 rokov plus 5 rokov, kým to rekonštruuje, avšak aj to by malo podmienku, že tých 5 rokov ako, ako by boli vyúčtované peniaze, koľko by sa dalo odpísať, čo by bola úloha, do čoho by sa potom mal zapojiť už v oživenej pevnosti, niečo na spôsob spoločných výdavkov, bolo by dobré, keby to platilo rovnako na všetkých, preto by som vás chcel požiadať o pochopenie, dotyčného hádam a troška strpenia, ale aby sme o neho ani náhodou neprišli, tak navrhujem prvú časť prvého uznesenia schváliť s tým, že by bol zapísaný zámer prenájmu a to by sme schválili. Nevieť, či to vysvetľujem dobre a či tomu rozumiete, ale naozaj by bolo dobré, keby od prvej chvíle boli pre všetkých rovnaké zásady pre eliminovanie rôznych nedorozumení a sporov. Toto by bolo dobré aj pre MZ a nespôsobovalo by to žiadne problémy.

Éva Hortai – ďakujem, poprosím vás napísať váš návrh na papier, azda dve faktické poznámky. Prvá – je naozaj dôležité vypracovať zásady a keby sa podarilo zjednotene ich určiť. Druhá – vypracovať zásady tak, že ešte neexistuje presný obsah, to je ťažké. A najlepšie to vie fungovať tak, ak vyriešime jeden konkrétny prípad. Avšak zákon to, že schválime len zámer a až potom predaj konkrétnej osobe, neumožňuje. Navrhujem zvážiť, že čo si vyberieme, či sa pokúsime vypracovať rovnaké a veľmi presné zásady a dovtedy neurobíme žiadny krok, alebo dáme šancu, aby sa niečo pohlo a medzitým v priebehu sa pokúsime priučiť niečomu. A potom na základe toho sa pokúsime vypracovať nejaké všeobecné zásady. Lebo sa obávam toho, že ak budeme čakať na prípravu úplne komplexných a zo všetkých strán premyslených zásad, tak to nie je isté, že to bude tak skoro. Takže vidím obe stránky tohto odôvodnenia, ale ja osobne sa prikláňam k tomu, aby sme tento krok urobili, spustíme to, aby sa v pevnosti niečo spustilo a medzitým priebežne skúsme sformulovať argumenty, ale samozrejme hlasovanie rozhodne o tom, že čo má väčšiu podporu. Faktická poznámka – Štefan Zámbo.

Štefan Zámbo – na kolegu Győrfyho. Ja vidím šancu, lebo v podstate zmluva ála Bott je tiež taká, že vychádzajúc z tohto bude možné potom sformulovať zásady, takže ja by som nevidel problém ani v tom, keby sme to tu teraz schválili. Podľa mňa to teraz nabralo taký smer, ktorý nemyslím, že by ohrozoval ďalšie využitie pevnosti, takže ja vidím šancu, že ak to schválime, tak aj naďalej budeme vedieť postupovať podľa zásad. Ďakujem.

Éva Hortai – ďakujem, pán poslanec Dubány.

Imrich Dubány – ďakujem za slovo, som členom komisie, ktorá sa tým zaoberá, bohužiaľ včerašieho zasadnutia som sa nevedel zúčastniť, aj keď som chcel. Mám jeden jediný problém, tu je 30 – 40 rokov, investuje toľko a toľko, mesto požiadalo podnikateľa o rozpis položiek, do ktorých investuje. Napísal, že stavebné úpravy, odstránenie náletovín atď., nie je tu napísané, že na ktorú prácu minie koľko peňazí. Nebol by som rád, keby na jednu prácu minul niekoľko tisíc eur a na interné práce napr. na priečne steny by minul majoritnú časť financií. Ak to schválime tak, že aj so sumou, tak by bolo každopádne lepšie, keby napísal, že čo tam chce robiť, niečo ako výkaz-výmer a približnú cenu, napríklad odstránenie náletovín – 5000 eur, vyčistenie priestorov – 8.000 eur. Je to preto dôležité, lebo spomeňme si, že túto istú plochu si chcel prenajať Ing. Bott, a keď sa chystal vyčistiť priestory, tak prišiel na to, že sú tam také časti, kde sa môžu nachádzať aj výbušniny, určite existuje nejaký odborník, ktorý mu povedal, že za toľko peňazí sa to nedá spraviť a on odstúpil od uzatvorenia nájomnej zmluvy. Viem si predstaviť, že keď je priestor podobnej plochy a ten je vyčistený, do ktorého možno treba investovať len štvrtinu a za rovnakú cenu by sme to vedeli posunúť ďalej. Preto by bolo dobré vypracovať zásady, že ten, kto tam chce podnikáť, aké práce musí odvieť, mohli by sme určiť napríklad, že koľko peňazí má obetovať na vyčistenie jedného štvorcového metra napríklad, viem, lebo takto to je veľmi ťažké.

Éva Hortai – ďakujem, s faktickou poznámkou sa hlásil pán poslanec Győrfy.

László Győrfy – napriek tomu, že ste tam neboli, vidíte problém zo správneho uhla, toto sme sa pokúšali riešiť. Troška to už máme sformulované, len sme to sem nedoniesli, lebo by nebolo korektné, keby som tu na tom teraz trval, myslím, že by to malo ísť najprv do komisie, všetko by sa malo diať podľa zaužívaných pravidiel a viete sa k tomu v priebehu vyjadriť. Presne takto to je, že zásady, sformulovalo sa, že na základe projektovej dokumentácie treba predložiť predbežnú kalkuláciu, určiť 5 rokov na realizáciu, po piatich rokoch predložiť znova a dohodnúť tie náklady, ktoré sa vyskytnú, lebo dopredu sa aj tak nedá vidieť, že koľko a hlavne nie pri pamiatke. Potom by bolo, že 5 rokov, nájom, odpočítanie z nájomného, čiže celé si to premyslieť, aby sme nedopadli tak ako v prípade pána Botta, že keď si to naozaj premyslel, radšej odstúpil od zámeru. Je to oveľa jasnejšie, ak poznáme základné zásady, uznajme, že z pevnosti za mesiac alebo dva nevieme urobiť nič. Preto som povedal hneď na začiatku, že nie som proti, podporujem to, avšak bez zásad je to podľa mňa pasca a mŕtva vec. Keďže zámer, ako sme počuli, navrhnuť neviem, preto by som bol radšej, keby sme hlasovali o tom, že stiahnuť z rokovania toto celé, nechcel by som ani náhodou dospieť tam, že toto neschválime, avšak neviem podporiť jeden

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

skok do studne, ak neviem, aká je v nej hlboká voda. Preto je dobré, ak predsa vieme, že ako to je, preto by som chcel požiadať predkladateľa, aby to stiahol z programu rokovania alebo si prosím o tom hlasovať.

Éva Hortai – je to procedurálne hlasovanie, musím o tom dať hlasovať bez ďalšej diskusie. O toto ma žiadate? Je to procedurálny návrh, dovoľte mi jednu poznámku, spomeňme si na bratislavskú bránu, toto bol vtedy vymyslený vzor, v pevnosti je množstvo takých miest, ktorých stav sa neustále zhoršuje, nevieme s tým nič robiť. A v prípade bratislavskej brány keby sme neboli zaviedli tento model, že im povolíme rekonštrukciu a potom odpočítanie z nájmu, tak možno by dnes tá brána už ani neexistovala. Ja mám obavy len z toho množstva metrov štvorcových, možno by nám pán Gráfel vedel povedať, koľko ich tam je presne, každý jeden odklad nám spôsobí väčšie straty než to, ak povieme, že dáme na pár metrov štvorcových nejakú skúšobnú možnosť. Ale samozrejme, ak si MZ myslí, že pri nasledujúcej príležitosti bude vedieť prijať lepšie rozhodnutie, tak to treba urobiť. Takže by sme mali hlasovať o procedurálnom návrhu, aby sme teraz o tomto bode nerokovali. Prosím hlasujte.

Hlasovanie číslo (92)

Za návrh: 11

Proti návrhu: 3

Zdržal sa: 3

Éva Hortai – ďakujem, materiál sa sťahuje z programu rokovania. Ďalší bod programu.

TE-2399 Úrad práce sociálnych vecí a rodiny Komárno - žiadosť o výpožičku nebytového priestoru

Béla Sánta – úrad práce žiada o výpožičku nebytového priestoru zadarmo – bývalej šatne na ulici Župnej na I. poschodí za účelom využívania ako skladu. KRM doporučuje schváliť návrh úrad, rada doporučuje takisto návrh na uznesenie mestského úradu.

Éva Hortai – ďakujem, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, tak hlasujte o predloženej návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (93)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Éva Hortai – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2400 Tibor Takács - žiadosť o vydanie vyjadrenia

Béla Sánta – žiadosť Tibora Takácsa o vydanie vyjadrenia mesta k vyvlastneniu. Keďže mestského pozemku sa to netýka, úrad doporučuje schváliť návrh na uznesenie, doporučili schváliť všetky poradné orgány.

Éva Hortai – ďakujem, prosím hlasujte o návrhu pod podmienkou, že všetky podmienky stanovené zákonom predloženie spĺňa.

Hlasovanie číslo (94)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Éva Hortai – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2401 Marián Tánczos - žiadosť o uzatvorenie zmluvy o výpožičke časti pozemku

Béla Sánta – žiadosť Mariána Tánczosa, ktorý by chcel na svojom pozemku postaviť dvojgaráž, napojiť ju na ulicu Karola Nagya a na komunikáciu nachádzajúcu sa pred ním, žiada o výpožičku, prostredníctvom ktorej vie vytvoriť napojenie garáže s ulicou. Úrad to doporučoval, KRM doporučuje schváliť uznesenie mestského úradu, rada mala pozmeňujúci návrh a to v tom zmysle, že pozemok je pôdorysného tvaru obdĺžnika, ktorého hranice určuje šírka plánovanej garáže kolmo na os miestnej komunikácie, za účelom vybudovania príjazdovej komunikácie do plánovanej dvojgaráže.

Éva Hortai – áno, lebo podľa pôvodného výkresu by to nebolo po hranicu pozemku, ale v rozšírenom oblúku.

Béla Sánta – ktorý by vlastne zasahoval aj do pozemku suseda.

Éva Hortai - otváram diskusiu, má niekto otázku alebo pripomienku? Pán poslanec Győrfy, máte slovo.

László Győrfy – možno sa pamätám zle, ale výpožičku sme zvykli dávať na rok alebo na dva, na trojročnú sa nepamätám, chcel by som sa opýtať predkladateľa alebo radu, prečo navrhujú tri roky. Za 3 roky vybudovať niečo takéhoto rozsahu je hádam smiešne, takže podľa mňa maximálne dva roky, čo sme

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

ešte zvykli, dávnejšie sme zvykli dávať jeden rok maximálne dva, tri ešte neboli, nechcel by som vytvoriť nový precedens, takže by som bol rád, keby predkladateľ automaticky prešiel na tie dva roky. Ďakujem.

Éva Hortai – ide o už predložený materiál, takže ho posúvam do hlasovania, ale opýtam sa, že prečo to je takto?

Béla Sánta – preto uvádzame tri roky, lebo žiadateľ žiadal tri roky, ináč naozaj zvykli byť dva roky resp. jeden rok v takýchto prípadoch.

Éva Hortai – takže hlasujeme o pozmeňujúcom návrhu v tom zmysle, že o celom plus s pozmeňujúcim návrhom znejúcim na dva roky resp. s pozmeňujúcim návrhom rady.

Hlasovanie číslo (95)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Éva Hortai – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2402 Vincent Belan - žiadosť o vydanie stanoviska

Béla Sánta – žiadosť Vincenta Belana o vydanie stanoviska k vyvlastneniu. Keďže ním uvádzané pozemky nie sú jednoznačne identifikovateľné, nevieme sa jednoznačne vyjadriť, či nie je dotknuté aj vlastníctvo mesta, preto sme neodporučili vydať kladné stanovisko mesta potrebné k vyvlastneniu. Avšak navrhli sme, aby to bolo riešené v rámci ROEP. KRM a rada doporúčili tento návrh.

Éva Hortai – ďakujem, otváram diskusiu, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte prosím o pozmeňujúcom návrhu.

Hlasovanie číslo (96)

Za návrh: 15

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

Éva Hortai – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2403 Ján Graszl - žiadosť o predaj pozemku

Béla Sánta – žiadosť Jána Graszla, ktorý by rád vysporiadal vlastníctvo k pozemku pod svojou garážou, ide o 21 m². Úrad doporučuje predaj a všetky poradné orgány s tým súhlasia.

Éva Hortai – otváram diskusiu, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte o predloženom návrhu.

Hlasovanie číslo (97)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Éva Hortai – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2404 Norbert Rozbroj - žiadosť o predaj časti pozemku

Béla Sánta – žiadosť Norberta Rozbroja, žiadateľ by chcel odkúpiť časť pozemku materskej školy v Robotníckej štvrti, ide o 300 m², keďže pozemok vedľa škôlky je v jeho vlastníctve, týmto spôsobom by chcel rozšíriť svoj pozemok. Nikto nedoporučoval predaj.

Éva Hortai – má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte o predloženom zamietavom návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (98)

Za návrh: 16

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 1

Éva Hortai – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2406 Magdaléna Dorotovičová - žiadosť o odpredaj spoluvlastníckeho podielu

Béla Sánta – žiadosť Magdalény Dorotovičovej, Veroniky Kosztolányiovej, žiadateľky sú spoluvlastníčkami pozemkov spolu s mestom a chceli by odkúpiť majetkovú časť mesta do osobného vlastníctva. Na tieto pozemky majú ich susedia nájomné zmluvy uzatvorené s mestom. KRM doporučuje predaj požadovaných pozemkov pod podmienkou, že prevezmú nájomcu. KRM nenavrhol cenu, rada

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

mala pozmeňujúci návrh v tom zmysle, že doporučuje tamojšiu cenu podľa BDÚ, ktorá predstavuje 21,62 eur/m².

Éva Hortai – otváram diskusiu, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte o návrhu, upozorňujem, že je potrebná kvalifikovaná väčšina.

Hlasovanie číslo (99)

Za návrh: 14

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Éva Hortai – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2407 REAL MAKLER, s.r.o. žiada o uzatvorenie zmluvy o vecnom bremene

Béla Sánta – žiadosť spoločnosti REAL MAKLER, budujú na Harčáši inžinierske siete pre zástavbu rodinných domov, teraz žiadajú o vecné bremeno za účelom vybudovania plynového potrubia. Úrad doporučuje schválenie, aj KRM a aj rada.

Éva Hortai – otváram diskusiu, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (100)

Za návrh: 15

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 2

Éva Hortai – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2408 Marián Pintér - žiadosť o uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve

Béla Sánta – žiadosť Mariána Pintéra, ktorý by chcel postaviť rodinný dom v Novej Stráži, a chcel by tam dotiahnuť kanalizačné, plynové, vodovodné potrubie a elektrinu cez mestský pozemok, k tomu žiada mesto o vecné bremeno. Všetci doporučovali schválenie.

Éva Hortai – otváram diskusiu, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (101)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Éva Hortai – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2412 KG-DM, s.r.o. - žiadosť o výpožičku časti pozemku

Béla Sánta – žiadosť spoločnosti KG-DM, žiadajú o bezplatný nájom pozemku vedľa ich závodu a to za účelom zatravnienia plochy nachádzajúcej sa vedľa výroby a terasy. Úrad doporučil, KRM a rada takisto.

Éva Hortai – otváram diskusiu, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte o predložennom návrhu.

Hlasovanie číslo (102)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Éva Hortai – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2414 JUDr. Alexander Földes - žiadosť o predaj pozemku

Béla Sánta – žiadosť Alexandra Földesa, ktorý by chcel odkúpiť 200 m² z dvora základnej školy Eötvösa a chcel by tento pozemok využiť na výstavné účely. Na KRM odznel návrh na predaj, ktorý komisia nepodporila a ani rada nepodporila návrh na predaj tohto pozemku.

Éva Hortai – teraz mám troška dilemu, lebo úrad má návrh.

Béla Sánta – úrad navrhuje len prerokovanie.

Éva Hortai – na KRM odznel jeden návrh, o ktorom sa hlasovalo, ale KRM to neodhlasovala, čiže nedostalo sa to ďalej ako návrh KRM. Vtedy viem dať hlasovať o hocičom, ak sa tu zrodí nejaký návrh na uznesenie, ktorý viem poslať do hlasovania. Otváram diskusiu.

Štefan Zámbo – neodznel žiadny návrh, otázka znela, že kto to podporuje? A nikto to nepodporil.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Vojtech Novák – keďže ide o pozemok školy, a škola patrí pod mesto, aj tak by škola mala právo vedieť, čo sa zamýšľa s jej pozemkom. Lebo na pozemku školy je oplotená časť, bolo by dobré vedieť, lebo len úrad alebo niekto sa opýtal, milá pani riaditeľka, čo poviete na to, že sa tu bude stavať niečo?

Éva Hortai – z materiálu je zrejmé, že od školy nikto nepožadoval stanovisko. Má niekto nejaký pozmeňujúci návrh?

Vojtech Novák – ak predáme niečo z pozemku školy, tak by sa patrilo vedieť, či je to pre nás nadbytočné, či tam škola neplánuje dačo, Imrich,. Čo by ste povedali na to, keby vám z dvora úrad zabral nejakú časť a nevedeli by ste o tom?

Éva Hortai – mám tomu rozumieť tak, že je procedurálny návrh o tom, že kým nie je vyžiadaná mienka riaditeľky školy, tak o návrhu nemáme hlasovať? Lebo ak je to procedurálny návrh, musím dať o tom hlasovať okamžite, nevieme si vypočítať žiadnu faktickú ani inú poznámku. Takže nehlasujeme o tom, že stiahnuť z programu, ale o tom, že neschváliť?

Vojtech Novák – áno, navrhujem neschváliť.

Éva Hortai – dobre, keďže nejde o procedurálny návrh, s faktickou poznámkou sa hlási pán poslanec Győrfy.

László Győrfy – faktická poznámka, ďakujem kolegovi Novákovi, ja som chcel navrhnúť neschvaľuje.

Attila Farkas – ako môže byť predložený kladný návrh, ak to nepodporila ani jedna odborná komisia? Malo by byť predložené záporné uznesenie, nie?

Éva Hortai – ak nejaký návrh neodhlasujeme, to neznamená, že sa automaticky zrodí záporné uznesenie. Zaviedli sme to preto, lebo to evokovalo takéto diskusie, že čo sa stalo, takže je tam napísané, že návrh predložený, ktorý odznel na KRM (neschválený). Je to informatívneho charakteru. Poprosím teda pána poslanca Vojtecha Nováka o predloženie svojho návrhu.

Štefan Zámbo – procedurálna poznámka, je to troška nebezpečná hra, lebo aj predložíme návrh záporne, tak ten, kto sa zdrží hlasovania, vlastne podporuje pôvodný návrh.

Éva Hortai – nepodporuje pôvodný návrh, len číselne sa môže stať, že kto sa zdrží, to neznamená, že hlasoval o „NIE“. Dobre, tento návrh je predložený, hlasujeme teda o zamietavom stanovisku.

Hlasovanie číslo (103)

Za návrh: 14

Proti návrhu: 1

Zdržal sa: 2

Éva Hortai – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2415 Alena Szalmová - žiadosť o predaj pozemku

Béla Sánta – žiadosť Aleny Szalmovej, žiadateľka by chcela vysporiadať vlastnícke práva ohľadom pozemku pod garážou, ktorá je v jej vlastníctve, ide o 23 m². Všetci doporučujú predaj.

Éva Hortai - otváram diskusiu, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte o predloženom návrhu.

Hlasovanie číslo (104)

Za návrh: 17

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 0

Éva Hortai – ďakujem, návrh je schválený, ďalší bod.

TE-2418 Prvá uhol'ná spoločnosť, spol. s r.o. - žiadosť o predaj pozemku

Béla Sánta – žiadosť Prvej uhol'nej spoločnosti o predaj pozemku vedľa pozemku, ktorý spoločnosť vlastní, ide o 400 m², na KRM odznel jeden návrh o predaji, ktorý však komisia nepodporila, rada mala PN o nepredávaní pozemku.

Éva Hortai - otváram diskusiu, má niekto otázku alebo pripomienku? Ak nie, hlasujte o pozmeňujúcom návrhu rady.

Hlasovanie číslo (105)

Za návrh: 13

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 4

Éva Hortai – ďakujem, návrh je schválený. Na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím László Stubendeka.

15. TE-2484 Informatívna správa Komisie pre medzinárodnú spoluprácu a cestovný ruch

László Stubendek – Ďakujem za slovo, máme tri návrhy na uznesenie z dielne KCR.

Návrh na schválenie Žiadosti adresovanej cirkvám vo veci zvonobitia v kostoloch na pamiatku obetí zemetrasení v Komárne

László Stubendek – o prvom uznesení sme začali rokovať vtedy, keď sa stali zemetrasenia na Haiti, v Chile, v Číne a v Austrálii, každým tieto veci otriasli. Keď bola reč o tatranských smrekoch, o povodniach na východe, tak mesto účinne zakročilo a ponúklo pomoc ľuďom, ktorých tieto nešťastia zasiahli resp. ponúklo finančnú výpomoc na nákup smrekov popadaných v Tatrách počas víchrice. Komárno má možnosť o ozajstné vyjadrenie sústrasti, a to pripomenutím historických spomienok. Vzhľadom na to, ako je to je v úvode napísané, že každá turistická brožúra o Komárne spomína, že poobede o tretej zvoní v kostole sv. Ondreja a to z toho dôvodu, že si pripomínajú zemetrasenia z rokov 1763 a 1783, obyvatelia požiadali opäť z Pannonhalmy, aby mohli na pamiatku obetiam zemetrasenia zvoniť. Táto pekná spomienka a zvyklosť sa pred pár rokmi vytratila a po dohode s jednotlivými zástupcami cirkví v Komárne by sme chceli, aby sa tento zvyk obnovil a rozšíril, že by sa zvonilo nielen v katolíckom kostole, ale vo všetkých svätostánkoch, ktoré majú k dispozícii zvon. Dohodli sme sa aj s druhou komisiou, na druhej strane Dunaja, oslovili sme aj cirkvi v Komárome, ktoré nám dali svoj predbežný súhlas. Po tomto úvode by som požiadal pani zástupkyňu primátora, aby predostrela na hlasovanie tento návrh.

Éva Hortai – otváram diskusiu, má niekto otázku pripomienku? Zatiaľ sú prihlásení do diskusie dvaja, ak nie je viac prihlásených, uzatváram možnosť prihlasovania sa. Ako prvá som sa prihlásila ja, mám len jednu otázku resp. pripomienku, v uznesení je termín 30. mája a zodpovedný je prednosta. Táto časť sa nehodí do uznesenia, lebo výzva alebo žiadosť je adresovaná cirkvám, samozrejme o prijatí uznesenia ich musíme informovať, alebo treba do uznesenia napísať, že čo je úlohou úradu alebo z neho vyňať časť s termínom, lebo s úlohou sa obraciame na cirkvi, teda oni by mali figurovať ako zodpovední. A potom netreba písm. A/, len žiada. Pán poslanec Dubány.

Imrich Dubány – buď niečomu nerozumiem dobre. Rímsko-katolícka, reformovaná, pravoslávna a evanjelická cirkev bola buď oslovená, že mesto má úmysle dať zvoniť na pamiatku zosnulým alebo to s nimi bolo dohodnuté, lebo nemyslím, že my poslanci im môžeme dať do rozkazu, aby povinne zvonili. Harmonogramy zvonení neurčujeme my, nič nás do toho nie je, je to vec cirkevných obcí a ich predstaviteľov. Takže by som rád vedel, či to s nimi bolo dohodnuté, alebo ich len prosíme. Lebo „žiada“ je troška iné ako „účtivo prosíme“, aby zvonili. Myslím, že zvonobitie na mnohých miestach prebieha automaticky, takže to nepredstavuje žiadne náklady, možno by do toho aj šli, ale viem si predstaviť aj to, že majú zvoniť o tretej, niekto tam musí ísť a ťahať za lano, aby zvon zvonil. A to nemôžeme nútiť ani jednu cirkev, aby mali náklady navyše kvôli tomuto zvoneniu, chcel by som sa spýtať, že s kým bolo toto zvonobitie prerokované. Ďakujem pekne.

Éva Hortai – faktickú poznámku má Béla Keszegh a potom by som odovzdala slovo predkladateľovi.

Béla Keszegh – toto doplniac, ale možno troška aj myšlienkami zabehnúc ďaleko, by som ešte dodal, že je iste dôležité to ešte upresniť, ale dodám ako člen komisie informáciu, aj keď som sa hlasovania nezúčastnil, že toto je prvý návrh komisie počas jej fungovania, hovoríme o komisii cestovného ruchu, takže toto by som rád upresnil, toľko sa nám nateraz podarilo, čiže teraz som to myslel aj ako sebakritiku, táto komisia má aj náklady na činnosť, lebo má platených členov, má to aj platenú časť, čiže mali by sme sa nad tým zamyslieť, a možno aj nad tým, že koľkokrát potiahneme zvon. Ďakujem.

Éva Hortai – želá si predkladateľ odpovedať?

László Stubendek – ďakujem pekne, ohľadom poslednej pripomienky len toľko, že treba sa zúčastniť zasadnutí komisie. Imrichovi Dubányovi – predbežne sme sa s nimi samozrejme dohodli, samozrejme aj to sme dohodli, že to pôjde vo forme žiadosti, lebo do rozkazu im to dať nemôžeme, ale prakticky to bolo dohodnuté so zástupcom každej cirkvi a boli radi, že sme ich oslovili a ak takáto žiadosť príde zo strany mesta, tak to má väčšiu váhu.

Imrich Dubány – ja by som sa však vrátil k slovíčku žiada, poznám význam tohto slova, buď žiadame zdvorilo alebo nejako podobne by sme to mali sformulovať, týmto mesto žiada niečo od cirkevných obcí, neviem, či má mesto o tomto nejaké uznesenie z minulosti, či sú nejaké spomienky, že áno, onoho času sme o tretej zvonili pred dvadsiatimi alebo sto rokmi. Ak je to s nimi dohodnuté, tak žiadame zdvorilo, iné k tomu neviem čo dodať. A ešte jedna poznámka, diskriminujeme týmto židovskú náboženskú obec, lebo od nich nežiadame nič.

Éva Hortai – pán poslanec Fehér sa hlási s faktickou poznámkou.

Csaba Fehér – ja mám ten problém, že čítam tu v návrhu uznesenia, že každý deň o tretej zvoní, podľa mňa denne je to troška prehnané, lebo podľa mňa raz ročne v určitý deň by to bolo postačujúce, som si istý, že to bude mať na cirkvi aj finančný dopad, lebo nebudem to detailizovať, hlavne vtedy, ak netreba každý deň poobede o tretej, veď nakoniec je to ich záväzok. Mal by som otázku, popri pietnej časti tento

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

návrh nakoľko dáva plus alebo rozvíja cestovný ruch v našom meste? Toto by som teraz dal do veľmi silnej zátvorky, že rozvíja, radšej by som to povedal tak, že čo sa dá na tomto stavať z aspektu cestovného ruchu? Ďakujem.

Katarína Dubányová – prepáčte, keby tu teraz bol pán biskup, tak by vám určite povedal, že už dlhé roky je to tradícia v reformovanom kostole zvoniť v deň zemetrasenia o dvanástej hodine. Prebieha vtedy mimoriadna omša a zvonenie, je to tradícia už dlhé roky, toto som pokladala za dôležité tu uviesť. Ďakujem.

Éva Hortai – ďakujem, ešte dávam slovom László Stubendekovi.

László Stubendek – ďakujem, len v krátkosti. Samozrejme, tieto pripomienky odzneli, prediskutovali sme to, zvyk bol denne zvoniť a každý turistický sprievodca to takto uvádza, napriek tomu, že to neprebíha. Samozrejme s biskupom Fazekasom to bolo objasnené, on povedal, že áno, je také, samozrejme v deň zemetrasenia, keďže boli dve veľké zemetrasenia v Komárne, každá cirkev sa snaží spomínať podľa svojich zvyklostí. A časť ohľadom cestovného ruchu je vlastne tá, že je to zvykosť, turistickí sprievodcovia to hovoria turistom a preto komisia cestovného ruchu práve z tohto dôvodu rozširuje túto vec na obe strany mesta, aby to malo väčšiu váhu. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – bol návrh na uznesenie s doplnením zo strany Évy Hortai, prosím hlasujte.

Hlasovanie číslo (106)

Za návrh: 13

Proti návrhu: 1

Zdržal sa: 4

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší váš návrh, nech sa páči.

Návrh na vypracovanie trasy náučného chodníka okolo pevnostného systému Komárna

László Stubendek – vzhľadom na to, že pevnosť je turistická atrakcia a v minulosti sa už vyvíjalo úsilie, aby sa dal navštevovať celý komplex, z tohto dôvodu komisia po dohode s úradom prišla s nasledujúcim návrhom, aby bol vypracovaný na základe doterajších štúdií náučný chodník okolo pevnostného systému a to v takej forme, aby materiál, ktorý má k dispozícii odbor pre správu pamiatok, sa dal na internet v zrozumiteľnej podobe a sprístupniť ho pre užívateľov resp. turistov.

Tibor Bastrnák – mám jedinú otázku, bude to mať nejaký finančný dopad? Mgr. Gráfel, nech sa páči.

Ludovít Gráfel – navrhnuť to môžeme, ale na realizáciu nemáme finančné prostriedky v súčasnosti, nie sú plánované v rozpočte.

Tibor Bastrnák – ale pán magister, tu je niečo iné, tu je okolo pevnostného systému, toto nie je len stará a nová pevnosť, pozor na to. Pevnostný systém je aj maďarská časť, bastióny atď. ak dobre viem, možnože sa mýlim.

Ludovít Gráfel – neviem, takto sme o tom nehovorili. Môže byť, že my ako oddelenie pre správu pamiatok vypracujeme ideový návrh, kadiaľ ide ...

Tibor Bastrnák – dobre, len vedúci odboru hovoril o niečom inom, preto som sa spýtal.

Ludovít Gráfel – len na upresnenie, treba si vyjasniť aj majetkové veci, keď nie je mesto majiteľom ... lebo v starej a novej pevnosti ...

Tibor Bastrnák – to je v poriadku, ale okolo pevnostného systému. Pevnostný systém zahŕňa niečo iné ako starú a novú pevnosť. Má niekto inú otázku alebo pripomienku? Nech sa páči, pán poslanec Fehér.

Csaba Fehér – ja by som chcel len reagovať na slová pána Gráfela resp. na kolegu Stubendeka, ja osobne v tomto návrhu nevidím žiadne konkrétosti. Ba, myslím, že navrhnuť sa to dá, ale vypracovať presne z tých dôvodov, ktoré spomenul pán Gráfel, sa to nedá. Som si istý, že konkrétna trasa sa bez dohody a rokovaní s ostatnými odbormi a konkrétnymi komisiami vypracovať nedá. TO je isté. A ak sa to nedá, tak aký má potom význam celý návrh? Nevidím význam.

László Stubendek – chcel by som reagovať. Ja sa čudujem, že ste ešte nepochodili celý pevnostný systém. Samozrejme je oveľa jednoduchšie niečo takéto vytvoriť okolo novej a starej pevnosti.

Tibor Bastrnák – nedal som vám síce slovo, ale pokojne môžete hovoriť.

László Stubendek – ďakujem teda dodatočne za slovo, práve preto sme nehovorili o výstavbe, lebo najprv treba vypracovať návrh, ktorého podklady už má úrad k dispozícii. Toto sú také veci, že ak sa pokúsime priblížiť k hociktorej časti pevnosti, tak niekde je prašná cesta, niekde štrková, niekde je tráva, ale každopádne sa dá obísť pevnosť a veľmi veľa ľudí hľadá možnosť, ako sa priblížiť k pevnosti. A ak to približuje jeden návrh, ktorý vlastne zo strany úradu už existuje, len to treba troška skompletizovať, tak prečo to niekomu vadí? Nikto neprechádza cudzím pozemkom, ani turista, alebo keby sme išli my, tak by sme šli po mestskom pozemku, lebo pevnosť má presne ochrannú zónu. A tam, kde je pozemok v súkromnom vlastníctve, tak tam sa tiež dá priblížiť k pevnosti. Tu nikto nehovorí o tom, že by bolo treba liezť po múroch a niečo podobné. Práve preto je potrebné, aby na základe stávajúcej dokumentácie bola pre turistov vydaná brožúra s takouto možnou trasou. Finančný dopad to nemá žiadny. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem pekne, nikto sa nechcel zapojiť do diskusie, hlasujte o predložennom návrhu.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Hlasovanie číslo (107)

Za návrh: 14

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 5

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Ďalší váš návrh, nech sa páči.

Doplnenie a aktualizovanie propagačných a informačných materiálov o meste Komárno

László Stubendek – chcel by som upozorniť na to, že pri príprave tohto materiálu sme použili nielen písomné zdroje, ale aj internetové, budem veľmi konkrétny, aj keď na internete to funguje, ale nie tak dobre, aby sa to celé dalo sledovať na internete, aj tak som sa snažil tu na zasadnutí napísať, že turistické informácie o Komárne v cudzom jazyku nie sú postačujúce. Ak niekto klikne na anglickú alebo nemeckú časť, tak môže vidieť, že hlavné menu je po anglicky, a potom je úradná tabuľa, aktualita. Je tam jeden čerstvý článok a teraz musím vysloviť pochvalu, že pri predstavení pevnosti je po anglicky jeden článok, že v roku 2009 je možnosť zúčastniť sa hudobného kurzu. Menu vpravo je úplne prázdne, programová časť úplne prázdna, dalo by sa menovať, čiže anglické a nemecké stránky sú úplne nepoužiteľné. Ešte treba uviesť, že keď hovorí o Komárne, tak hovorí o celom okrese a až na konci v krátkosti spomenie mesto Komárno. To isté sa vzťahuje na nemčinu a angličtinu, v poslednom čase nastala veľká zmena, že boli uvedené pamätihodnosti mesta ako sochy, obrazy, reliéfy, pamätné tabule, tieto zmizli, nedajú sa pozrieť. Mala by sa dokončiť interaktívna mapa a preložiť do ostatných jazykov. Momentálne informovanosť v nemeckom alebo v anglickom jazyku viac škodí než je na úžitok, je to náš vlastný záujem, aby to bolo dané do poriadku, kým sa začne sezóna. Druhá strana, bolo to veľmi pekné aj vlani, dúfam, že to tak bude ja tento rok, práve preto to figuruje aj v návrhu na uznesenie, že plagáty, propagačné miesta, ktoré sa v poslednom čase vyhotovili v podobe rôznych konštrukcií, tak nech sa vo vhodnom čase dostanú na vhodné miesto. Preto sme napísali do návrhu na uznesenie, že doplniť a aktualizovať propagačné a informačné materiály o meste KN. Možno by sa mohol termín uviesť ako priebežne a nielen 30. júna. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ešte predtým ako odovzdám slovo Imre Andruskóvi, musím povedať, že nehnevajte sa, ale to čo je tu napísané v uznesení, nie je vôbec to, o čom ste hovorili. Pretože treba presne hovoriť o internete, je to vraj súčasť turizmu, informácie sú doplnené po nemecky, po anglicky, je pravda, že úradná tabuľa a podobné veci nie sú preložené, lebo vo všeobecnosti to ani nie je isté, že to súvisí s cestovným ruchom, samozrejme, znova hovorím to isté, že tabule budú vyložené, napriek tomu ak toto schválite, tak to nie o tom, o čom ste teraz hovorili. Toto uznesenie treba prepísať, lebo je to zlé uznesenie z tohto aspektu, vôbec nehovorí o tých veciach, ktoré ste tu uviedli, aby boli vyložené, lebo tie budú vyložené aj tak, takže si myslím, že predloženie a návrh na uznesenie nie sú v súlade, myslím, že to ani nebude schválené, ak to tu nebude prepísané. Pán poslanec Andruskó, nech sa páči.

Imre Andruskó – ďakujem za slovo, nadviazal by som na kolegu Keszegha, myslím, že on poďakoval László Stubendekovi, že po rokoch činnosti komisie konečne prišla s návrhom na uznesenie. Chcel by som sa spýtať, či tieto problémy zbadali až teraz, pretože ja zvyknem rozmýšľať zdravým sedliackym rozumom, nerozumiem, že ak je to roky problém, tak prečo presne pred koncom volebného obdobia s tým prídete. Zaoberali ste sa s tým, lebo je to problém, alebo len cítite, že je to problém, lebo ak by jedna komisia fungovala tak ako má, tak s týmito vecami ste sa mali zaoberať už oveľa skôr, preto nerozumiem tieto vaše pripomienky a naozaj tej vete nerozumiem ani ja, že čo tým chcete povedať, možno to ani nie je otázka. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – ďakujem a ešte raz, ak máte na mysli internet a nemčinu, angličtinu, alebo konkrétne na to, čo sa uvádza v tomto návrhu, tak to má aj finančný dopad. Je to úplne jednoznačné, takže ešte odovzdávam slovo pánovi poslancovi Bélovi Keszeghovi.

Béla Keszegh – len toľko by som sa chcel spýtať, že ak niečo naozaj nemá finančný dopad, tak prečo sa neobrátime priamo na úrad? Aj v prípade internetu som tiež mal nejaké pripomienky, požiadal som o riešenie prednostu, podarilo sa zladíť to, niečo trvalo aj dlhšiu dobu, niečo kratšie, to čo uviedol pán Stubendek, je oprávnené pripomienka, ale tu práve nevidím to, čo majú jednotlivé regióny predstavovať. Všetci súhlasíme s tým, že túto chybu, ktorú sme zbadali, treba eliminovať. Reálne existujú takéto chyby, keď sú veci tak rozmanité, ale ak by Ing. Stubendek išiel za Ing. Kováčsom a zbavia sa ho, tak pochopím, že o tom hovoríme na pléne. Ak to má finančný dopad, tak pochopím, že sa o tom rozprávame. Ja čo som žiadal vždy od úradu, sa mi snažili splniť, ale ak sa vyskytne nejaká chyba na niektorej miestnej komunikácii, určite to znie dobre, ak to tu povieme, ale nemyslím si, že by začal hocikto filozofovať nad tým že to treba opraviť. Tomu nerozumiem, že prečo to treba priniesť práve sem, predpokladám, že to znie dobre, ak vo volebnom roku otvárame diskusiu v takejto veci a ešte keď poukážeme na to, že hľa, aké to je zlé, ale my vieme prísť a porozprávať sa. Ďakujem.

Tibor Bastrnák – prosím hlasujte o uznesení, aj keď je podľa mňa v rozpore s tým, čo tu odznelo.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Hlasovanie číslo (108)
Za návrh: 12
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 7

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Na predloženie ďalšieho bodu programu poprosím Mgr. Miklósa Csintalanu.

16. TE-2479 Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za uplynulé obdobie

Miklós Csintalan – ďakujem za slovo. Vážení prítomní, v prvej časti predloženia informujeme o plánovanej kontrole v Comorra Servis-e, v druhej časti informujem o kontrole, ktorá nám bola daná uznesením, informujem o parkovacom systéme a jeho hospodárskych ukazovateľoch. Dostali sme aj jednu ďalšiu úlohu, ktorú sme ešte nevedeli dokončiť z toho dôvodu, že sme neobdržali všetky potrebné dokumenty od právnikov. Navrhujeme uznesenie k prvému bodu a to, aby Comorra Servis do konca júla informovala o odstránení nájdených chýb.

Tibor Bastrnák – ďakujem, otváram diskusiu, slovo má pán viceprimátor.

Béla Szabó – ďakujem, mám len jednu otázku, prečítal som si celý materiál a mne sa zdalo, že sa tu vyskytuje množstvo nedodrжанých zákonov, avšak aj teraz odznelo z úst hlavného kontrolóra, čiže do konca júla tieto chyby odstrániť, čo môže spôsobiť problémy pri personálnych otázkach resp. pri vyplácaní miezd. Nevie, ako sa dajú tieto chyby odstrániť dodatočne, ak sú tie formulácie správne, tak možno tam chyba nejaká vážnejšia formulácia, ale možno ani nie je potrebná. To sa pýtam hlavného kontrolóra.

Miklós Csintalan – áno, podľa môjho názoru je úplne isté, že táto formulácia je postačujúca, nedostatky pri klasifikácii sú len také, že zamestnávateľ a zamestnanec sa dohodnú k istému termínu, ak sa nevidia dohodnúť, tak zamestnanec si môže svoje nároky vymáhať aj súdnou cestou. Alebo treba klasifikáciu upresniť v pracovnej zmluve, v pripojenom materiáli je viditeľné, že riaditeľ kontrolovaného subjektu a zákon takto formuluje, že opatrenia neformuluje kontrolný orgán, ale kontrolovaný subjekt. Zhruba pred rokom prijatý zákon to povoľuje, že ak kontrola to tak vidí, že tieto opatrenia nie sú postačujúce, tak im to môžeme vrátiť na prepracovanie. Zatiaľ to vidím tak, že sú opatrenia postačujúce, a ak dostanem o tom hlásenie, že sú chyby odstránené a ako sú odstránené, o tom dostaneme dokumentáciu, tak potom sa budem vedieť vyjadriť o možných ďalších krokoch.

Tibor Bastrnák – ďakujem, hlasujte o predložennom návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (109)
Za návrh: 20
Proti návrhu: 0
Zdržal sa: 0

Tibor Bastrnák – ďakujem, návrh je schválený. Nasleduje bod rôzne, je tu nejaký materiál, takže odovzdávam slovo Petrovi Kovácsovi.

17. Rôzne

Informácia o vzdaní sa funkcie člena a funkcie predsedu dozornej rady a návrh na menovanie člena dozornej rady spoločnosti VIATOR, s.r.o.

Peter Kovács – ďakujem za slovo. Predkladám na schválenie Informáciu o vzdaní sa funkcie člena a funkcie predsedu dozornej rady a návrh na menovanie člena dozornej rady spoločnosti VIATOR, s.r.o.. Béla Keszegh sa vzdal k 25. 2. 2010 o vzdaní sa funkcie, v zmysle tohto sa vyprázdni jedno miesto a treba doplniť člena.

Tibor Bastrnák – ďakujem za slovo. Otváram diskusiu, hláste sa zdvihnutím ruky, ako prvý má slovo pán poslanec Andruskó.

Imre Andruskó – včera sme sa na zasadnutí frakcie nevedeli dohodnúť, že koho by sme navrhli, žiadam hlasovať len o písm. A/ a písm. B/ a C/ by sme prebrali na nasledujúcom zasadnutí MZ. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – je to procedurálny návrh alebo to necháte na mňa?

Imre Andruskó – procedurálny.

Éva Hortai – mám technickú otázku, ak sa konateľ vzdá svojej funkcie, platnosť nadobúda až vtedy, ak to schváli valné zhromaždenie. Ak to my na MZ vezmeme na vedomie, to nebude mať právny účinok. Konateľka spoločnosti musí zvolať valné zhromaždenie.

Tibor Bastrnák – tak stiahnite radšej celý materiál, aj tak sa nič nestane, ak o tom nechcete hlasovať.

Peter Kovács – ako predkladateľ sťahujem tento materiál z programu rokovania.

Tibor Bastrnák – pán poslanec Horváth chce uviesť niečo iné?

ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010

Kornél Horváth – fluktuácia konateľov vo Viatore je pomerne vysoká, ešte predtým ako by ste sa vzdali svojej funkcie (Mgr. Keszegh), komisia by nám mohla podať komplexnú správu o stave spoločnosti k dnešnému dňu.

Tibor Bastrnák – milý pán poslanec, dnes už odznelo, že kedy sa má robiť hospodárska uzávierka, aktuálnu informáciu viete dostať vtedy, ak je hotová uzávierka. Určite sa v ekonomike vyznáte, ešte na margo fluktuácie, spoločnosť má druhého konateľa, nemyslím, že je to až taká veľká fluktuácia.

Béla Keszegh – dozorná rada už zasadala, pripravujeme detailný materiál, uzávierka bude ku koncu júna, ako to už odznelo, my však musíme k tomuto dátumu predložiť na MZ správu, napriek tomu už spoločnosť odovzdala uzávierku, dozorná rada už aj zasadla, kam sme pozvali aj pani riaditeľku, pokúšame sa podať komplexný obraz aj o návštevnosti. V priebehu roka sa vynorili nejaké problémy, pani riaditeľku sme požiadali o písomnú odpoveď, ktorá mala takú požiadavku, aby sme jej dali termín týždeň po skončení komárňanských dní, lebo sa ich chcú zúčastniť. Hneď ako sa materiál pripravil, my máme zápisnicu, myslím, že teraz pár slovami vyjadriť hodnotenie je zbytočné, každému je zrejmé, že tento rok by sme radi vyhodnotili my, avšak v súvislosti s hlasovaním by som povedal toľko, že ak odvolanie prebehne, tak ušetríme Viatoru jednu výplatu, takže možno je to aj lepšie riešenie, ak mňa odvolajú, ale ja nebudem mať s tým problém, ak dostanem aj naďalej výplatu, takže ja sa tímu len poďakujem, ale ak to z tohto hľadiska urobia, ja nebudem mať viac práce, lebo takisto musím vyhodnotiť vlaňajší rok, takže to je všetko, čo sa zmení v celom príbehu. Možno to bude pre Viator lepšie, ak sa tak stane, mne je to úplne jedno.

Tibor Bastrnák – myslím, že aj pánovi poslancovi ste odpovedali v tom zmysle, že bude takýto materiál a vy ho predložíte. Ďalší bod programu.

Návrh na voľbu člena dozornej rady Európskeho zoskupenia územnej spolupráce PONS DANUBII s ručením obmedzeným

Peter Kovács – tento materiál sťahujem z programu rokovania, ďakujem.

Diskusia Rôzne

Tibor Bastrnák – predpokladám, že každý dostal pozvánku v rámci komárňanských dní. Zo strany maďarských kolegov je tentoraz požiadavka, aby slávnostné zasadnutie sa nekonalo u nás, ale v Monoštorskej pevnosti. Čiže slávnostné zasadnutie bude u nich, spreď dôstojníckeho pavilónu bude odchádzať autobus o 13,15 hodine, aby záujemcovia ešte stihli otvorenie výstavy. Toto je jedna informácia, druhá – zmenilo sa miesto konania stretnutia, bude to síce v Monoštorskej pevnosti, ale na inom mieste, treba sledovať informačné tabule.

Gabriel Weszelovsky – Ing. Békési rozposlal pozvánku podpísanú pánom primátorom, miesto sa zmenilo nie z našej chyby, ale z maďarskej strany sa vyskytli nedostatky v organizovaní.

László Stubendek – budem sa snažiť byť stručný a rýchly, chcel by som upozorniť úrad na premávku resp. stav miestnych ciest. Malá Jarková, Alžbetin ostrov, čo bude s cestou cez Alžbetin ostrov, prakticky je nepoužiteľná. Ak ideme na ostrov, je tam odbočka k prístavu, smerom na cyklotrasu, tam zvyknú zakotviť lode. Avšak teraz je tam tabuľa stáť zakázané, bola reč o tom, že by tam chodili turistické autobusy pre turistov, parkovisko je však v súkromných rukách, len tí tam môžu parkovať, ktorí tam idú do kaviarne, malo by sa to nejako riešiť. Prichádza veľa nemeckých turistov loďami, väčšinou sú to starí ľudia, aby nemuseli chodiť veľa po schodoch hore k autobusom. Ďalší bod – bol by som rád, keby sa prešetrila jedna vec, ktorú adresujem riaditeľke spoločnosti Viator, na minulom zasadnutí sme sa rozprávali, že činnosť TIK je vlastne spochybniteľná, nechcem zasahovať do kompetencií valného zhromaždenia, len hlasno upozorniť každého na to, že tu je jedna platná zmluva, mali by sme prihliadať na to, či kancelária funguje správne. Ďalšia vec – bol tu prítomný Ing. Céspló Gábor, riaditeľ KOMVaK, medzitým vysvitlo, že mu zomrel otec, vzhľadom na to, že ujo Csépló bol ocenený cenou Pro Urbe, uctíme si jeho pamiatku minútu ticha.

Béla Sánta – cestu vedúcu cez Alžbetin ostrov v zmysle § 7 zákona číslo 135/1965 ten, kto ju používal ako obchádzku, ju musí dať do pôvodného stavu. Slovenská správa ciest ju dá do poriadku, do stavu, v ktorej bola predtým ako ju začali používať ako obchádzku, špeciálnym autom odmerali stav cesty, potom ju odmerajú zase, tieto merania odovzdajú ako dôkaz toho, že je cesta znova v pôvodnom stave. Na malej Jarkovej čo je problém, lebo som nie celkom rozumel otázke.

László Stubendek – tá časť, ktorá je za obytnými blokmi, na Vodnej ulici sú retardéry, každý sa snaží pohybovať sa za blokmi, na to by sa bolo treba pozrieť, že nakoľko je to vyhovujúce. Zvýšila sa tam premávka.

Béla Sánta – čo máme prešetriť?

László Stubendek – že nakoľko je hustá a životu nebezpečná premávka.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Béla Sánta – teraz by som teda chcel odpovedať na tretiu otázku, pri budove colnice ako sa ide dole k prístavu, je tam naozaj dopravné značenie zákaz stáť, je tam preto, lebo je to plocha colnice. Keď prišla do reči obchádzka na polícii, tento problém sa vynoril tiež, a preto je tam táto tabuľa. Cesta, ktorá sa nachádza za budovou colnice je v ich vlastníctve, čiže ani nepatrí mestu.

Minúta ticha.

Béla Szabó – ďakujem za slovo, prvá téma je aj pre mojich kolegov poslancov potešujúca, v mene komisie pre ochranu verejného záujmu môžem povedať, že každý podal svoje majetkové priznanie v termíne, takže sa nemusíme uchýliť k sankciám, ktoré sme aplikovali v minulých rokoch. Avšak aj to musím naznačiť, že ešte som nemal čas vykonať obsahovú kontrolu, správu predložíme na nasledujúce MZ. Druhá téma, o ktorej by som chcel hovoriť, je to téma, ktorá na nejakej úrovni odznela v Interpeláciách, tam sa k tomu nebolo možné vyjadriť, ale tu by som sa chcel každopádne vyjadriť. Ja tak viem, že pán Ostružník poslal list aj iným, možno ho dostali všetci poslanci, neviem, ale v každom prípade len vo svojom mene viem k tomu dodať hocičo, ja som mu aj svojím spôsobom ako poslanec odpovedal. Chcel by som sa však vyhnúť všakovakým nedorozumeniam, keďže som členom dozornej rady v spoločnosti KOMVaK, možno mám naozaj viac informácií ako ostatní. Na začiatku by som podotkol, že stanovy spoločnosti povoľujú vykonať akékoľvek investície bez predošlého súhlasu MZ, čiže ten k tomu nie je potrebný. Tieto stanovy schválilo MZ vtedy, keď založilo spoločnosť KOMVaK. Toto je prvý bod, ďalšia vec – členovia dozornej rady o tejto investícii do hurbanovskej kanalizácie neboli informovaní, dozvedeli sme sa to až vtedy, keď už to všetko prebehlo. Napriek tomu sme prekontrolovali súvisiacu dokumentáciu, ktorú sme mali k dispozícii, nemám to teraz pred sebou, v krátkosti viem k tomu povedať len toľko, že KOMVaK prevzal investíciu mandátnou zmluvou od mesta Hurbanovo už vtedy, keď už bola vyhlásená obchodná verejná súťaž a bola začatá výstavba. Takže KOMVaK to prevzal, keď už projekt bežal. Treba dodať, že MŽP SR konštatovalo, že všetky povolenia, ktoré sa týkajú investície, sú v poriadku, a investícia dostala zelenú. Dokonca nejaké platby zo strany ministerstva aj nabehli, čo neskôr treba uviesť, že v roku 2006, lebo ak sa dobre pamätám, investícia sa začala v roku 2005 a koniec resp. finančné vyúčtovanie sa skončilo po voľbách v roku 2006 alebo 2007. Medzitým prebehli parlamentné voľby, na ministerstve prebehli personálne výmeny. Možno to nemá na prípad žiadny vplyv, nakoniec vykonali jednu kontrolu a zistenia úradu pre verejné obstarávanie boli, že keď KOMVaK prevzal investíciu, mal znova vyhlásiť obchodnú verejnú súťaž a nie prevziať jedna v jednom aj so zhotoviteľom, ktorého určilo ešte mesto Hurbanovo. Na základe toto rozhodnutia ministerstvo požiadalo o vrátenie už vyplatených financií, to sa muselo zaplatiť. MZ mohlo mať nejaké čiastočné informácie, ale tak sa pamätám, že na dávnejších zasadnutiach MZ bola o tom reč. Odvtedy to bolo zo strany spoločnosti KOMVaK podané na súd, medzi KOMVaK a MŽP SR prebieha súdny spor, ja to teraz nazývam takto, obsahovo neviem uviesť nič, ale spoločnosť trvá na svojej pravde prostredníctvom svojich právnych zástupcov, že im vzali neoprávnené únieové dotácie. Kedy bude koniec a s akým výsledkom, to nevieme. Medzitým sa stalo aj to, že na základe uznesenie MZ Hurbanovo spoločnosť KOMVaK predala tento objekt mestu Hurbanovo resp. vodárňam fungujúcim popri meste Hurbanovo a tým pádom sa finančné problémy KOMVaK-u ohľadom úveru čerpaného na vysporiadanie tejto únieovej dotácie, vyriešili. Ešte na informáciu, že celá čiastka úveru je splatená. Všetky ostatné veci, ktoré sú okolo toho, ak sa chce niekto informovať detailne, ako poslanec môže do spisu nahliadnuť v sídle spoločnosti. Tomu som nerozumel celkom, o čo žiadal pán Ostružník, pretože on žiadal detailnú dokumentáciu odvolávajúc sa na zákon o poskytovaní informácií, lenže pre túto kauzu neplatí tento zákon, napriek tomu, že KOMVaK je v 100%-nom vlastníctve mesta. Určité informácie už mali k dispozícii, my ako poslanci nevieme tieto informácie zabezpečiť, nemáme na to ani zákonom danú možnosť. Hovorím to preto, lebo by som nebol rád, keby sa objavili rôzne fámy. Ak v tom niečo predsa len bude, spôsobilé orgány by to mali vyšetriť a nie takým spôsobom, ako sa to deje teraz. Toto som pokladal za dôležité uviesť a poprosím, aby to bolo presne uvedené aj v zápisnici. Ešte jedna téma – zmena VZN o bytoch, ktorú sme dnes schválili, aj ja sám som to odhlasoval, lebo momentálne sa mi to zdá byť v poriadku, avšak myslím, že v budúcnosti sa tým budeme musieť ešte zaoberať, a budeme musieť k tomu zaujať iný postoj, v podstate už len preto, že pridelenie a vôbec výstavba mestských bytov je na úplne inej úrovni ako bolo za komunizmu a mne sa zdá, že žiadosti, ktoré podávajú žiadatelia, že čakajú na pridelenie bytov, to je vlastne zoznam čakateľov, ako by to bol pozostatok bývalého systému komplexnej bytovej výstavby, ale možno to nevidím dobre. Avšak pravdepodobne vidím dobre, že mesto má momentálne k dispozícii bloky A1 a A2 na ulici gen. Klapku a bloky na ulici Slobody, toto sú klasické nájomné byty, potom byty nižšieho štandardu na Harčáši v OSP budove, a nemyslím, že je dobrý nápad, všetky brať pod jeden klobúk. Toto by sme si mali celé zvážiť, že akým spôsobom budeme narábať so žiadateľmi v budúcnosti, ale k tomu si samozrejme treba zvážiť celé VZN a zmeniť ho. Hovorím to preto, lebo mnoho ľudí sa na mňa obracia počas stránkových hodín a aj celkovo podľa dostupných informácií nie je pre civilných ľudí jasné, že niekto dostane aj na základe napríklad dnešného rozhodnutia byt na Harčáši a niekto inde, že prečo ho musí prijať, napriek

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

tomu, že komisia aj oddelenie konali v súlade s právnymi predpismi, neinformovaný občan v tom nemá jasno. Základ je aj tak ten, že mnou vymenované byty sú klasické nájomné byty, druhé sú sociálne, takže aj preto by sa malo meniť na veci, sú ináč príklady z iných miest, že tam to ako riešia. Ďakujem.

Béla Keszege – mám dva návrhy, pokúsil som sa poskladať myšlienky, ktoré sú toho základom a v tomto prípade sformulujem aj návrh na uznesenie. Takže prvá záležitosť to je jedna skoršia téma, o ktorej sme sa bavili, keď sme rozdávali športové a kultúrne dotácie, aj vtedy sa vynorilo nedorozumenie, že čo vlastne znamená elektronicky, ja tomu rozumiem tak, že sa elektronicky prihlásime niekam, ako vysvitlo, elektronicky zatiaľ znamená to, že si stiahneme tlačivo z internetu a ručne ho vyplníme, čo ja nepokladám za elektronické prihlasovanie sa do tendrov. Dali by sme za úlohu mestskému úradu, aby vypracoval podmienky pre elektronické zadávanie do 30. septembra, na základe tohto softvérového spracovania by sa už výlučne takto dalo uchádzať o financie z kultúrneho a športového fondu. Dôvody – položka troška klesla, o 15-17%, ale takto sme rozdali skoro 10 mil. Sk, myslím, že každý sa pamätá, na akých smiešnych papieroch žiadali od nás niekedy aj 3,4 mil. Sk. Každý si pamätá ten údaj, že skoro 2/3 žiadostí nezodpovedali niektorej požiadavke, lebo niečo chýbalo. Každý sa pokúšal nejakým spôsobom rozlúštiť údaje a Ing. Weszelovsky odviezol celkom dobrú prácu, ale bojovali sme tu s veľkými papierovými plachtami a nemali sme ani poňatia napríklad o tom, že rok predtým boli aké údaje, každý zapísal čísla zbrucha. Bolo aj také, že žiadali 3 mil. Sk na trojmiliónový rozpočet, potom sa to každému zdalo, že 100% je veľa, tak rýchlo zvýšili rozpočet na 5,5 mil. Sk, lebo tak vyšla dotácia už len na 60%, takže čísla skákali hore, dole, štatistický prehľad nie je, ľudia do toho nevidia, že na čo minieme ročne 10 mil. Sk, občania nevidia, že my by aj míňali transparentným spôsobom, nevidia, či je nejaká spätosť v nejakom klube poslanec – funkcionár – úradník, myslím, že je to dosť obsiahla suma, aby sme konečne spravili poriadok a vybudovali taký systém, ktorý toto dá do poriadku na nasledujúce roky. Myslím, že aj tu, podobne ako pri elektronickej dražbe, aj tu je hlavná koncepcia, aby boli údaje ľahko dostupné aj za predchádzajúce roky, aby sme konečne využili dané technické vymoženosti, nepasujeme sa tu so šiestimi kilami papierov, nech sú údaje aj spätne ľahko dostupné, aby sme presne videli, aký klub je za tým, aký je výkon, mohli by sa dať určité prístupové práva napríklad pre poslancov alebo pre úradníkov, ktorí by mali prístup k zostave klubu, napríklad, že kto sú členovia. Myslím, že v mnohých prípadoch kluby udávajú svoje čísla len tak zbrucha, lebo vedia, že kde je veľa detí, dá sa pýtať viac peňazí. Ja by som sa pozrel za tým, že aké je zloženie klubu, ak to bude prehľadné, veľmi rýchlo sa dá dostať veci na koreň. Takže toto by boli tie najdôležitejšie dôvody, kvôli ktorým si myslím, že je to dobré, odznelo to tu už aj skôr. Predložil som to preto, lebo vtedy sme to nesformulovali do uznesenia a myslím, že by sme tomu mali dať termín, aby sme pri ďalšom rozdávaní dotácií už mali systém, podľa ktorého by sme sa mohli riadiť. Má to samozrejme aj finančný dopad, ešte máme k dispozícii 1550 eur z fondu, čo nám zostalo, ale keďže ide o investíciu, čiže suma za softvér prevyšuje určitú sumu, tak by som označil za zdroj rezervný fond. Druhý prípad, zase by som nadhodil klasický problém, dúfam, že sa podarí nájsť riešenie, už len z toho dôvodu, že možno má kolega László pravdu ohľadom inzercie bytov, že by sme ich mali častejšie inzerovať v Komárňanských listoch a nenaplnili by sme stránky zbytočnosťami, ktoré ani neviem, či niekto číta. Detailne sa tu dá vidieť, o koľko uznesení KL zaostávajú vo zverejňovaní. Pripravil som návrh na uznesenie, Ale Pri jeho vypracovaní som narazil na taký problém, ako má v seriáli detektív Colombo, že každý vie, že má manželku, ale nikto ju ešte nevidel, že vraj existuje jedno uznesenie, ktoré však nikto nikdy nevidel, ani neviem, aké má číslo, čiže existuje o zverejňovaní uznesení uznesenie a to by sme skúsili upraviť, ak by sme ho teda našli. Ako vidíte, dosť sme vo zverejňovaní zaostali, jednotlivé čísla sú tu napísané, vidieť, nakoľko sme zaostali, čo sa týka počtu zverejňovaných uznesení. Teraz sme zaostali o 32 strán a priebežne tento počet strán rastie napriek tomu, že sa pokúšame dohoniť zameškané. Sú dve možnosti – urobiť zo seba šaša a zverejňovať uznesenia stále o rok neskôr, alebo vydáme jeden celý ročník uznesení, čo stojí cca 3,500 eur v tomto prípade. Z počtu úderov by sa dalo vidieť, že neskôr by sme zase boli v meškani, mal by som návrh na uznesenie. Tejto témy sme sa dotkli už aj skôr, vždy povieme, že je to takto, ale zabudneme sformulovať niečo, kvôli čomu to takto ďalej už nebude. Mal by som v tejto veci návrh na uznesenie, komu by bolo dobré uložiť úlohu, v tomto som si nebol istý, nevedel som vyhľadať pôvodné uznesenie, preto je možné, že to sformulujem kuchynskou rečou, navrhoval by som, aby sme uložili do budúcnosti úlohu Komárňanským listom, aby krátkou, vecnou formou informoval o uzneseniach, koho sa daná téma týka, kto je vo veci zodpovedný, koho sa dá vyhľadať a na ako telefónom číslo a internetový prístup. A úplne na konci adresa, na ktorej sa k uzneseniu dostane v úplnom znení a zadarmo samozrejme. Po tomto bode si už každý môže vyhľadať, čo je pre neho dôležité, avšak nebudeme naháňať sami seba a prípadne komárňanské listy sa budú vedieť zaoberať na väčšej ploche aj niečím dôležitejším ako sú uznesenia, napríklad inzerciou predaja mestských bytov, toto by bolo gro môjho návrhu, bol by som rád, keby ste aj vy uviedli vlastné myšlienky, lebo ide o dosť významný obnos čo sa týka nákladov. A keď sa bavíme o komárňanských listoch, každý má tvrdé vyjadrenia, je tu možnosť, teraz je možnosť vyjadriť sa. Ďakujem pekne.

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Tibor Bastrnák – ďakujem, poprosím teda o návrh na uznesenie, aby som ho mohol predčítať prítomným. Slovo má pán poslanec György Batta.

György Batta – tento materiál, o ktorom hovorí Béla, vypracoval náš kolega, o čom je návrh na uznesenie, neviem číslo uznesenia, ktoré sa zrodilo pred rokmi, ale hlasovali sme o ňom, malo to viac častí, jedna z nich bola, že je povinnosťou komárňanských listov zverejňovať uznesenia, čiže tie, ktoré sa zrodia na MZ resp. je ich povinnosťou informovať občanov o verejnoprospešných informáciách, napríklad kolega György spomínal rôzne výzvy a iné veci. Avšak ne niektorých zasadnutiach vznikne toľko uznesení, že ich nevieme zverejniť na 16 stranách, ani v tom prípade, keby všetkých 16 strán bolo len o uzneseniach. Vďaka tomu sú tu takéto nedostatky vo zverejňovaní. Takže pre upresnenie som to chcel povedať a to, čo navrhoval kolega Keszegh, myslím, že sa môžem vyjadriť ja v mene svojich kolegov, že by sme to vedeli podporiť, je to dobré uznesenie. Takže ďakujem.

Tibor Bastrnák – ďakujem, poprosím teda o ten návrh na uznesenie, zatiaľ odovzdávam slovo pánovi poslancovi Štefanovi Zábojníkovi.

Štefan Zábojník – Ďakujem za slovo, vyhľadali ma so sťažnosťou obyvatelia z ulice Odborárov z obytného bloku, kde je ten podjazd, neďaleko sa nachádzajú bývalé slobodárne, kde bývajú dôchodcovia, vynášajú smeti do kontajnerov určených pre obyvateľov na ulici Odborárov, mal by som návrh - vybudovať ohradenú ohradu okolo smetiakov, navrhujem aby príslušný odbor takýto návrh spracoval a ak sa dá, tak zabudovať do investícií na tento rok alebo sa to zabuduje do nákladov do budúceho roka.

Tibor Bastrnák – Ing. Patus a Ing. Sánta, vypracujte to a potom ukážte pánovi poslancovi. Ešte stále čakáme na pána poslanca Keszegha a jeho návrh na uznesenie.

Béla Keszegh – skoršie bola konkrétna úloha, aby boli uznesenia zverejňované v plnom znení, teraz by bola úloha nezverejniť v plnom rozsahu, len informatívnym spôsobom a potom zabezpečiť prístup k celkovej informácii. Len neviem ako to odznelo v pôvodnom.

Niektu mu odpovedal, len nepočuť na zvukovom zázname.

Tibor Bastrnák - Ako ďalší má slovo pán poslanec György.

László György – chcel by som otvoriť dosť citlivú tému, a keďže včera som si myslel, že dnes nebola náhoda, že tu máme v programe na schválenie zásady obstarávania, myslel som, že ak sa materiál pripraví, tak túto tému, čo idem teraz otvárať, ani neotvorím. Je to téma, ktorá ma dosť zamestnáva. A nie je to nič iné ako ulica Palatínova, prešla zima, je tu leto, jemne povedané, ulica vyzerá hrozne. A čím dlhšie sa na ňu pozerám, tým viac som zhrozený, dvojnásobná investícia a to dosť veľká z mestskej pokladne. Evidujem, že možno ani nie so zhotoviteľom máme problém, ale so základným projektom, Palatínova ulica tak ako je, z dôvodu nevhodného projektu, vo veľmi zlej situácii. Skôr alebo neskôr to bude treba opraviť, dospel som až k tomu, že som si pozrel materiál komisie rozvoja mesta, že ako sa to sem dostalo. Aký mám problém? Stred ulice je len betónový, z oboch strán je všetko vsadené len do kamienkovej výstuže, v zime zato zvykne padať dážď, sneh, ak sa to roztopí, voda odteká do miestnych pivníc, keďže voda nevie, že má odtekať smerom hore cez dlažbu, preto sa všetci tamojší obyvatelia na nás hnevajú, lebo odkedy sme to prerobili, majú plné pivnice vody. Voda má ešte tú vlastnosť, že berie so sebou všetko, čo je j stojí v ceste, čiže aj zeminu a vymelie spod betónu zem, ktorý sa priebežne prepadáva. Nebude koniec hádam dovtedy, kým sa pivnice nenaplnia zeminou, aby tam už nemohla voda naďalej tiecť alebo až kým to tam niekto konečne nezabetónuje. Tak viem, že tento projekt KRM dvakrát zamietla, aspoň ja mám také informácie, ale nakoniec to bolo schválené. Ešte porozumiem, že prvá etapa sa postavila takto, ale keď už vtedy sme videli, že je problém, tak nerozumiem, prečo sa v rovnakom duchu pokračovalo aj ďalej. Druhá etapa to isté, ba aj stromy sú vysušené, ledva sa dá nájsť pár stromov, ktoré ešte žijú v tej druhej etape, a čím lepšie som sa prizeral, zbadal som, že na vynovenej ulici je znova zavedené vzdušné elektrické vedenie. Kábel vedie z bočnej strany budovy múzea, nebol zabudovaný do zeme, tamojší obyvatelia nevedia robiť žiadne inovácie, lebo je problém s elektrinou. To, že tá vodná konštrukcia sa mi od prvej chvíle nepáčila, to je môj názor, to nie je zaujímavé, ale je tam neustály problém, sem-tam to odpadne, aj teraz, avšak to už je problém. Verejné obstarávanie – primátor prezentuje spôsob verejného obstarávania, našou úlohou je schváliť zoznam, že čo v nej má byť a čo chceme, aby v nej bolo, ale že sa tam stavia a ako sa tam stavia, o tom neviem nič. Kolega Novák mal minule návrh, len bol trochu čudne sformulovaný, takže sme sa ho zľakli, než aby sme ho predložili a vôbec prezentovať, že ak už raz majú poslanci MZ za úlohu schváliť investície, tak by sme aspoň mali vedieť, že čo schvaľujeme. Nemám predstavu napríklad o tom, ako bude vyzeráť nová športová hala. Možno ja som urobil chybu, že kvôli všetkému chodím do úradu, ale neviem ako bude vyzeráť námestie Kossútha, či bude nejaké vyhlásenie obstarávania. Mojm cieľom bolo medziiným to, že pri verejnom obstarávaní, a nie so zlým úmyslom, ale s opravným úmyslom vložiť do nariadenia alebo nejakých zásad, že ešte pred vyhlásením lebo len vtedy to má význam, čiže ak niekto pripraví projekt, aspoň nech nám ho predstavia, aby sme videli, že ako to vyzerá. Alebo ak sa postaví Palatínova ulica, takto bude vyzeráť, nikto z nás tomu nerozumie, a úlohou KRM je ustrážiť, aby naozaj netiekla voda do pivníc a aby dlhodobo nebol s tým problém. To už teraz vidím že Palatínovu ulicu budeme musieť prerobiť ešte raz, alebo bude

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

prerábať ten, kto tu bude sedieť v budúcnosti, a určite nám budú sypať popol na hlavu, že sme toto všetko schválili. Lebo hocičo sa stane, to je vždy vina MZ, preto sa nad tým treba zamyslieť, že cieľom je vždy nájsť riešenie. Dr. Hortai povedala, že podľa nového zákona je možné prepracovať mnoho vecí, možno aj v tom by sme mali troška premýšľať, že pri takýchto základných problémoch zabudovať aspoň základné informácie do našich dokumentov, aby neprebiehala všetko tak ako doteraz. Ešte raz hovorím, že to tu uvádzam čisto so zlepšovacím úmyslom, lebo sa mi bohužiaľ nepáči momentálny stav Palatínovej ulice. V závere by som chcel osloviť úrad, aby sa pokúsili aspoň vymeniť vysušené stromy, ktoré lemujú ulicu. Ďakujem pekne.

Tibor Bastrnák – Milý László, nerád by som pokračoval a ľutujem, že sa s vami musím hádať, nerád by som pokračoval v tom istom negatívnom tóne ako ste vy začali, ale možno treba. Ale MZ môže pochybiť len v tom, čo schválilo, za iné veci nikdy nebolo vinné a nikto nikdy na nich neukazoval prstom za také veci, ktoré neschvália. Druhá vec, možno sa vám veľa vecí nepáči, mne sa nepáči jedna jediná vec, to že treba prečítať raz a aj pochopiť raz, budúci poslanci sem neprídu tak, že samozrejme všetko vedia o samospráve, naučia sa to priebežne a to je aj v poriadku. Ale ak tu už niekto sedí roky, patrilo by sa vedieť jednotlivé zákony a ich súvislosti. A ak si je človek nie istý, tak netreba počúvať tých ľudí, ktorí to takisto neovládajú a pokúšajú sa zle interpretovať kompetencie, ale treba prísť na úrad a troška konzultovať s takými, ktorí sa tomu rozumujú. To neznamená, že v prvom rade som to ja a naozaj len doporučujem, lebo presne Palatínova ulica je tá, ktorá bola predložená dotknutým komisiám, lebo vtedy zákon znel ešte ináč, ale to teraz nie je podstatné. Pri Palatínovej ulici nikto nemohol vedieť o tých problémoch, ktoré sú tam teraz, lebo tam sú pivnice a slepé uličky, o ktorých nevedia ani tí, ktorí tam majú vlastné pivnice. Áno, sú tam takéto problémy, ktoré vyšli najavo už v priebehu rekonštrukcie ulice, sú tam také diery, ktoré sa vytvoria náhle a môžete do nich napumpovať aj 20 m³ betónu, ak ju chcete zaplniť a o tých dierach nevie nikto. A v tom máte absolútne pravdu, že ex post už môže byť každý múdry, že to bolo tak urobené a vymyslené, aby bol celý projekt čo najlacnejší, že okraj chodníka nie je vybetónovaný. Áno, lenže tam zasahujú aj tie pivnice, o ktorých v priebehu projektovania nikto netušil, je to tak v celom centre, áno tieto problémy pretrvávajú, ale ani projektant ani zhotoviteľ o tom vtedy nevedel. A samozrejme ani vy ste o tom nemohli vedieť, ani komisia, keď to schvaľovala, o tom nevedela, preto sa neoplatí jeden druhého bičovať a ukazovať jeden na druhého ani v tomto konkrétnom prípade. A o ostatnom tu naozaj nechcem hovoriť, že ako to funguje, lebo ak by tom raz prišlo, tak by sme o tom možno aj hovorili, problém je v tom, že darmo by sme o tom hovorili, lebo to čo ste tu uviedli, o tom sme už hovorili 25krát. 25x sme to vysvetlili, povieme, vy to uznáte a potom to nadhodíte ešte po 26-y krát. Nemám s tým žiadny problém, napriek tomu by som poradil prezrieť si zákony, kompetencie a našu prácu treba k prispôbiť k fungovaniu tohto sveta, aj keď sa veľakrát nepáči, aj tak. Pán poslanec Keszegh mal dva návrhy na uznesenie, poprosím vás, keby ste mali nápady podobného charakteru, ako aj László povedal, že aj doteraz sme sa sporili ohľadom parkovacieho systému a veľakrát dobré nápady sa nedali zrealizovať, lebo nebolo dobre sformulované uznesenie, poprosím vás, chceli by sme vám pomôcť ako aj doteraz, prídte za nami, napíšme uznesenia spoločne, ak je to možné. Lebo takto neviem, čo s tým. Prečítam uznesenie ohľadom COM-Médie.

„A testület kéri a COM-MÉDIA ügyvezetőjét a városi határozatok közlésére az alábbi formában

- rövid tájékoztató jellegű leírása tartalomnak internetes elérhetőség feltüntetésé,
- e-mail, telefon és személyes kapcsolat feltüntetésé ahola polgárok díjmentesen hozzájuthatnak a határozathoz teljes terjedelmében

Poprosím o hlasovanie o tomto návrhu na uznesenie.

Hlasovanie číslo (110)

Za návrh: 12

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 5

Tibor Bastrnák – tento návrh je schválený, ďalší návrh na uznesenie.

„A testület feladatuk adja a Városi Hivatalnak az elektronikus pályázati rendszert számítástechnikai háttérrel kidolgozását, amelyen keresztül lehet kizárólag méríteni a sport és kulturális támogatásokból. 2010 szeptember 30 határidővel.“ Pýtam sa informatikov, dá sa to vypracovať? Dostal som zápornú odpoveď, ale hlasujte, nech sa páči.

Hlasovanie číslo (111)

Za návrh: 4

Proti návrhu: 0

Zdržal sa: 12

**ZÁPISNICA ZO 46. ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V KOMÁRNE
KONANÉHO DŇA 22. APRÍLA 2010**

Tibor Bastrnák – návrh na uznesenie nie je prijatý. Ďakujem, týmto sme aj skončili, ďakujem všetkým za účasť a týmto uzatváram 46. zasadnutie mestského zastupiteľstva.

Komárno 22. apríla 2010

.....
Ing. Peter Kovács
prednosta úradu

.....
MUDr. Tibor Bastrnák
primátor mesta

Overovatelia

.....
Mgr. Štefan Zábojník

.....

.....
Ing. László Győrfy

Zapísala: Viktória Mala